

50.000.000 EN PRESTAMOS A LOS PEQUEÑOS AGRICULTORES

Hasta el 31 de julio pasado, el Sistema Bancario Nacional, por intermedio de las Juntas Rurales de Crédito, había suministrado en préstamos esa importante suma. EN PAGINA 22)

Año V — San José, Costa Rica. — Jueves 11 de Octubre de 1956 — N° 1781.

LA REPÚBLICA

LLEGARÁN 93.192 CENTIMETROS CUBICOS DE VACUNA SALK

(TEXTO EN PAGINA 3)

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25.

EDICION DE HOY: 24 PAGINAS.

OPTIMISMO SOBRE EL RESULTADO DEL CONCLAVE SECRETO EN LA ONU

FAVORABLE A GUATEMALA SERA EL DICTAMEN DE COMISION PARLAMENTARIA EN EL CASO BELICE

Aún cuando no se ha llegado a la redacción del mismo, se da como un hecho que se pronunciará así para someterlo a la Asamblea.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

Los Ministros de Relaciones Exteriores de Inglaterra, Francia y Egipto, trazaron anoche un plan de arreglo para la disputa de Suez sobre el cual consultaban anoche a sus respectivos gobiernos a fin de volverse a reunir hoy y a las diez de la mañana.

Castillo Armas permite el regreso de 26 exilados

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

ASEGURADA CANDIDATURA DEL DIPUTADO ECHANDI EN CALIDAD DE HEREDERO DEL DR. CALDERON

Así lo afirmó ayer en la Asamblea Legislativa el diputado Lic. Guillermo Chaverri, al intervenir en favor de una moción que beneficia a varias localidades del país. Agregó que estaba en posesión de datos que le permitían enfatizarlo.

— (TEXTO EN PAGINA 9) —

Todavía no hay ley que autorice aumento en los salarios de funcionarios judiciales

A pesar de que la renta fue creada desde el mes de agosto de este año y según los cálculos de la Contraloría General de la República hay posibilidad de proceder a ese aumento toda vez que las entradas que produzca durante estos cinco meses del ejercicio fiscal, permiten aumentar esas dotaciones en un 25 por ciento general.

Expresan estudiantes de Derecho de la Universidad de Costa Rica, en comunicación que envían a la Asamblea Legislativa

— (TEXTO EN PAGINA 12) —

Personal idóneo y especializado es indispensable en buena marcha de la institución

El Instituto se ha organizado en forma tal que puedan dos departamentos hacer frente a la labor impuesta, desarrollando los planes que la Conferencia ha presentado a la Junta Directiva.

Dice el señor Guillermo Castro, Gerente Pro-Témpore del Instituto de Turismo.

(TEXTO EN PAGINA 3)

Asamblea aprobó ₡ 144.000 para efectuar obras que benefician a numerosos pueblos

En general favorece a varias Municipalidades y Juntas de Educación para reparación de escuelas y adquisición de mobiliarios de otros edificios escolares.—Esta iniciativa provocó la oposición de los representantes Echandi, Valladares y Solórzano Salas

Los mocionantes intervinieron para defenderla produciéndose un debate de carácter político

— (TEXTO EN PAGINA 11) —

INAUGURACION DEL XV CONGRESO DE LA "ANDE" TUVO LUGAR AYER

PROFESORES DE LA UNIVERSIDAD DE COSTA RICA BECADOS POR EL PUNTO CUARTO

La Dra. Emma Gamboa, Decana de la Facultad de Pedagogía, Lic. Edgar González Campos, Jefe de la Sección de Orientación del Departamento de Bienestar, Profesor Isaac Felipe Azofeifa, de la Escuela de Letras y Filosofía y el Profesor Bernardo Alfaro Ságot, Secretario de la Escuela de Ciencias Económicas y Sociales salieron hoy para los EE. UU.

— (TEXTO EN PAGINA 13) —

Con la presencia del señor Ministro de Educación, delegados de todas las Filiales y nutrido público.

Importantes discursos pronunciados por el señor Ministro de Educación, don Uladislao Gámez Solano, la señorita Cristina Rivera Araya, presidenta de la ANDE, y el señor Allen Pérez, Vice-Presidente de la Asociación.

— (TEXTO EN PAGINA 22) —

NO ES PROCEDENTE LA ACCION JUDICIAL CONTRA LA COMPAÑIA BANANERA

Según leyes y contratos vigentes cuando alguna de las partes contratantes—en este caso el Estado y la Compañía— creyeren que alguno incurrió en violación, el procedimiento sería actuar de acuerdo con lo que señala la Cláusula Octava en su párrafo Tercero del Contrato celebrado por esa Compañía y el Gobierno, aprobado por Ley N° 133 del 27 de Julio de 1938

PAGINA 12)

Comisión rindió informe favorable para dar autonomía económica al Poder Judicial

Dicen al respecto los Diputados de la Comisión, que son conocidos los motivos que fundamentan esta reforma constitucional, los cuales fueron expuestos ampliamente en reunión conjunta que tuvieron hace algún tiempo con los señores Magistrados de la Corte Suprema de Justicia.

(TEXTO EN PAGINA 4)

GERENTE DEL CONSEJO DE LA PRODUCCION SALIO HACIA PANAMA Y EL PERU

A negociar los excedentes de la próxima cosecha de papas que será muy abundante y el sobrante de la producción de novillos gordos.

— (TEXTO EN PAGINA 2) —

INAUGURADO DECIMO QUINTO CONGRESO DE LA A.N.D.E.



La magnífica fotografía de nuestro redactor gráfico Solano presenta una vista panorámica de la nutrida asistencia de ayer al Teatro Nacional con motivo de inaugurarse el Décimo Quinto Congreso de la Asociación Nacional de Educadores. En sección aparte damos una amplia información de lo acontecido en esa sesión inaugural.

GERENTE DEL CONSEJO DE PRODUCCION SALIO HACIA PANAMA Y PERU

De acuerdo con los cálculos efectuados con las siembras la próxima cosecha de papa en el país será abundante. La acumulación de reservas de producción usaría perjuicios a los productores, y lo mismo ocurre con la producción de novillos gordo, de los cuales existe suficiente cantidad actualmente.

Ante la conveniencia de realizar exportaciones de esos productos que además de cubrir holgadamente el consumo nacional a precios bajos puedan significar entrada de divisas al país el Consejo Nacional de Producción ha logrado obtener mercados extranjeros para su colocación.

El señor Gerente del Consejo, Ingeniero don Elias Soley Carrasco salió ayer hacia Panamá y Perú en donde establecerá contactos personales con los compradores y formalizará operaciones. De paso por Panamá el señor Soley negociará la venta de papa, de acuerdo con las cotizaciones dadas para ese efecto por la Cámara de Agricultura de Cartago, y en Perú activará la compra en ese país de ganado gordo de Costa Rica. En ese país ya se ha concertado una venta de 4000 novillos, que será embarcada por partidas.

La visita del señor Soley a esos países y la provechosa labor que para el país realice durante varios días, y de la misma se esperan grandes resultados tanto por la gestión personal como por la experiencia que en esta clase de asuntos tiene el alto personero del Consejo.

Al frente de la Gerencia del Consejo quedará el señor Subgerente don José Manuel Salazar Navarrete.

BACHILLERATO DE MADUREZ SUFICIENTE

HORARIO DE EXAMENES:

Lunes 22 de Octubre	- Geografía e Historia de C. R. - Educación Cívica
Miércoles 24 de octubre	- Redacción y Ortografía
Vienes, 26 de octubre	- Biología - Física
Lunes 29 de octubre	- Historia
Miércoles 31 de octubre	- Psicología - Química
Sábado 3 de noviembre	- Inglés o Francés
Lunes 5 de noviembre	- Geografía
Miércoles 7 de noviembre	- Castellano
Viernes 9 de noviembre	- Matemáticas

HORA: 6.30 P. M.

LUGAR: Colegio Superior de Señoritas, (Entrada Sur)

NOTA:—

Los interesados deben inscribirse ocho días antes de las pruebas en el Departamento de Investigaciones y Planeamiento del Ministerio de Educación Pública.

Recorte esta postal

y péguela en el

ALBUM de CURIOSIDADES ASI ES LA NATURALEZA

TODO SUSCRITOR de LA REPUBLICA

presentando el último recibo de sus suscripción TIENE DERECHO A UN ALBUM



MUY PRONTO SE RIFARA UN PREMIO

ENTRE LAS PERSONAS QUE TENGAN SU ALBUM AL DIA

POSTAL Nº 112.

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY



ESTAS PEQUEÑAS Y VULNERABLES LIJAS SE PASAN LA VIDA "DE CABEZA" Y MOVIÉNDOSE ENTRE LAS ALGAS MARINAS PARA EVITAR SER DESCUBIERTAS.

ANOCHÉ

Supimos que la Comisión de Relaciones de la Asamblea Legislativa, informará desfavorablemente una solicitud que hiciera el Supremo Soviet. El memorandum contenía los deseos rusos de que nuestro parlamento se pronunciara, desde luego, favoreciendo la tesis comunista sobre el problema armamentista. Trataba de lograr un pronunciamiento sacándolo de la órbita de las Naciones Unidas.

La Comisión parlamentaria se opondrá, considerando que tal cosa sería inoperante, ya que nuestro país está adherido a la organización mundial y de hacerlo vendría a producir dos tesis diametralmente opuestas, dado que nuestros representantes en las Naciones Unidas han mantenido la posición de que debe ser ese organismo el que maneje el asunto armamentista. También considera la Comisión que de hacerlo se destruiría la organización de las Naciones Unidas, resultando ilógico porque nuestro país pertenece a esa organización mundial.

PRONOSTICO DEL TIEMPO PARA HOY

Jueves 11 octubre de 1956

El día de hoy es el último día de la merma de las lluvias que se ha estado presentando en la vertiente del Pacífico y la Meseta Central.

Un disturbio tropical se lo caliza en las cercanías de Haití. Hoy jueves posiblemente alcance la intensidad de huracán. Es muy probable que se desplace hacia el noreste, en cuyo caso no afectará al territorio de Costa Rica, por perderse el huracán en el océano Atlántico. Sin embargo, queda el peligro de que el huracán se traslade hacia el oeste, penetrando en el Mar Caribe, produciendo un temporal en la vertiente del Pacífico, incluyendo la Meseta Central. Dicho temporal comenzaría a manifestarse mañana viernes 12.

Seguiremos informando.

Servicio Meteorológico San José, C. R., Octubre 10, 1956.

VOLANDO BAJO

El INJU, en el corto tiempo que tiene de existencia, ha desarrollado una labor bastante satisfactoria, llenando una necesidad social urgente.

Ojalá que en sus próximas construcciones incluyan de una vez por lo menos un servicio de teléfono público, tan necesario en lugares como esas ciudades.

SWAN

Viajes colectivos de trabajadores latino-americanos, patrocinados por la UNESCO

Grupos del Uruguay y el Perú se hallan actualmente en México y asisten al Seminario de la ORIT.

La Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) está llevando a cabo un intenso programa de viajes colectivos en la América Latina, en directo beneficio de los trabajadores organizados de esa región.

El objeto de este programa es el de establecer vínculos de amistad entre las entidades obreras de los diversos países y apreciar de esta manera, los movimientos cooperativos de las distintas capitales de los mismos, en la que los visitantes son atendidos por sus colegas y de acuerdo con la práctica establecida por la propia UNESCO en estas materias.

Actualmente, los miembros de bloques de federaciones y cooperativas de México, señores Salvador Loredo, Delfino Torres Bautista, Efrén Segovia Doranaes, Juan Lara Iñiguez y Graciela Torres Franco se hallan disfrutando de una bolsa de viaje de la UNESCO, que comprende la visita a Panamá, Colombia, el Perú, Chile, la Argentina, el Uruguay, el Brasil, Venezuela y Puerto Rico.

Por otra parte, el mismo beneficio están recibiendo trabajadores de la Confederación Sindical del Uruguay, de la Unión Nacional de Obreros de Haití, de la Confederación de Trabajadores del Perú, de la Cooperativa de Empleados Bancarios de Lima y del Comité Obrero de Acción Sindical Independiente de Buenos Aires.

Por lo que respecta a los cuatro grupos que se mencionan, sus ponentes se hallan, en estos días, en México, aprovechando la oportunidad de la celebración del Seminario Internacional de Educación Obrera que, organizado por la Oficina Regional Interamericana de Trabajadores, se viene efectuando en el Auditorio del Seguro Social de esta capital, para asistir a sus deliberaciones.

Como se sabe, en este Seminario se están estudiando problemas de interés educativo, tales como el analfabetismo en el medio fabril, la enseñanza profesional y la formación de dirigentes obreros. Además de asistir a tan importante reunión, los grupos que se hallan en México han de visitar asimismo el Centro Regional de Educación Fundamental para la América Latina (CREFAL), establecido en Pátzcuaro, Michoacán, para observar su funcionamiento y su obra y verificar la utilización creciente que se adopta de los medios audiovisuales en la educación de los adultos.

En esta empresa de la UNESCO, destinada a elevar el nivel cultural de las clases trabajadoras, cooperan la Organización Internacional del Trabajo (OIT) que es uno de los organismos especializados de las Naciones Unidas, así como las Confederaciones Sindicales Mundiales.

Dentro del programa actual de los viajes colectivos de la UNESCO han recibido, a su vez, idénticos beneficios grupos de trabajadores de Costa Rica, Colombia, Chile y el Uruguay.

Picadillo PARLAMENTARIO



llo rechazada, porque contenía rebajas y rebajas, sin indicar dónde deberían ser colocadas esas partidas...

DIPUTADO SALVADOR

Se procedía a votar una moción para que otras fueran en forma nominal. Cuando los diputados se pararon la cosa no parecía clara. El diputado Bonilla Castro volvía a contar los que estaban de pie y cuando se daba por descontado que saldría rechazada, intempestivamente entró don Franklin Solórzano y dijo: -Y... otro más. Un periodista dijo: resultó el diputado salvador!!

En medio de la tempestad política que ayer se desató en la Asamblea, el diputado Molina Quesada dijo:

—Yo estoy en contacto con personas de todos los pueblos, porque ejerzo mi profesión de abogado. Y agregó — me doy cuenta que la escuela necesita que le arreglen el "cielo raso". Nosotros deducimos de lo anterior que el diputado Molina estaba hablando "en cuty" porque en su discurso no mencionó el nombre de ninguna persona.

La sangre no llegó al río. — Pero el diputado Molina declaró en privado que no le hacía caso al reto que lanzó el diputado Echandi porque la carrera que pegó la tarde cuando fue suspendido no pudo permitirle ver dónde estaba el declarante a esa hora. — Dijo además, que otra cosa hubiera sido si en el 48 se hubiera decidido a defender la causa que hoy defiende. Se refería a la frase que lanzó el diputado Chaverri que el señor Echandi era el heredero político del Dr. Calderón. Es decir: Molina deducía que allí se habrían encontrado, y no con las manos.

Cuando ayer llegaron al recinto parlamentario, dos diputados de Heredia, otro de Cartago, gastándose una maliciosa sonrisa les dirigió esta exclamación: —Llegaron los representantes de París!!

LA CIUDAD LUZ

En principio no entendíamos - que quiso decir el diputado con la frase. Enseguida el bromista lo explicó. Como en Heredia es corriente que se suspendan los servicios eléctricos, algún chuzco recordando que la capital francesa se conoce como: "La Ciudad Luz" el "apelativo" dado a los representantes florenses no estaba tan traído de los cabellos...

¿QUIEN PAGA LOS PLATOS ROTOS?

En el debate sobre presupuesto el diputado Valladares dijo que el Jefe de Archivo de la Asamblea era quien estaba redactando una moción reformadora. El diputado Reuben, posteriormente en conversación privada con varios diputados, entre los que estaba Echandi, llegó con intenciones de aclarar, pero resultó que vino lo que menos se esperaba. El trabajo que estaba haciendo ese empleado no era el mencionado en el debate, sino uno encargado por el señor Echandi.

Sólo que fue una moción que sa-

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

93.192 CENTIMETROS CUBICOS DE LA VACUNA SALK LLEGARAN PROXIMAMENTE

El Ministro de Salubridad Pública Dr. Rodrigo Loria Cortés nos informó ayer que había recibido comunicación del Departamento de Sanidad de los Estados Unidos, diciendo que se había dado licencia para que se enviaran a Costa Rica 93.192 centímetros cúbicos de vacuna Salk.

Nos manifestó el Ministro Loria que ya se estaban haciendo

las gestiones necesarias para efectuar el pedido a la mayor brevedad posible, pues existe enorme interés de parte del Ministerio por completar el programa de vacunación contra el polio en Costa Rica.

Cerca de 50.000 niños podrán ser vacunados con el nuevo pedo y en esta forma serán gran cantidad de infantes los que

darán inmunizados contra esa terrible peste.

El Dr. Loria se manifestó muy satisfecho por el éxito obtenido con la vacunación en los últimos días; solamente en Alajuela recibieron ayer su primera dosis cerca de mil niños y de las otras provincias, aunque no han llegado los datos concretos, se han recibido informes de que la afluencia a los centros de vacunación ha sido enorme.

Aun queda vacuna para 6000 mil dosis que posiblemente se

dejarán para iniciar el programa en las provincias de Limón y Guanacaste y las zonas bananeras.

Personal idóneo y especializado es indispensable para la buena marcha del Instituto de Turismo

El Gerente Pro-Tempore del Instituto de Turismo, don Guillermo Castro nos envía para su publicación el segundo artículo referente a la publicación de un matutino:

Atendiendo a la interpelación que tuvo a bien hacer al Instituto Costarricense de Turismo el editorialista del diario La Nación, ayer fue publicada en ese diario la respuesta a las preguntas concretas que se formularon y se ofreció aclarar algunas afirmaciones que contiene la nota editorial en referencia. El Instituto Costarricense de Turismo fue creado cabalmente con el propósito de que a la apertura de la Carretera Interamericana y Aeropuerto El Coco nuestro país estuviera capacitado para poder recibir una corriente turística muchas veces superior a la que durante el tiempo de la Junta Nacional de Turismo ingresó al territorio nacional. Con el propósito de preparar el país, se formó una organización con un personal idóneo que pudiera señalar y corregir las necesidades turísticas nacionales. El Gobierno de Costa Rica previendo el aumento tan considerable que iba a tener en nuestro país el turismo extranjero, estableció el Instituto con el propósito de que éste pudiera controlar esta industria de manera adecuada. Nuestra organización por lo tanto, ha estudiado a fondo las características y la evolución de esa incipiente industria y al mismo tiempo tratamos de estudiar las formas para que los bienes turísticos del país se conserven en buen estado y para que los servicios que se deben prestar, se presten en deseables condiciones de eficiencia, sin olvidar que es un deber nuestro preocuparnos por estimular la industria privada para que todos esos bienes y servicios se ofrezcan satisfactoriamente. Desde el primer momento en que la Junta Directiva me responsabilizó en mi carácter de interino, del futuro de la organización, he procurado planificar el desarrollo de las instituciones basándome en 4 puntos esenciales; 1º Organización interna del ICT. 2º Realizaciones inmediatas de acondicionamiento del país, de acuerdo con nuestras posibilidades económicas. 3º Realizaciones a largo plazo de acondicionamiento. 4º Recomendaciones para ayudar a la industria privada en el desarrollo de sus proyectos. El primer punto lo trataré de analizar en este artículo, no sin antes indicar que sobre el segundo punto se le ha presentado a la Junta Directiva un plan de trabajo el cual fue aprobado, encontrándose satisfactorio. Sobre el tercero se ha pedido asesoramiento al Punto Cuarto, indicándonos ese importante organismo que a principios del año 1957 se efectuará un estudio completo del mercado turístico de Costa Rica y de las posibilidades que éste tiene en la América Latina. Sobre el punto N° 4, la Gerencia se dirigió al Banco Central de Costa Rica, enviando un estudio con el propósito de que la Banca Nacional facilite el crédito adecuado para ayudar a las industrias afines al turismo y pueda lograrse el acondicionamiento gradual del país. Sobre el primer punto, la institución se ha organizado en forma tal que puedan dos departamentos nacer frente a la labor impuesta, desarrollando los planes que la Gerencia ha presentado a la Junta Directiva. Los Departamentos son uno de Contabilidad y el otro de Fomento al Turismo. Con respecto al segundo que ha sido el que el articulista señala indicando que es una lástima que no se nombrara como Jefe a un funcionario que tenía más de siete años de experiencia en turismo, tengo solamente que comentar que tanto el editorialista como yo tenemos funciones administrativas y por lo tanto ambos sa-

bemos perfectamente bien, por qué razones encomendamos los trabajos que se han planeado a la persona que pueda realizar más satisfactoriamente esa labor. Yo le aseguro al articulista que ese Departamento cuenta con dos magníficos elementos, uno que tiene 11 años de experiencia en materia de turismo y otro que es uno de los mejores periodistas de Costa Rica. Con estos dos señores responsables de la buena marcha de ese Departamento, considero que la labor se desarrollará a satisfacción. El propósito al tratar de contar con un personal idóneo y bien remunerado en nuestro organismo, ha sido el de evitar en toda forma posible que por economizar unos cuantos centavos, el Instituto se hubiera visto obligado a funcionar con un personal diferente del que ahora tiene, con consecuencias que podrían ser de lamentar. El empleado medio del Instituto Costarricense de Turismo tiene las siguientes calificaciones: 1) Promedio de años de estudios 13.5 años. 2) Promedio de países visitados: 4 países. 3) edad modal: 29 años 4) hablan inglés: 47.8 por ciento de los empleados. 5) Promedio de años de trabajo en otras actividades: 9.3 años. He considerado que es de inmensa importancia que nuestro personal sea lo más preparado y culto posible, puesto que el empleado del ICT tiene entre otras responsabilidades la de informar y divulgar el grado de cultura que nuestro pueblo ha alcanzado. Sería sumamente lamentable que un empleado de nuestro Instituto fuera incapaz de dar una información errada sobre nuestra historia, nuestra geografía o sobre nuestra cultura en general. Wright Mills Profesor de la Universidad de Columbia, define burocracia en las siguientes palabras: Burocracia se refiere a la jerarquía de Departamento u oficinas cada una con una área asignada de operación, cada una empleando a un grupo de personas que tiene calificaciones especializadas para desarrollar la labor encomendada. Así definida burocracia, es el más eficiente tipo de organización social hasta la hora ideal. Si esta ha sido la intención al calificar al ICT de burocracia, debo manifestar al editorialista que estoy perfectamente de acuerdo con él. Dejando este punto claro y basándome en la definición del Prof. Mills, considero que el Instituto cuenta en la actualidad con el personal idóneo, capaz y especializado para planificar las necesidades de la industria turística del país. Esta organización funcional con que el ICT cuenta actualmente, se realizó siguiendo los consejos dados

en carta de Julio 13 de 1956, por la International Cooperation Administration, Punto Cuarto, y por recomendaciones de la Esapac, recibidas del competente Profesor don Mario García R. Ninguna de esas dos organizaciones, que son de una seriedad y competencia sin par, encontraron que el Instituto tuviera exceso de empleados. Todo lo contrario, señalaron funciones importantes que ameritan creación de nuevos departamentos, funciones que debido a nuestro presupuesto han debido ser absorbidas por nuestro actual personal. Como se ha visto en mis aclaraciones nuestro presupuesto está dividido en forma tal que cubra las necesidades de las funciones que al ICT por ley se le encomendaron: prestar servicio y hacer obras. Esperando haber aclarado todos los puntos del artículo, tengo el gusto de indicar que la Gerencia, siempre que el editorialista lo considere necesario, estará a las órdenes para proporcionar cualquier informe referente a la buena marcha de la institución.

Mesa Redonda ayer en el Ministerio de Agricultura

Ayer se efectuó una Mesa Redonda en el Ministerio de Agricultura, a la que concurrió un grupo de Ingenieros Agrónomos y funcionarios del Servicio Civil.

El objeto fue el de discutir problemas relacionados con la clasificación que recientemente hizo la Dirección del Servicio Civil de los puestos de ese Ministerio. El acto se efectuó en un ambiente de gran cordialidad, llegando a muy satisfactorias resoluciones.

EL DAÑO DEL ALCOHOL LO HEREDAN LOS HIJOS, LOS NIETOS, LOS BISNIETOS, LA DESCENDENCIA TODA.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

La sumadora perfecta...



En todos los tipos:

- Pequeñas,
- Medianas,
- y Bancarias.

Construidas con los mejores aceros suecos.



- Diseño moderno de color gris.
- Multiplicación AUTOMÁTICA.
- Saldo negativo.
- Silenciosa, rápida y SEGURA.
- Teclas de una sola función, motorizadas.
- Teclado simétrico para operación al tacto.

- Resta repetida automática.
- Corta-papel transparente.
- Tecla de NO-suma motorizada.
- Total y sub-total EN ROJO.
- No se pueden oprimir dos teclas al mismo tiempo.
- Con carro grande tabulable, si desea.

GARANTIA - REPUESTOS SERVICIO.

PIDANOS UNA DEMOSTRACION

ALMACO

COTO & MALAVASSI LTDA.

TELEFONO 3301

APARTADO 3411

75 varas Norte de La Catedral.



AUTORIZACION PREVIA DEL MAI PARA IMPORTAR ANIMALES DE CUALQUIER CLASE

El Procurador Agrario envió la siguiente nota al Ministerio de Agricultura e Industrias:

"Estimado señor: Con la aprobación del señor Procurador General, tengo el gusto de enterarlo del criterio de este Despacho, en relación con su atenta consulta, formulada en oficio N° 07978 de fecha 14 de junio pasado, transcritiva de una nota del Jefe del Departamento de Veterinaria de ese Ministerio, manifestándole que el pronunciamiento no había sido vertido antes, por cuanto originalmente fue encomendado a la señora Flora Isabel López, quien dejó de trabajar en la Procuraduría y no fue hasta ahora que se me dió para que resolviera lo precedente.

La forma como debe proceder el Departamento Veterinario en el caso consultado, está claramente determinado en los términos de los artículos 318 del Código Sanitario y 1°, 2°, 3° y 7° del Decreto Ejecutivo N° 07 de 27 de setiembre de 1951.

La primera disposición legal que se cita —artículo 318 del Código Sanitario— cuyo texto se transcribe en la consulta que nos ocupa, obliga a las empresas de aviación que transporten animales del extranjero, a reembarcarles inmediatamente con destino al país de origen, cuando no se haya cumplido los requisitos establecidos en los artículos 315 y 317 inclusive, de ese mismo Código.

El artículo 1° del Decreto Ejecutivo de que se hizo mención más arriba, exige autorización previa del Ministerio de Agricultura

e Industrias para importar animales de cualquier especie, excepto perros y gatos, en cuyo caso el permiso deberá darlo el Ministerio de Salubridad. El artículo 2° indica la manera de proceder en el caso de que no se acate la exigencia del permiso previo: el animal será devuelto o sacrificado, según el caso, y al importador se le impondrán las sanciones que establece el artículo 347 del Código Sanitario.

Este "según el caso" que se advierte en la redacción del artículo 2° que venimos comentando, lo interpreto en el sentido de que si el animal importado está sano, debe devolverse o reembarcarse por cuenta de la empresa que lo trajo al país, por contravenir la disposición imperativa del artículo 308 del Código Sanitario y del artículo 1° del Decreto Ejecutivo N° 17 citado, de proveerse de un permiso previo; en el caso de que el animal se encuentre enfermo, sería sacrificado, bajo la vigilancia de las autoridades veterinarias.

Debe tenerse presente, que las normas legales que rigen la materia distinguen situaciones: El Artículo 318 del Código Sanitario, sanciona a las empresas de aviación que traigan al país animales procedentes de países en donde existen en estado endémico enfermedades infecto-contagiosas, sin previa autorización del Ministerio de Salubridad Pública, a devolverlas al país de origen, se entiende que por su cuenta y riesgo, ya que en eso estriba la sanción. El Decreto

Ejecutivo N° 7 citado tantas veces, en su artículo 2° en concordancia con el artículo 1°, sanciona al importador de animales (excepto perros y gatos), que no se haya procurado autorización previa del Ministerio de Agricultura e Industrias, obligándolo a devolver el animal al país de origen por su propia cuenta, si no se encuentra enfermo o conformándose con pérdida de él en caso contrario, pues en tal supuesto las autoridades veterinarias ordenarán su sacrificio; en ambos casos eso sí, tanto las empresas de aviación como los importadores se hacen acreedores a que se les impongan las sanciones que establece el artículo 347 del Código Sanitario.

Para ese efecto de apurar a quienes incurrieren en las faltas previstas por esos textos legales, las sanciones contempladas por el artículo 347, las autoridades veterinarias deben ocurrir a la Agencia Principal de Policía Sanitaria presentando la denuncia que corresponda, según queda explicado. Una vez denunciado el hecho a las autoridades dichas, actuarán de oficio hasta llegar a la sentencia definitiva.

Por último me permito hacer una sugerencia al señor Director: para evitar dificultades como las que motiva la presente consulta, sería conveniente instruir a las capitánías de Puerto, así como a los Jefes de Aduana de los Acos puertos, en el sentido de que exijan, previamente al desembarque del animal, la autorización respectiva.

tivamente, OSCAR SABORIO C.,
Me es grato suscribirme, atenta
Procurador Agrario a. l."

DANIEL EL TRAVIESO



—¿Qué fue lo que dijiste que no te lo repetiría cara a cara?

Estudio sobre las enfermedades mentales en Costa Rica efectuó la Academia Americana de Psiquiatría

Desde hace algunos meses el Ministerio de Salubridad Pública encargó a la Academia de Psiquiatría el que efectuará en nuestro país un amplio estudio sobre las enfermedades mentales en Costa Rica.

El mencionado estudio se llevó a cabo bajo la dirección del Dr.

Blain, estando el reporte ya en manos del Ministro Loría, quien se manifiesta muy satisfecho ya que el citado informe es de lo más completo que hasta el momento se ha efectuado.

Nos dijo el Dr. Loría que el informe citado, al que le está

prestando toda su atención, será puesto dentro de pocos días en manos de los Doctores especializados en la materia, ya que es un documento de trascendental importancia para tratar de controlar las enfermedades mentales en nuestro país.

Comisión especial rindió informe favorable para dar autonomía económica al Poder Judicial

Los miembros de la Comisión Especial nombrada para dictaminar sobre el proyecto de reforma al Artículo 177 de la Constitución Política, publicado en La Gaceta de hace dos días, y que tiende a dar autonomía económica al Poder Judicial, rindieron ayer dictamen favorable al mismo.

Dicen al respecto los diputados de la Comisión:

"Son bien conocidos de los estimados compañeros de Asamblea los motivos en que se fundamenta esta reforma constitucional, los cuales fueron ampliamente expuestos en reunión conjunta que tuviéramos hace algún tiempo con los señores Magistrados de la Corte Suprema de Justicia. Esta reforma constitucional —con la cual se afianzará definitivamente la autonomía del Poder Judicial en el aspecto económico— hará posible que en el

futuro encuentren solución adecuada los múltiples problemas que en la actualidad confronta dicho Poder por la limitación de los recursos económicos asignados a él en los presupuestos nacionales. Esos problemas vienen de muy atrás y se agravan día con día como consecuencia del crecimiento y desarrollo de la población que demanda cada vez más servicios de la administración de justicia. Las oficinas judiciales no cuentan con personal suficiente para atender los muchos problemas a diario surgidos y en lo material, se halla con muy pocas ejecuciones, alojadas en locales totalmente inadecuados y sin mobiliario ni equipos suficientes. Aun la propia Corte Suprema de Justicia mantiene actualmente dos de sus Salas en locales aislados de sus oficinas centrales que son estrechas y están muy mal situadas. Las remuneraciones de los

servidores judiciales, son por otra parte, exiguas de tal modo que la carrera judicial no ofrece estímulo ni aliciente alguno a quienes deseen iniciarse en ella y esto aleja en muchos casos a elementos de vocación y capacidades que podrían prestar en otras condiciones sus servicios como Alcaldes, Jueces o Magistrados. La forma en que este proyecto ha sido presentado no crea conflicto alguno con la Oficina de Presupuesto, lo cual es de importancia extraordinaria, ya que no pueden dejarse o desconocerse las atribuciones y funciones de esa oficina señaladas en la misma Constitución.

Las disposiciones de carácter transitorio que contiene el proyecto son necesarias para irlo acomodando gradualmente dentro del engranaje presupuestario de la Nación, dice finalmente el dictamen.

★CRUCIGRAMA★

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2			13					14		
15		16				17	18			
19						20				
	21					22			23	
24	25			26	27			28		
29				30				31		
32			33					34		
35		36					37			
38	39			40	41				42	43
44					45					
46			47	48				49		
50		51							52	

HORIZONTALES:

- Río de España
- Dejo fuera
- Isla del norte del Pacífico
- Bisonte
- Sostenerse en el agua
- Apócope de Santo
- Melocotón
- Jornada
- Inundais
- Pernil del cerdo humano
- Nosotros
- Dios de los rebaños
- Negación
- Del verbo témer, Inv.
- Aves domésticas
- Hijo de Noé
- Mueble por lo regular de comedor.
- Hermana o religiosa
- Detenga
- Constelación
- Pedazo de madera
- Algas filamentosas
- Región Nacional, Inic.
- Tratamiento inglés
- Yerno de Mahoma
- Lámpara portátil
- Sombreros de mujer
- Deidad pagana
- Intimidación
- Hijo de Noé
- Filólogo francés
- Tratamiento español
- Se atreve
- Puesta de un astro
- Metal precioso

- Distraídos
- Exclamación
- Pabellones de los oídos
- Provincia de la India
- Cubierta con un tapón
- De la misma opinión
- Consumo
- Apócope de tanto
- Huelga
- Que carece de forma regular.
- Compañías de soldados
- Atreverse
- Hortaliza
- De cavilar
- Polvillo fecundante de las flores.
- Abertura intestinal
- Nota musical
- Entretenido
- Capital europea
- Clase de tela
- Quieres con amor
- Ave de rapiña
- Saludable
- Escuela Comercial, Inic.

P	L	A	T	A	A	U	R	E	R	O	S
R	O	L	E	S	B	L	A	S	O	N	A
I	T	E	R	A	T	E	R	E	R	E	T
S	O	L	P	A	S	M	O	R	S	E	
A	S	T	A	T	M	A	E	R	T	R	
N	A	T	O	T	A	M	A				
A	B	I	S	M	O	T	R	E	S	O	S
M	A	R	I	A	A	R	A	N			
A	L	M	A	B	V	A	A	T	A	S	
N	E	E	N	E	S	M	E	S	A	S	
A	N	E	M	O	N	A	A	C	A	T	O
R	A	P	E	Z	A	S	R	O	S	A	S

VERTICALES:

- Transpira
- Ciudad de España
- Natural de Lorena
- Medidas de peso
- Cacahuete

PARTIDO LIBERACION NACIONAL
CANTON CENTRAL DE CARTAGO
LAS ASAMBLEAS DE DISTRITO DEL
DISTRITO 7° Y 9°
SE CELEBRARAN EL DIA Y HORA ANUNCIADOS EN LAS CASAS DE SERVULO MENDEZ Y GILBERTO LOAIZA RESPECTIVAMENTE.
San José, 10 de octubre de 1956.

Favorable a Guatemala sobre caso de Belice será dictamen de comisión Parlamentaria

Desde hace días la Comisión de Relaciones de la Asamblea Legislativa tiene en estudio, una propuesta que hiciera el Congreso de Guatemala, dirigida a lograr un pronunciamiento de nuestro parlamento, sobre el problema del territorio centroamericano de Belice, regido por el Gobierno de Inglaterra.

Uno de los propósitos de los componentes de esa Comisión fue el recabar la opinión del Ministerio de Relaciones, por lo cual dirigieron memorandum para lograrlo. Esto, porque privó el criterio de que la Constitución ordena que en esa materia que es el Gobierno a través de esa cartera quien maneja los asuntos como el que

trata y que además servirá de documentación para el pronunciamiento legislativo.

Ayer supimos que la mayoría de los diputados que componen la comisión de Relaciones, se inclina por informar a la Asamblea en forma que favorece la solicitud que hiciera el Congreso guatemalteco.

Opera de Pequín no podrá actuar en México

CIUDAD DE MEXICO, 10.—(NS.—El periódico vespertino Últimas Noticias informó hoy que la Secretaría de Gobernación no permitirá que elementos integrantes de la ópera de Pekín entren a México para presentar su es-

pectáculo. Afirmó el Secretario de Gobernación, Encarnación Román Lugo, que "México se mantendrá inflexible de no permitir que personas que profesen doctrinas disolventes entren a su territorio."



Acaba de llegar, al **ALMACEN PHILCO**
... la despensa del FUTURO!

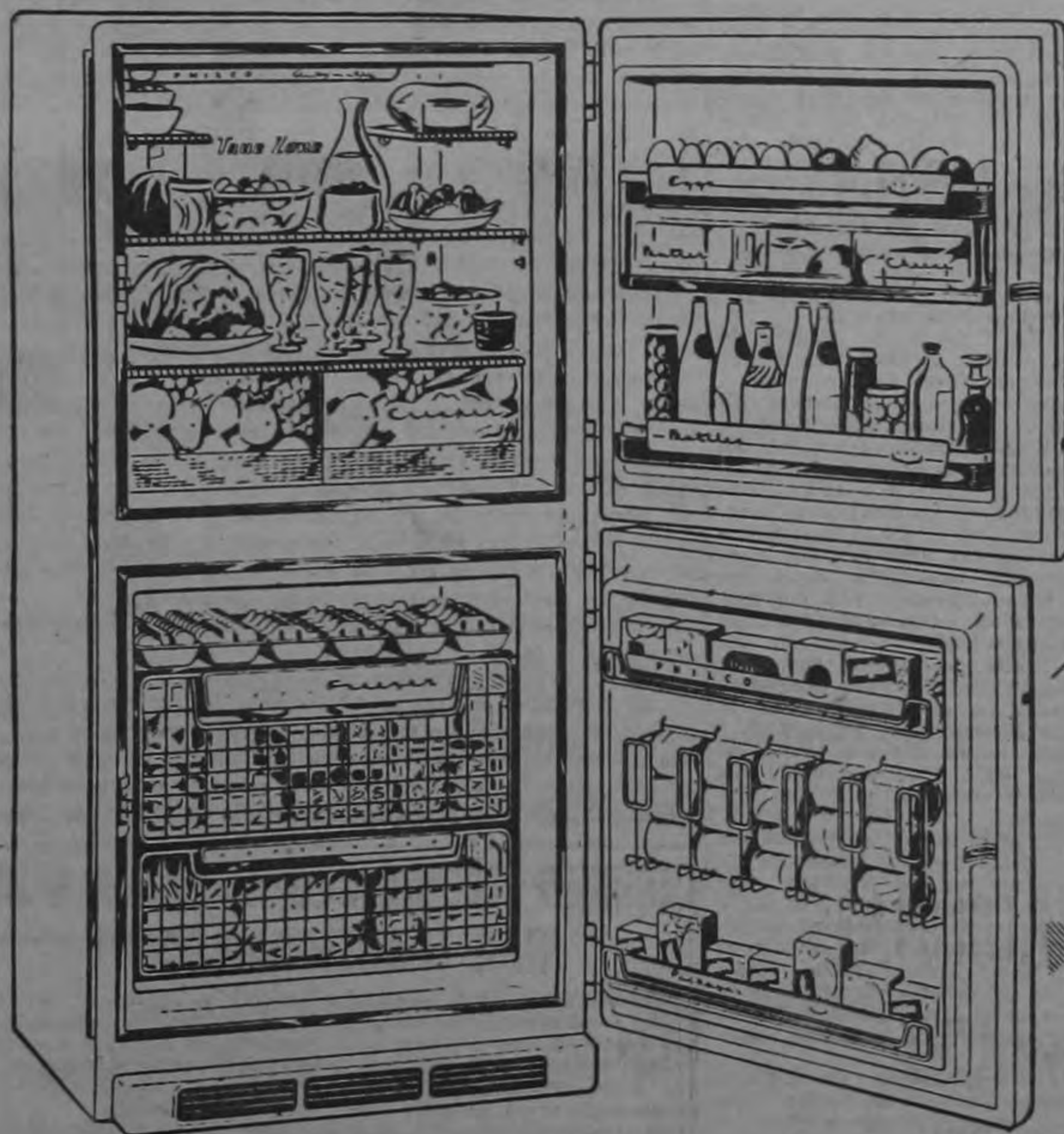


PHILCO

Super Marketer

Refrigerador

Congelador



9 pies cúbicos de
REFRIGERADOR

Sus alimentos se mantienen a la temperatura ideal que los conserva fríos y deliciosamente frescos.

6.8 pies cúbicos de
CONGELADOR

Más espacio para sus alimentos que se conservarán, en estado de congelación, indefinidamente.

Nuevo y revolucionario REFRIGERADOR-CONGELADOR. La primera combinación perfecta del mundo para guardar alimentos, especialmente diseñada para el hogar. EL PHILCO SUPER MARKETER ha sido proyectado para facilitar el aprovisionamiento cuantioso y seguro de comestibles por largo tiempo con todas las temperaturas necesarias desde 3°C, sobre cero hasta 29°C. bajo cero. EL PHILCO SUPER MARKETER le ofrece 15.8 pies cúbicos de espacio aprovechable en dos modernas unidades independientes que pueden cerrarse con llave, asegurando perfectamente sus comestibles. Adquiera el suyo hoy mismo por un precio muy bajo y con amplias facilidades de pago.

Almacén
PHILCO
CORONADO & CO. LTDA.

AVENIDA CENTRAL

Teléfonos: 2462 - 6567

Apartado: 568

AP-70-22

UNA EJEMPLAR BANDERA DE LA LIBERTAD DE AMERICA

El diario "Intermedio" de Bogotá, sucesor del gran diario colombiano "El Tiempo" suspendido hace justamente 431 días por el gobierno del General Rojas Pinilla, publicó en su edición del 30 de Setiembre un elogioso editorial para Costa Rica y su gobierno con motivo de una brillante conferencia que dictó en la Universidad Nacional de Colombia el Embajador de Costa Rica don Roberto Fernández Durán.

SOBRE COSTA RICA

Con claridad y brillantez de estilo ejemplares, que son desde luego consecuencia natural de su acreditada labor como hombre de estudio, como periodista y como escritor público, el señor Embajador de Costa Rica en Colombia, Dr. don Roberto Fernández Durán, leyó en la mañana de ayer en la Facultad Nacional de Derecho, una emocionada conferencia sobre las proyecciones históricas de su patria, sus antecedentes civiles, su devoto fervor por las cosas de la democracia, y el hondo espíritu de libertad y de superación que ha animado a sus gentes en la preocupación por los comunes destinos.

Además de una documentada relación sobre las alternativas de la independencia nacional y del transcurso de su país hasta los días presentes, el doctor Fernández Durán presentó al auditorio una serie de auténticos momentos estelares de la historia costarricense que explican por sí mismos, con amplitud suficiente, cómo entre un conjunto de ambientes en realidad poco favorables al desarrollo democrático, su país ha mantenido en Centro América la bandera firme de la libertad, sin reservas y sin eclipses que empañen su trayectoria.

Uno de esos puntos esenciales es precisamente, la correspondencia entre el espíritu de la nacionalidad y las condiciones de la geografía y del medio, que obligaron a trabajar a todos por igual, desde los tiempos del descubrimiento. Y que, obviamente, impidieron la estructuración de egoístas castas dominantes, situando a todos los hijos de la Patria en el mismo plano de una vigorosa y orgullosa clase media, en cuyos valores primordiales han radicado los mejores progresos de Costa Rica, y su relevante fisonomía de país democrático.

Otro aspecto de singular interés fue, sin duda, el relativo a la actividad pública de su generación, de la llamada en la historia de Costa Rica con el rótulo de "generación del 48", en cuyas manos viene operándose desde hace 8 años la restauración democrática de la nación, transitoriamente suspendida. Ha sido esa una generación, o mejor, un fervoroso núcleo humano empeñado hasta el sacrificio, bajo sus banderas y junto a sus muertos, porque la dirección del Estado se ejercita en bien de la comunidad, pulcra y democráticamente, sobre un inalienable fundamento de derecho. Y que ahora realiza desde el gobierno aquellos supremos ideales, que constituyen un compromiso histórico y una ejemplar bandera de libertad en América.

EL PENSAMIENTO DE FIGUERES.

GOBIERNO COLEGIADO

En Uruguay, desde hace pocos años, la función ejecutiva del gobierno está encomendada a un Cuerpo Colegiado, compuesto de nueve miembros. El Colegiado hace las veces de Presidente de la República, aunque nombra de su seno un Presidente que dirige los debates, renovable cada año.

Suiza tiene establecido desde hace largo tiempo un sistema semejante de Poder Ejecutivo colectivo.

En forma algo parecida gobernó aquí la Junta Fundadora de la Segunda República, 1948-49, aunque sirvió simultáneamente de Poder Legislativo.

También se asemeja, de hecho, a ese cuerpo colegiado, nuestro actual Consejo de Gobierno, por deseo expreso de quienes lo componemos.

Pero hay una diferencia fundamental con el sistema uruguayo; nuestro Consejo de Gobierno está constituido (como estuvo la Junta Fundadora) por elementos de un sólo partido.

En Uruguay se da representación en el Cuerpo Colegiado a los dos partidos históricos, probablemente satisfaciendo una necesidad característica del proceso político de aquel país ejemplar.

En Costa Rica, al menos durante la época actual, no se podría pensar en semejante combinación. Eso sería para nosotros un exceso de labor colectiva y de parlamentarismo, y no labor de grupo, que presupone una doctrina común.

La primera dificultad sería que no hay más que un partido político democrático permanente, el Liberación Nacional.

¿Cuántos países desearían una situación política como la de Costa Rica, a pesar de las limitaciones de los gobernantes actuales? Aquí no se concibe un solo voto fraudulento, ni un centavo de corrupción administrativa. Esas virtudes cívicas le han costado a nuestra generación mucha sangre, y negarlas por pasión política es una infamia.

Restarle fe a un pueblo en sus propias virtudes, poniendo en duda lo indudable, es maleducado, debilitario, prostituirlo.

(CARTAS A UN CIUDADANO, Libro publicado por don José Figueres, Presidente de la República.—Imprenta Nacional, Costa Rica, 1956.—Párrafos tomados de los capítulos 14 — Labor de Grupo— y 19 —Responsabilidad Ciudadana—.)

¿PODRA MUDARSE LA O.E.A. A NUEVA ORLEANS

NUEVA ORLEANS, EE. UU. (Especial).—A pesar de ser la organización internacional más antigua en el mundo, y de poseer un record de efectividad difícil de igualar en lo que a organizaciones internacionales se refiere, el caso es que la Organización de Estados Americanos, todavía no es conocida con la profundidad que merece en los Estados Unidos.

Numerosas opiniones han sido emitidas explicando este anonimato parcial de la OEA, entre otras el hecho de que opera en una ciudad que es el centro nervioso del mundo entero, compitiendo por lo tanto las noticias que emanan de la OEA con miles de otras relacionadas con los problemas y actividades de centenares de personajes y sinnúmero de países.

El conocido diario de Nueva Orleans, "The Item", publicó recientemente en su página editorial, algo relacionado con este problema que confronta la OEA, ofreciendo además una solución práctica. A continuación reproducimos dicho editorial, aparecido el 30 de Setiembre pasado.

"La Organización de Estados Americanos tiene 66 años de existencia, siendo la organización internacional más antigua en el mundo. Labora en favor de 21 repúblicas y 340 millones de americanos (en el Norte, Centro y Sur), que componen el Hemisferio Occidental. Desafortunadamente la mayoría de nosotros sólo oímos de la OEA una vez en el año, cuando se celebra el Día Panamericano. Una de las explicaciones de este silencio, según lo sugirió el otro día en Washington un periodista chileno, se debe a que la OEA se pierde en el trajín de Washington.

"Se le da poca o casi ninguna importancia en Washington porque sus actividades se pierden entre el desarrollo de acontecimientos mundiales en esta gran capital del mundo. Esa fue la explicación que dio Darío Sainte Marie, un periodista de Santiago durante entrevista que se le hiciera en Washington.

"Dijo que trasladando la sede de la OEA del Potomac, a Luisiana, Florida, Texas o California, la colocaría en el centro de población latinoamericana.

"Si la OEA decide cambiar de localización, la invitamos a que considere Nueva Orleans como futura sede, y en lugar predominante. El segundo puerto de la nación, y punto de escape del Hemisferio sería un centro natural para albergar a los 21 embajadores de las Repúblicas americanas ante la OEA. Y aseguramos, además, que una organización tan importante como esa no pasaría desapercibida en esta comunidad internacionalista".

Hemos sabido oficialmente que el Alcalde de Nueva Orleans, de Lesseps S. Morrison, conjuntamente con el Presidente de la Casa Internacional, Richard G. Jones, ha enviado una invitación a la OEA para que mude sus oficinas centrales a Nueva Orleans.

En la invitación se recomienda a la OEA que "se aproveche totalmente de las ventajas que Nueva Orleans ofrece en lo que a relaciones interamericanas se refiere". El mensaje fue enviado al Dr. César Tulio Delgado, presidente del consejo directivo de la OEA, y al Dr. José Mora, secretario general de la misma organización.

"La Organización de Estados Americanos es una fuerza vital en la solidaridad hemisférica", dice el Sr. Jones en la carta, "debido a nuestros programas expansivos de acercamiento cultural y económico creemos que esta ciudad se presta para ser la nueva sede de la OEA".

Se realizará Congreso Internacional de cine

Patrocinado por la Dirección General de Espectáculos Públicos. El propósito de la reunión es congregar en Buenos Aires a las luminarias vinculadas con la cinematográfica, tanto directores como escritores, técnicos y artistas para debatir los problemas relacionados con el séptimo arte.

Laura Hidalgo decidió aplazar su viaje a México para filmar para Gregorio Wallerstein, y antes de ir allá hará la protagonista de otra película argentina.

Dos cuartillas.

El Turismo, Industria de Servicios

Escribe IVAN JARPE

El turismo es considerado por la legislación positiva de muchos países como un negocio, pero la mayoría de ellos aceptan su calidad de industria y, aunque un poco discutido el asunto, vale inclinarse a lo aceptado por la mayoría y por los Congresos Interamericanos de Turismo. Así, pues, la industria del turismo es eminentemente una industria de servicios.

Los grandes aspectos de la actividad turística, colocándolos en un orden lógico de precedencia, son: invitar, transportar, alojar y mostrar.

La función primordial de los organismos oficiales de turismo es fomentar el desarrollo de estos grandes aspectos del turismo y controlarlos para que se produzcan adecuadamente y dentro de los límites de una actividad lucrativa honesta. Son servicios que se le prestan a una clientela muy importante, la que viene a aumentar el volumen de nuestros incipientes mercados de consumo, en sentido cuantitativo y cualitativo. Es la clientela de turistas la que forma la población flotante de un país —en el caso de Costa Rica con menos de un millón de habitantes resulta muy importante— que consumirá los productos nacionales y, generalmente, tiene mayor capacidad de adquisición que la población propia. En tal caso, los gobiernos interesados en lograr divisas por medio de esas exportaciones invisibles, que se producen a la inversa de la exportación normal, trayendo a los consumidores al propio país, en vez de enviar los productos al país del consumidor, asumen algunos de estos servicios. Ya no se limitan a estimularlos y a controlarlos, el Estado los atiende.

Principalmente, en los albores de la implantación de la industria del turismo en un país, el Estado asume la labor de invitar. Lo hace para que la iniciativa privada cuente con la clientela deseada para ofrecerle otros servicios. Luego, como es justo, la invitación la hacen también las empresas privadas que lucran con los visitantes extranjeros. Otros países han ido más lejos aún y con fondos fiscales explotan las empresas del transporte. También se ve con mayor frecuencia al Estado interviniendo en la industria hotelera. Lo más común, más lógico y recomendable es la acción gubernamental para mostrar el país. Estas son obras de ornato o habilitación para el acceso a las bellezas naturales del territorio y es muy raro que la iniciativa privada se interese en este aspecto. O si lo hace, sucede muy aisladamente.

De acuerdo al desarrollo fraccionado del tema, ya se ha tratado la "preparación del país", el "Turismo interno y de acción social", y "Conciencia del Turismo", también será necesario saber lo que el país tiene y conocer bien el patrimonio turístico, para realizar la labor publicitaria. Todo ello es una ardua labor que debe llevar a cabo la entidad encargada del fomento oficial del turismo. Luego, como es lógico que suceda, paulatinamente se debe tender a habilitar los centros de atracción turística para mostrar mejor el país a los visitantes.

Siendo el turismo una industria eminentemente de servicios y los servicios que demanda el viajero son de tal amplitud, debe quedar reservada su explotación a la iniciativa privada. Solamente cuando las obras de servicios sean indispensables y el sector privado no concurre por incapacidad económica o indiferencia, es cuando el Estado debe explotar esos servicios imprescindibles. Desde luego, es necesario utilizar este recurso en último extremo. De ahí es de donde surge, cuando no existe un conocimiento amplio del significado del turismo, la disconformidad con los organismos oficiales de turismo. Es que no pueden mostrar al público formidables obras materiales que indiquen su trabajo. Al público no le basta que se haya realizado esa labor, que nunca llega a su fin, de hacer el inventario del patrimonio turístico del país, tampoco comprende la trascendencia del planeamiento y de los estudios estadísticos, pues toda esa labor se resume en unos cuantos guarismos sin apreciar que van a orientar las inversiones privadas para el turismo, la política oficial para su fomento y la campaña publicitaria.

Si la entidad encargada del fomento del turismo en el país no explota directamente los servicios que quedan reservados a la industria privada, no puede ofrecer como resultado positivo de su gestión un voluminoso depósito bancario, pero sí puede establecer lo que los viajeros dejaron a la industria privada y así a toda la ciudadanía.

CEREBRO ELECTRONICO AYUDARA A DISEÑAR TRANSFORMADORES

PITTSFIELD Mass. — (Globe Press) — Un cerebro electrónico que cubre el área del piso equivalente al tamaño de una casa y que tiene una memoria que avergonzaría a un elefante, pronto estará ayudando a diseñar gigantes transformadores de energía en la planta de la General Electric Company, situada aquí.

El cerebro, una máquina electrónica de procesamiento de información, está siendo construída por la International Business Machines Corporation. Será instalada y puesta en operación el 1º de Febrero de 1957, según el Dr. Pier Abbetti, científico de la GE a cargo del estudio calculador del departamento.

Se trata de una pequeña calculadora digital que se ha usado por más de dos años en el cálculo de diseños para grandes transformadores de energía en la planta de la GE. El nuevo modelo 705 es todo electrónico, mientras que la calculadora que ahora se usa depende del proceso mecánico de tarjetas perforadas.

La máquina 701 manifestó el doctor Abbetti extenderá la ve-

locidad y eficiencia del diseño y el trabajo de ingeniería y asegurará el diseño óptimo de los grandes transformadores de energía hechos según especificaciones de la clientela.

Esta máquina calculadora que ocupa 2 mil pies cuadrados tendrán tres componentes: una sección de alimentación, donde ingresarán los datos y las instrucciones para la máquina bien sea por cinta o por tarjetas; una sección calculadora, que incluye unidades de memoria con núcleos magnéticos; y una sección de salida o producción que imprimirá los resultados de los cálculos de la máquina.

El modelo 705 puede tomar información a razón de 15 mil caracteres por segundo de cinta perforada o 20 mil caracteres por minuto de tarjetas perforadas.

Puede hacer 29,400 "decisiones lógicas" por segundo usando una posición 40 mil de memoria magnética. Puede imprimir los resultados mediante tres diferentes unidades de salida a razón de 150, 500 y mil líneas por minuto simultáneamente.

Aclaración necesaria

1.—El COMITE EJECUTIVO NACIONAL se ha venido reuniendo, tres veces por semana, desde hace varios meses, con igual número de representantes de los diversos pre-candidatos del Partido.

2.—En conjunto con esos representantes aprobó las fechas y horas de celebración de sus Asambleas de Distrito en las Provincias Centrales y fueron publicadas en la prensa, dadas a conocer en la radio y notificadas por hojas sueltas en los distritos.

3.—Durante el mes de setiembre se hizo esa propaganda para que concurrieran a esas asambleas los partidarios interesados en elegir sus dirigentes, y en elegir delegados que vendrían a la Convención Nacional del Partido.

4.—Muchas asambleas fueron pospuestas, muchas fechas cambiadas y muchas concesiones fueron hechas, a propuesta de los delegados del señor Rossi.

5.—Ya celebrándose las asambleas, y con toda la estructura del Partido notificada de fechas, lugares y horas, de nuevo quisieron esos delegados posponer todas las asambleas por tres meses. Esa petición era inadmisibile.

6.—Los mismos señores solicitaron que se cambiara el sistema de elección de delegados. En vez de salir electos los cinco partidarios que obtuvieran mayor número de votos en cada asamblea, como es lo lógico y democrático, pidieron que se aplicara el sistema de cocientes para asegurarse representación en todas las delegaciones de distrito. Esa propuesta fue deshechada por anti-democrática.

7.—De acuerdo con el Código Electoral es a la Asamblea Nacional del Partido a la que corresponde la elección de Presidente del Comité Ejecutivo. Hay una Asamblea actual, electa en 1953, y se están eligiendo ahora los electores de la nueva Asamblea, que se constituirá a principios de 1957. No hay necesidad legal inmediata de elegir al Pdte. del Comité Ejecutivo Nal., pero si una de las tendencias lo quisiera así, se convocaría de inmediato a la Asamblea actual a elegirlo, quedando en libertad las tendencias de hacer polí-

tica en los delegados por el nombre que a cada una le pareciera conveniente. Los representantes del Sr. Rossi no dieron su opinión sobre este punto.

8.—Tres miembros del Partido se separan de él porque el Comité Ejecutivo Nacional no les resolvió favorablemente lo que pedían, y se retiraron haciendo cargos de parcialidad. No hay tal. Desde que se recibieron los resultados de las primeras asambleas, y se notificó al Comité Ejecutivo la conducta inconveniente de algunos partidarios exaltados del Sr. Rossi, nos dimos cuenta de que desistirían de continuar en la lucha para ganar delegados. Ahora tratan de sabotear la celebración de Asambleas del Partido, sin éxito alguno.

9.—Las Asambleas del Partido seguirán celebrándose, con las fechas, horas y lugares dispuestos con el acuerdo de los pre-candidatos y sus delegados. En esas asambleas serán electos los dirigentes de cada distrito y cantón, y se elegirán los delegados a la Convención Nacional.

10.—Somos el único Partido organizado en escala nacional, que escoge sus dirigentes oyendo el parecer de todos sus partidarios que se interesen en asistir a las asambleas. Somos el único Partido en que las posiciones dentro del Partido deben ganarse en lucha democrática y respetuosa desde los más pequeños distritos hasta la Asamblea Nacional. Ese sistema es la médula de nuestra organización, y no podemos hacerlo a un lado, con negociaciones o transacciones, sin poner en peligro la esencia misma democrática que rige al Partido en lo interno.

11.—En la Asamblea de Distrito celebrada el 4, en Taras (San Nicolás de Cartago), la votación arrojó un resultado de 38 votos Orlichistas contra 28 Rossistas. Se han denunciado hechos irregulares de ambas tendencias, en esa Asamblea y, a petición del Lic. Joaquín Garro, Presidente de la Asamblea, se ha iniciado una investigación de lo que haya podido ocurrir en aquella Asamblea, con el objeto de que un Tribunal de Honor, ya nombrado, se pronuncie sobre esa investigación.

PARTIDO LIBERACION NACIONAL.

10 de octubre de 1956.

LOS TRES GRANDES EMPLAZAN A RUSIA SOBRE UNIFICACION ALEMANA

WASHINGTON, 10. INS.— Las tres grandes potencias de Occidente insistieron hoy con Rusia para que active más los esfuerzos para restaurar la unidad alemana por medio de elecciones libres.

Los Estados Unidos, Inglaterra y Francia enviaron notas casi idénticas a Moscú acompañadas de copias de mensajes similares que despacharon el martes hacia la Alemania Occidental.

Los tres grandes reprocharon hoy al Kremlin por no haber cumplido el propósito de unidad acordado en la Conferencia en la cumbre celebrada en Ginebra en el mes de Julio del 1955, con el que Rusia se solidarizó.

En las notas enviadas al Soviet se alegaba que este propósito como también las proposiciones occidentales formuladas posteriormente en el conclave de Ministros del Exterior efectuado también en Ginebra no han hallado una respuesta afirmativa de la Unión Soviética.

Las tres grandes de Occidente dijeron a Rusia que respaldan a

la Alemania Occidental en su pedido del mes pasado a favor de un intercambio de opiniones sobre la reunificación de Alemania. Moscú no ha contestado todavía el pedido de Bonn. Sin embargo, el Ministro del Exterior Alexander Andrei Gromiko en efecto rechazó la apelación cuando la recibió.

Prometiendo que los Estados Unidos continuarán luchando por la reunificación, la nota por teameericana advirtió que la continua división de Alemania constituye una grave injusticia para el pueblo alemán y hace imposible el establecimiento de una base para una paz perdurable en Europa.

OPTIMISMO EN LA ONU SOBRE EL RESULTADO DEL CONCLAVE SECRETO

Predícese disminución en precio del café

NUEVA ORLEANS, 10.—INS.— El hecho de que Estados Unidos esté aumentando sus compras de café del Brasil es un signo indicativo de una futura reducción en el precio de este producto a su llegada a Nueva Orleans.

Mina argentina explotán dose 200 metros dentro de subsuelo chileno

SANTIAGO DE CHILE, 10.—INS.— Informes radiales atribuyen a los diputados Alfredo Hernández y Salomón Corvalán haber constatado que en la región de Magallanes, al Sur del país, una mina de carbón argentina está realizando trabajos que han penetrado trescientos metros por el subsuelo chileno.

Dicen estas noticias que la mina argentina "está ubicada en Río Turbio; se llama, o más bien se llamaba "Presidente Perón" y trabajan en ella cuatro mil obreros; el 80 por ciento de los cuales son chilenos.

Del lado de Chile —sigue diciendo— se explota la mina llamada "Chilena", a tres kilómetros de la frontera y aunque su carbón es de buena calidad, se trabaja en pequeña escala, con sólo 20 hombres."

Después de expresar que el diputado Corvalán preguntó a los ingenieros argentinos si sabían que sus trabajos ya habían llegado a territorio chileno, agregan estas noticias, que los ingenieros respondieron que los hitos fronterizos no marcan con claridad el límite.

El diputado Hernández —según estas manifestaciones— dijo que los hitos efectivamente han desaparecido.

Lo grave de la situación radica en que "las galerías de las dos minas avanzan una hacia otra y como se trata del mismo manto carbonífero y de un mismo filón, técnicamente, tendrán que encontrarse; en ese instante —concluyen las informaciones— y si no lo evita antes, sucederá lo que todos predicen en la zona: al unir se las galerías se producirá una violenta contracción de aire, que hará arder y estallar el gas grisú con la consiguiente catástrofe que esto supone.

Purga en Hungría

VIENA, 10.—INS.— La radio de Eudapest informó esta noche que habían sido detenidos el 5 de los corrientes, cuatro antiguos funcionarios de seguridad comunistas húngaros y que serían llevados a juicio prontamente.

La radiodifusión roja informó que uno de los detenidos era Vladimir Farkas, hijo de un ex-Ministro de Defensa, a quien se despidió del puesto hace poco

NACIONES UNIDAS, 10.— Los Ministros del Exterior de Inglaterra, Francia y Egipto trazaron esta noche el curso a seguir en el Consejo de Seguridad de la ONU para el arreglo de la disputa del Canal de Suez.

Sejwyn Lloyd, de Inglaterra,

Christian Pineau de Francia y Mahmoud Fawzi de Egipto, deliberaron intensamente sobre la controversia de Suez en presencia del Secretario General de las Naciones Unidas Dag Hammarskjöld.

La reunión duró dos horas y

veinte minutos. Los cancilleres de las tres potencias convinieron en volver a reunirse mañana a las 10 a. m. mientras en el interin comunican a sus respectivos gobiernos los resultados de las conversaciones secretas sostenidas.

Nueva Estampilla rusa



El retrato del poeta escocés Robert Burns aparece en esta estampilla de 40 kopek emitida por la Oficina de Correos de Moscú. Incluye el verso inmortal "Un hombre es un hombre por eso", que parece que se ha hecho muy popular entre el pueblo ruso.—(INP).—

Perfeccionando aparato de Rayos X

CIUDAD DE MEXICO, 10.—INS.— Un nuevo aparato especial de rayos X que permite tomar automáticamente una serie de radiografías estereoscópicas del cerebro, los riñones y la pelvis ha sido inventado por el doctor Jesús Sánchez, destacado científico e investigador de la capital de México.

La información fue proporcionada por el señor Ramón Rosa, Gerente en México de una fábrica norteamericana de equipos de radiología, quien agregó que el nuevo invento del doctor Sánchez permitirá detectar y diagnosticar precozmente determinado tipo de tumores de los órganos anteriormente citados.

Primer Ministro japonés en Moscú

MOSCU, 10.—INS.— El Embajador Especial japonés Shunichi Matsumoto fue por avión a Estocolmo hoy para esperar el arribo del Primer Ministro Ichiro Hatoyama, quien irá a Moscú a firmar un convenio restaurando las relaciones diplomáticas ruso-japonesas.

Gigantesco portaviones va a reparaciones

WASHINGTON, 10.—INS.— La Armada anunció que el portaviones de 60 000 toneladas Forrestal, será colocado en dique en Norfolk por un período indeterminado a fin de reparar una de sus cuatro turbinas.

Alto militar norteamericano visitará Chile

SANTIAGO DE CHILE, 10.—INS.— Para el 15 de este mes está anunciada la llegada a esta capital del General Thomas L. Harold, Comandante en Jefe del Ejército de los Estados Unidos en el Caribe, quien permanecerá 4 días en el país, como invitado oficial.

Castillo Armas permite regreso de 26 exilados

CIUDAD DE GUATEMALA, 10.—INS.— El gobierno autorizó hoy el regreso de 26 exilados, incluso de cinco mujeres, residentes en varios países americanos; los exilados en cuestión no tienen significación política y todos forman parte de un grupo de alrededor de 800 que salieron de Guatemala en 1954 a raíz del derrocamiento del régimen de Jacobo Arbenz.

El Presidente Carlos Castillo Armas manifestó hoy que se estudia la posibilidad de autorizar el regreso de otros 150 o 200 este mes.

Agrávase crisis entre Israel y Jordania

TEL AVIV, 11.—INS.— Una lucha fiera y a corta distancia se libra en la madrugada de hoy jueves en territorio de Jordania a resultas de un asalto de represalia hecho sobre la frontera árabe-israelí.

La lucha que se lleva a cabo a 10 kilómetros de Qualqira, en una región donde fuerzas considerables de Jordania están acampadas.

Informes de testigos indicaron que se escuchó una terrible explosión en Qualqira, seguida de incendio.

Incidente en frontera

TEL AVIV, 10.—INS.— IncurSIONISTAS israelíes cruzaron la frontera jordania esta noche y volaron una fortaleza en el campo adversario como represalia a los ataques jordanos anteriores.

VISITA A IKE



Sir Roger Makins, Embajador británico en los Estados Unidos desde el 7 de Enero de 1953, sale de la Casa Blanca después de una visita para despedirse del Presidente Eisenhower.—(INP).

Mariscal Montgomery opina sobre estrategia moderna

LONDRES, 10.—INS.— El Mariscal de Campo Inglés Vizconde Montgomery encareció hoy que las potencias aliadas del Pacto del Atlántico dependan de los proyectiles dirigidos de corto alcance y de la artillería atómica como sus principales armas contra un potencial ataque atómico. El Supremo Comandante Auxiliar de NATO declaró que las "fuerzas aéreas no son el arma de la cual deben depender las fuerzas terrestres para obtener su principal apoyo".

Propuso que los quince países que integran la Alianza del Atlántico establezcan un control central del aire y de las fuerzas de proyectiles dirigidos y mejoren su servicio de inteligencia como parte de un "plan global para la lucha contra el comunismo."

Discriminación electoral con los negros

WASHINGTON, 10.—INS.— El Departamento de Justicia hizo hoy la acusación de que se estaba privando del voto a millares de ciudadanos de raza negra en el Sur, en anticipación de las elecciones del 6 de noviembre.

Homenaje al Cabildo Metropolitano y Alto Clero

Se está celebrando en Costa Rica la 7ª Conferencia del Episcopado de Centro América y Panamá.

Según se nos informa el evento se está desarrollando con buen éxito.

La Cancillería, en un gesto de simpatía hacia el Cabildo Metropolitano y Alto Clero, festejará mañana a ta naitos dignatarios de la Iglesia Católica, con un brindis en su honor, que tendrá verificativo a las 15 horas en el Salón Dorado del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Conferencia de prensa con 100 ciudadanos dará mañana Eisenhower

WASHINGTON, 10.—INS.— El Presidente Eisenhower anunció hoy un proyecto de una "conferencia de prensa con los ciudadanos" el próximo viernes en la noche, en la cual responderá a preguntas sobre una gran variedad de temas que le serán presentadas por 100 hombres y mujeres de distintos oficios.

Dos arreglos para tan extraordinario acontecimiento fueron anunciados hoy por el Secretario de Prensa de la Casa Blanca, James C. Hagerty.

Ministro brasileño en España

MADRID 10.—INS.— Con objeto de participar en el seminario ibero-americano de enseñanzas técnicas, que actualmente se celebra en Madrid, ha llegado a esta capital el Ministro brasileño de Educación, Dr. Globis Salgado.

Yugoslavos inspeccionan unidades militares rusas y norteamericanas

BELGRADO, 10.—INS.— Se tiene entendido esta noche que dos delegaciones del ejército yugoslavo han salido hacia la Unión Soviética para inspeccionar unidades militares en la Unión Soviética y fuerzas del ejército norteamericano en la Alemania Occidental.

LA OCULTARON



Tatania Shwastov, de 2 años de edad, nacida en los Estados Unidos hija de un refugiado ruso, se encuentra en viaje a Inglaterra a bordo del Queen Mary según pasajeros que están en el barco. Las autoridades de inmigración norteamericanas no encontraron a la niña en un registro practicado antes de la salida del buque después que la mamá norteamericana dijo que Tatania era llevada al Soviet por su padre. Se cree que pasajeros rusos le ayudaron a ocultarla. (INP)

PAJARO LOCO



Asegurada candidatura de diputado Echandi en calidad de heredero del Dr. Calderón

Ayer, en la sesión de la Asamblea Legislativa, se suscribió un debate de carácter político electo-ral, al intervenir el diputado E-

chandi, desde luego atacando la moción que favorecía a varias localidades del país, que fue presentada por representantes del

Partido Liberación.

El señor Echandi intervino varias veces afirmando de que las partidas señaladas para realizar

varias obras, tales como la adquisición de mobiliarios para varias escuelas, cañerías y reparaciones en edificios escolares, fueran rechazadas.

Los argumentos del representante de minoría estaban fundamentados en que los diputados proponentes la habían presentado con criterio político.

Al intervenir el diputado Chaverri Benavides para favorecer la moción en debate, aclaró que no lo hacía por interés localista, ya que no venía ninguna partida que favoreciera a su provincia Heredia, sino que lo hacía convencido de los beneficios que resultarían para las localidades señaladas.

También manifestó que sucedía que al señor Echandi le incomodaba que el Ministerio de Obras Públicas llevara a cabo las obras proyectadas. Que las actitudes del diputado resultaban siempre con-

tradictorias porque estaba acostumbrado a verlo siempre en actitud negativa.

Lo interesante de la intervención del diputado Chaverri Benavides fue cuando reveló que estaba en capacidad de afirmar que el diputado Echandi sería el candidato de lo que se conoce como "movimiento opositorista", porque tiene asegurado el puesto de heredero político del Dr. Calderón Guardia. Aun cuando el señor Chaverri no se extendió en enumerar los datos que le permitían hacer manifestación tan concreta, sí extrañó entre los diputados de minoría, por la seriedad que le reconocen las dos fracciones en las aseveraciones que hace el representante parlamentario. Y porque el diputado Echandi no hizo esfuerzo alguno por refutar la afirmación hecha por Chaverri Benavides.

Ing. Jenkins dice:

Planeamiento es necesario para invertir económica y lógicamente fondos públicos y privados

Ayer en horas de la tarde tuvimos una interesante entrevista con el Ing. Eduardo Jenkins Dobles del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, con el propósito de que nos diera declaraciones sobre un tema de gran interés como es el proyectado planeamiento del área metropolitana.

El Ing. Jenkins accedió gustosamente a nuestra petición y nos suministró las siguientes declaraciones:

En estos momentos se está organizando la Oficina de Planeamiento del Área Metropolitana

en el INVU, según convenio celebrado entre la Institución y las Municipalidades de la zona. Esta oficina será integrada por un grupo de urbanistas nacionales y de otros países, arquitectos, ingenieros civiles, economistas y sociólogos. Los objetivos son los de planear el área metropolitana en forma técnica, económica, ordenada, saludable, cómoda y hermosa.

Los puntos básicos de ese plan regulador, son los siguientes:

- 1.—Circulación.
- 2.—Zonificación.
- 3.—Servicios Públicos y
- 4.—Facilidades comunales.

Esos puntos se desglosan de la siguiente manera:

Circulación: calles primarias, secundarias y terciarias.

Zonificación: zonas comerciales, industriales, cívicas, residenciales y parques.

Servicios Públicos: cañerías, cloacas, pluviales, recolección de basuras, eléctricos y otros.

Facilidades Comunales: escuelas, clubes, hospitales, iglesias, etc.

El planeamiento es sencillamente el sistema de invertir de la manera más económica y más lógica, los fondos públicos y privados; no debe confundirse pues, planear con construir. Lo que se desea es estudiar de manera sistemática, los problemas del área metropolitana y proponer las soluciones necesarias en los cuatro aspectos mencionados, de manera que los fondos disponibles del Estado o las Municipalidades y las inversiones de tipo privado para hacer obras, se empleen no en forma catófica, sino hacia una meta definida.

Al cabo de los años, la ciudad tendrá un excelente sistema de circulación, zonificación apropiada, buenos servicios públicos y suficientes facilidades comunales. Todo lo que se necesita es un cuerpo técnico de suficientes capacidades que le permitan la realización de los proyectos. Con los planes debidamente estudiados, se facilita la financiación de las obras que se requieren.

Precios del Café y Cacao

Cierre de cotizaciones en el mercado de Nueva York.
10 DE OCTUBRE DE 1956.
(Precios de productos puestos en Nueva York).

TIPO SANTOS 4, brasileño:

Diciembre	\$ 57.75
Marzo	55.75

Lotes vendidos: 132.

CAFE COLOMBIANO:

Diciembre	\$ 77.00
Marzo	74.00

CACAO:

Diciembre	\$ 24.05
Marzo	24.25
Mayo	24.63

Lotes vendidos: 266.

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.

Comisión Nacional de Alcoholismo

UNITED FRUIT COMPANY

ITINERARIO DE VAPORES

Fechas aproximadas sujetas a cambio sin previo aviso

Este itinerario anula todos los anteriores

SERVICIO DE NEW YORK

SALE DE NEW YORK	VAPOR	LLEGA A LIMON
Set. 29 1956	KIRSTERN TORM	Oct. 11
Oct. 4 1956	LOVLAND	Oct. 15-16
Oct. 11 1956	CANDIDA	Oct. 21-22
Oct. 19 1956	CATH. SARTORI	Oct. 28-29
Oct. 26 1956	KIRSTERN TORM	Nov. 5-6

SERVICIO DE NEW ORLEANS

SALE DE NEW ORLEANS	VAPOR	LLEGA A LIMON
Set. 28 1956	MARNA	Oct. 11-12
Oct. 11 1956	TELDE	Oct. 15-16
Oct. 26 1956	LEON	Nov. 2-3
Nov. 9 1956	LEMPA	Nov. 15-16

SERVICIO DIRECTO A PUNTARENAS

SALE DE NEW YORK	VAPOR	LLEGA A PUNTARENAS
Set. 29 1956	CHOLUTECA	Oct. 14-15
Nov. 16 1956	CHOLUTECA	Dic. 1-2

SALE DE NEW ORLEANS

SALE DE NEW ORLEANS	VAPOR	LLEGA A PUNTARENAS
Oct. 11 1956	TELDE	Oct. 28-29
Oct. 26 1956	LEON	Nov. 10-11
Nov. 9 1956	LEMPA	Nov. 23-24

Compañía Bananera de Costa Rica

— Agente —

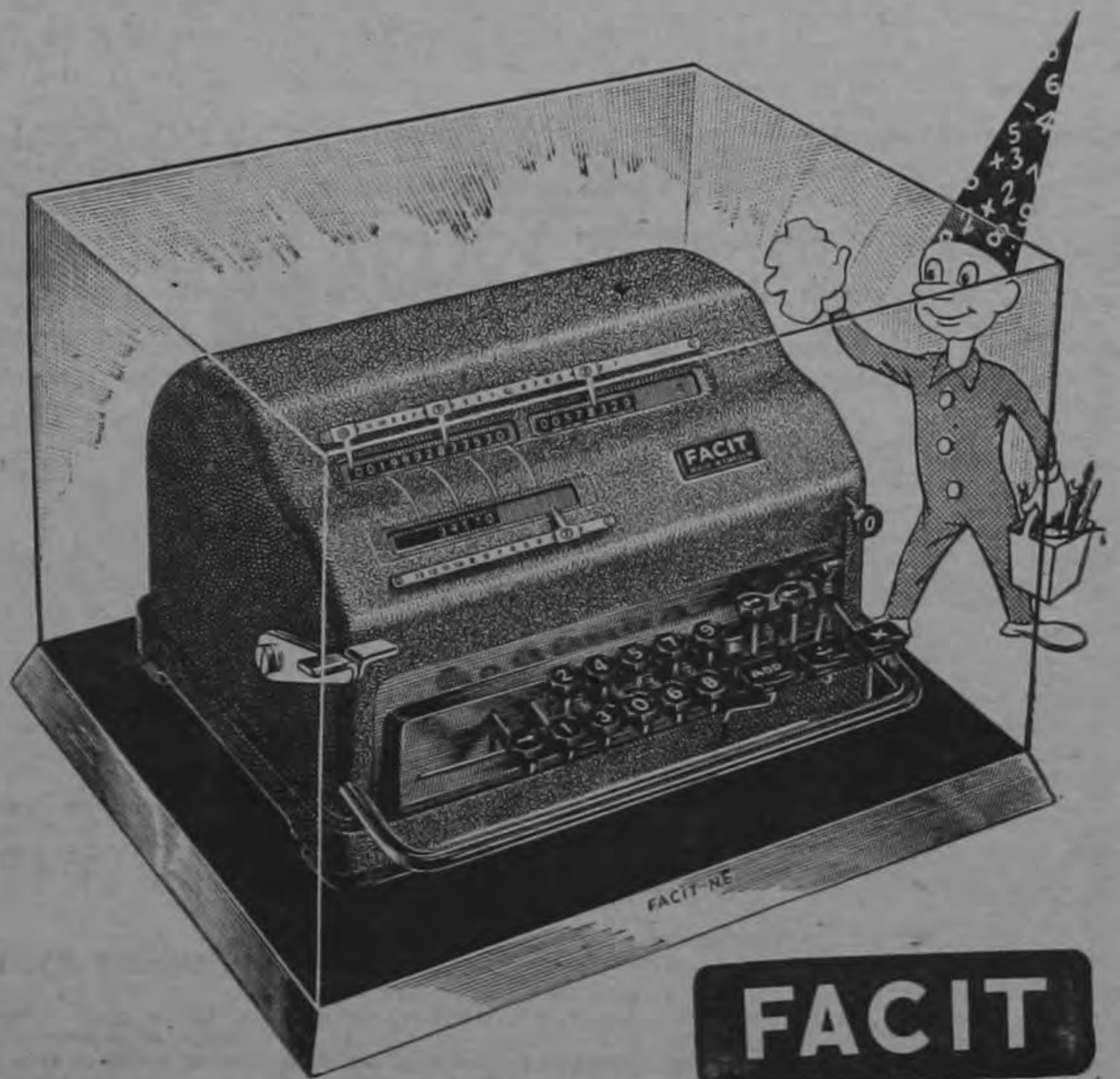
LA GRAN FLOTA BLANCA

100 varas al este de la Biblioteca Nacional

TELEFONO Nº 3156

APARTADO Nº 30

La solución de sus problemas



FACIT

FACIT ahorra tiempo y energía. Está equipada con el sistema conveniente de 10 teclas. Construida de acero sueco inoxidable, el mejor del mundo, FACIT se ofrece en varios modelos manuales y eléctricos.

La máquina de calcular compacta y liviana, que **SUMA - RESTA**

MULTIPLICA Y DIVIDE

con extraordinaria rapidez y exactitud

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:



TROPICAL COMMISSION CO. LTD.

SIGURD ROY
Frente a la Biblioteca Nacional.

TELÉFONOS 3432 y 2871

APARTADO 661.



La tragedia, la delincuencia y lo imprevisto

MENOR DE DOCE AÑOS CAUSANTE DEL TRAGICO DESCARRILAMIENTO EN OROTINA

Tras brillantísima labor de los Detectives Bernardo Arquín Solano y Carlos Luis Mena, se esclareció el grave hecho. El responsable confesó el delito, pero los padres le coaccionaron amenazándole, por lo que se retractó luego. Las diligencias están a cargo del Alcalde de Orotina.

Inmediatamente que se registró la tragedia en Orotina el miércoles antepasado, el Gerente del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico ordenó al detective de la empresa trasladarse al lugar de los hechos para que iniciara las indagaciones. El mencionado agente partió esa misma noche y al día siguiente se le unió un detective de la Oficina de Investigación: Carlos Luis Mena.

Ambos, empezaron a inspeccionar pulgada a pulgada el terreno, pero no hallaron pista alguna. El trabajo era arduo y sus resultados podían resultar completamente nulos ya que por el sitio transita mucha gente incluso gran cantidad de escolares mañana y tarde.

Luego se abordó de lleno el problema de la colocación del clavo en las juntas de los rieles. Este fue colocado a la altura de los postes quinto y sexto en el kilómetro 65. Es decir, quien lo puso —calculando por la hora del descarrilamiento— lo hizo en un lapso de doce minutos, ya que minutos antes había pasado un tren por allí, que de haber estado el

clavo en el sitio, la locomotora lo hubiese aplastado y cuando el motor 104 pasara por allí, nada hubiese ocurrido.

La investigación empezó a delinear la posibilidad de que fuesen niños los que pusieron el clavo porque en aquel mismo sitio, en ocasiones anteriores, habían aparecido otros clavos colocados exactamente en la misma forma. Nunca ocurrió un accidente similar porque no eran carros motores los que pasaban primero.

Siempre fueron niños.

La búsqueda sistemática de los responsables empezó a dar sus resultados. Los agentes averiguaron que, minutos antes de que el motor N 104 se saltara los rieles, habían pasado por allí tres niños escolares. Estos fueron localizados e interrogados. Al principio, bajo una tremenda impresión dijeron no saber nada, pero luego, uno de ellos dijo que inmediatamente atrás de ellos venían cuatro escolares más, dos niños y dos niñas. Dijeron ellos que aquellos eran las últimas personas que ellos vieron en ese trayecto.

Los otros sospechosos fueron encontrados en sus casas. En su mayoría viven en un lugar llamado Madrigal. A las preguntas directas que los agentes les hicieron, contestaron con evasivas. Luego, uno de ellos se decidió a hablar. Dijo que su primo—un menor de doce años que iba ese día con ellos—era quien había puesto el clavo. El objeto fue sacado por el mismo joven de una travesía que estaba floja. Lo colocó en presencia de los otros, y el cuarteto siguió su camino. Corto tiempo después ocurría la catástrofe. Claro que ellos, cuando escucharon las versiones del accidente se horrorizaron y se ocultaron de inmediato. Cuando iban a la escuela lo hacían bajo un temor tremendo.

Estas declaraciones bastaron. Mena y Arquín se dirigieron al acusado y... no hubo necesidad de preguntarle nada. Confesó lo que hizo y agregó, que no lo haría más. Pasó después a explicar a los detectives paso a paso como extrajo el clavo, en qué forma lo colocó y demás pormenores. Para finalizar sus declaraciones di-

jo, que lo había puesto sin intención, porque una vez que lo introduje en el intersticio de los rieles, él y sus compañeros siguieron su camino, enterándose después de lo ocurrido.

Posteriormente, cuando el menor responsable del hecho era llevado ante el señor Alcalde de Orotina, los padres de él se acercaron a los detectives y profirieron amenazas contra el jovencito. Los investigadores en su informe dicen: "que los padres del menor le "coaccionaron para que no

declarase."

La brillante labor desplegada por los investigadores Arquín y Mena fue concluida en un lapso de seis días, en que tales servidores trabajaron día y noche hasta dejar totalmente esclarecido el hecho cometido por un menor de doce años, que costó la vida a un trabajador y tiene a otros gravemente heridos en el Hospital. Todas las investigaciones han sido puestas en conocimiento del Alcalde de Orotina, quien instruye la sumaria del doloroso accidente.

APARECIO "BOOSTER" PERRO MASCOTA DE LOS BOMBEROS

La noche del viernes pasado con ocasión del serio accidente ocurrido en las cercanías del puente de Los Anonos en que cayó a las profundidades una camioneta los Bomberos partieron al sitio inmediatamente armados con equipo de salvamento especial.

Con ellos iba su inseparable compañero: el perro mascota "Booster", inteligente animal que va con los Bomberos a todas partes, no importa el peligro que haya. Bien, cuando estos servidores se dieron cuenta de que no había nadie a quien rescatar, regresaron a sus bases. Pero, una vez que todo se normalizó, todos echaron de ver, que Booster había desaparecido. Inútiles fueron las indagaciones que los Bomberos habían hecho buscando al noble animal; éste no aparecía.

Antier fué encontrado. El pobre animal que había quedado allí en Los Anonos. Estaba prensado entre unas rocas sin poder casi moverse. Lo asombroso del caso, es que el perro se dio cuenta de que si saltaba del lugar en que estaba, su muerte era segura. De allí al suelo había suficiente distancia como para despedirse. Providencialmente fué en contrario. Lo halló un señor que ayer estaba examinando el sitio por el que se despeñó la camioneta. Este, escuchó los lastimeros que lanzaba el animal hambriento y enfermo. Le rescató inmediatamente y le llevó don de sus compañeros los Bomberos.

El animal claro que está enfermo, pero la prueba de resistencia física e inteligencia ha sido asombrosa. Desde el vier-

nes no come ni ha tomado agua tampoco.

"Booster está a salvo y se encuentra de nuevo "al frente de sus deberes".



HE AQUÍ A "BOOSTER", el perro mascota de los bomberos, que había desaparecido en una misión. Booster, fue con los Bomberos al accidente de Los Anonos, pero no regresó. Había quedado prensado entre unas rocas de las que pudo haberse salido, pero si lo hubiese hecho habría caído en la profundidad matándose. Un vecino del lugar lo encontró ayer, al escuchar los lastimeros aullidos del pobre animal sediento y hambriento. Se encuentra enfermo, pero restablecerá. Así lo deseamos.

EL ROTULO DEL MEDICO 'INVITO' A LOS LADRONES

Tal ocurrió en el consultorio del Dr. José María Cuadra, en Tibás. Los cacos se alzaron con 1.800 colones en efectivo.

El Médico homeópata Dr. José María Cuadra Mora tiene su consultorio en San Juan de Tibás. Acostumbraba dejar un rótulo —que decía más o menos: "Estoy ausente, no regreso antes de tal hora". El 27 de agosto pasado, el Sr. Cuadra salió poco antes de la una de la tarde y dejó el conchabido rótulo. Horas después regresó y encontró toda su oficina revuelta: papeles en el suelo, gavetas rotas y, en fin, un desorden notable. Lo primero que hizo fue revisar un escritorio en el que tenía 1800 colones en efectivo. También había sido violenta-

do y el dinero... bueno, el dinero desapareció!

El doctor indagó inmediatamente con una persona que estaba desde temprana hora esperándole allí, y ésta dijo que hacia aproximadamente 15 minutos dos desconocidos habían salido de la Oficina. Pudo escuchar el testigo el escándalo que hacían los sujetos cuando estaban rompiendo todo. Las valiosas declaraciones de este informante fueron debidamente anotadas por detectives, luego se le mostraron ficheros en donde reconoció la foto de Roger Vargas registrado con el N° 1987,

y a otro maleante.

Como se dijo, tal robo ocurrió a fines de agosto. Desde esa fecha fue buscado día y noche el delincuente, hasta que se logró su captura anteayer. Fue interrogado pero nada se sacó en claro de sus manifestaciones porque niega siempre. Pero, los acuciosos agentes reunieron pruebas irrefutables en su contra. El maleante se envió a la Penitenciaría Central y de las diligencias conoce la Alcaldía Primera Penal. Se busca a otro de los maleantes que aún no se capturó.

PRESUNTO RAPTO DE ASILADA EN EL "CHAPUI"

La Sra. Estela Grant, vecina de esta ciudad denunció en Detectives la desaparición de su hija Norma, de 17 años, quien estaba recluida en el Hospital Neuro-Psiquiátrico. Averiguó que fue sacada de allí por un desconocido.

La Sra. Estela Grant, vecina de esta capital se acercó a la Oficina de Investigación, para denunciar el presunto rapto de su hija de 17 años, Norma. La denunciante dijo que la joven había sido recluida hace algún tiempo en esa casa de salud. En cierta ocasión se enteró de que allí no se encontraba ya. Se le informó en la Dirección del Hospital mencionado, que la joven había sido dada de alta a pedido de un sujeto llamado E. Wilson quien alegó ser familiar

de Norma.

Para aclarar el caso narrado anteriormente, el Mayor Figuls Director de la Oficina de Investigación comisionó a dos de sus agentes, los Sres. A. Cordero y Calvo, quienes ayudados por el Resguardo Fiscal y otras autoridades del lugar descubrieron a la joven residía en los alrededores del Taller mecánico de la Northern en Siquirres. Según parece, en la misma casa vivía la persona a quien acusan de rap-

tor.

Ambos fueron detenidos e interrogados, manifestando que vivían maritalmente desde hace mucho tiempo. Agregaron que su deseo era contraer matrimonio cosa a la que se oponía la Sra. Grant. Terminaron diciendo que la Sra. Grant no es la madre de Norma sino que es su tía de ella. El caso y las diligencias practicadas al respecto se envió al conocimiento del Patronato Nacional de la Infancia.

Precauciones para evitar tragedias en el Terraba,

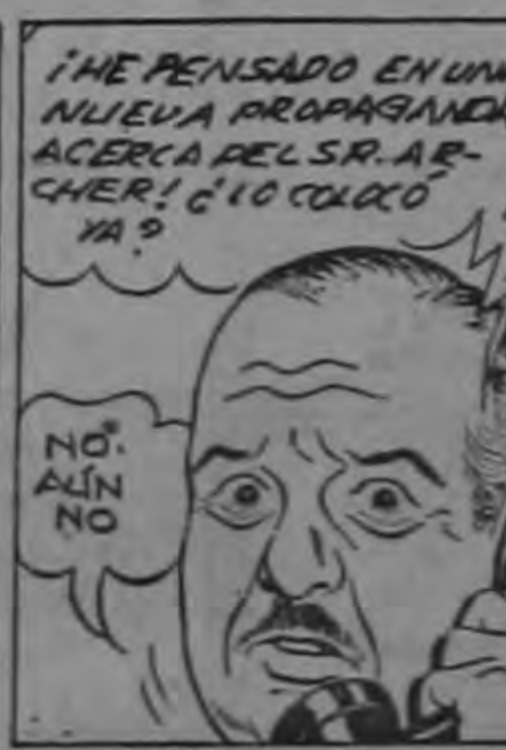
toman las autoridades, fiscales de la región.

El Coronel Domingo García Vilalobos, Inspector General de Hacienda Fiscal, ha enviado nota al Lic. Tosi Bonilla, Ministro de Gobernación y Policía, enterándole de las medidas que han sido tomadas por las autoridades bajo su

mando en la región de Palmar y poblados aledaños cuyos habitantes precisen comunicarse usando de la vía fluvial del Terraba. Son de todos conocidas las tragedias que se registran a cada rato allí, y las medidas de seguridad que se están tomando son de su-

ma importancia, tanto para proteger la vida de los pasajeros de los botes, como la de los mismos boteros que constantemente cruzan la peligrosa corriente. El Ministro de Gobernación acusó recibo del informe del Sr. García.

JEFF COBB



Asamblea aprobó partida de ₡ 144.000 para llevar a cabo obras que benefician a numerosos pueblos

Ayer siguió la Asamblea en la discusión de las reformas al presupuesto ordinario y uno extraordinario. Los diputados señores Fabio Quesada, Manuel Antonio Mora, Luis Ramírez, Luis Bonilla, Roberto Quirós, Víctor A. Quirós y Rafael Solórzano presentaron una iniciativa para que fuera destinada una partida de ₡ 144.000 para atender la realización de varias obras por intermedio de varias municipalidades y Juntas de Educación.

ZAFARRANCHO POLITICO:—

La iniciativa provocó la natural oposición del Diputado Echandi, calificándola de inspirada en intereses de política electoral. Largo rato estuvo hablando el representante argumentando que no estaba de acuerdo, porque esa iniciativa llevaba el propósito de halagar a varias municipalidades del país. En el mismo sentido intervinieron los representantes de la minoría, señores Valladares y Solórzano Salas.

CONTRASENTIDO:—

El diputado don Roberto Quirós intervino para defender la moción, poniendo en evidencia que al diputado Echandi no le importan sino las argumentaciones que sirvan para atacar lo que se proponga por parte de los representantes del Partido Liberación. Dijo el señor Quirós que en cam-

Quieren comenzar a trabajar para la preparación del Festival de Venecia

La comisión de selección del Festival de Venecia ha pedido que se le permita "comenzar a trabajar inmediatamente" para seleccionar películas para el festival del próximo verano. De ser aprobada la petición, será una labor de todo el año. Pero es improbable que las principales actrices italianas trabajen mucho en producciones puramente italianas. No hay suficiente dinero para contratarlas.

El treinta y uno de octubre la industria del cine italiano celebraba una "reunión del futuro". Las principales asociaciones de productores y otros funcionarios interesados se reunieron esta semana para preparar la "Conferencia Económica" de Octubre.

El programa oficial dice que se debatirán "la situación, orientación económica y posibilidades productivas de la industria filmica italiana". Participarán en la importante reunión el subsecretario Giuseppe Brusasca que ha demostrado un gran entendimiento desde que se hizo cargo del Secretariado de Películas y Producciones Teatrales.

SE LLEVO LA NIÑA



Cuando esta foto se tomó en Detroit, Tatania Chwastov, de 2 años de edad, estaba felizmente en los brazos de su mamá, ahora Mrs. Helena Dieczok, mientras George, de 6 años se ve en primer término. El padre Alexis Chwastov, un refugiado ruso, se dice que se llevó la niña a bordo del trasatlántico Queen Mary a Nueva York.

bio él no intervenía con ese afán sino de acuerdo con lo que creía favorable a los intereses nacionales. Que en varias oportunidades lo había acompañado con esos mismos deseos, pero que la actitud del señor Echandi le estaba revelando que los únicos deseos del señor Echandi eran oponerse tuviera o no razón. Relató cómo una partida señalada para la Municipalidad de San Carlos la había pedido a solicitud de amigos del señor Echandi, lo que revelaba que él no es consecuente ni con sus amigos políticos cuando de hacer oposición se trata.

SOLO CON LOS PODEROSOS:—

El diputado José Luis Molina intervino para defender la moción, manifestando que comprendía perfectamente la actitud del señor Echandi, porque siempre estaba defendiendo los intereses de los poderosos económicamente. Es decir, porque estaba alejado de las necesidades de los pueblos. Que esa moción era producto de que los diputados del Partido Liberación palpan los problemas alejados de los clubes lujosos. Que la intervención negativa del señor Echandi era una demostración palpable que siempre lo cegaba la vanidad personal que lo embargaba en sus actuaciones.

LA MOCION QUEDO ASI:—

Municipalidad de Pococi, para camino Anita Grande a Jiménez, 13.000 colones.
Municipalidad de Tarrazú, instrumental para la Filarmonía, 12.000 colones.
Municipalidad del Cantón de Mora, reparación Escuela Villa Colón, 15.000 colones.
Municipalidad de Palmare, para teléfono a Rincón de Zaragoza 5.000 colones.

Municipalidad del Cantón de Mora, camino a Guayabo - Jais, 5.000 colones.

Municipalidad de San Carlos, para amojonamiento de límites, 10.000 colones.

Municipalidad de Nicoya, cañería de Nacaome, 15.000 colones.

Municipalidad de Cañas, obras de saneamiento, 10.000 colones.

Municipalidad de Pérez Zeledón puente en varios distritos, 15.000 colones.

Municipalidad de Goicoechea, instalación de luz eléctrica en el Barrio del Carmen, 8.737,50 colones.

Junta de Educación de Palma-

res. Biblioteca para la Escuela del Centro, 5 mil colones.

Junta de Educación de Cerbatana de Puriscal, para construcción pozo artesiano en la Escuela, 1.262,50 colones.

Junta de Educación de "Santa Gertrudis Sur de Grecia", para muebles, 1.500 colones.

Junta de Educación "Río Cuarto de Grecia" para muebles, 2.000 colones.

Junta de Educación "Crucero de Río Cuarto", para muebles, 1.000 colones.

Junta de Educación "La Flor de Río Cuarto", para muebles, 500 colones.

Junta de Educación "Los Angeles de Río Cuarto", para muebles, 500 colones.

Junta de Educación "San Gerardo de Río Cuarto", para muebles, 500 colones.

Junta de Educación "San Rafael de Río Cuarto" para muebles, 500 colones.

Junta de Educación "Santa Rita de Río Cuarto", para muebles, 500 colones.

Sociedad de San Vicente de Paúl en Puriscal, compra de una ambulancia, 10.000 colones.

Junta Educación San Antonio de Escazú, para reparación techo de la Escuela, 17.000 colones.

LEGALIZACION DE JUNTAS DE ENLACE DE CAMINOS QUE FUNCIONAN DE HECHO

En estos días se verificó una sesión extraordinaria de la Municipalidad de Heredia, a la cual asistió el Ministro de Obras Públicas, Ingeniero don Carlos Espinach. El Presidente de ese cuerpo edilicio, Lic. don Andrés Benavides, presentó a nombre de la corporación, atento saludo al Ministro y el agradecimiento por la cooperación que ha recibido en la solución de algunos problemas de aquella municipalidad.

Al hacer uso de la palabra, el señor Espinach hace una amplia exposición enfocando aspectos relacionados con los caminos vecinales. Se refiere a las últimas leyes dictadas sobre esa materia, y a la experiencia que de ellas se ha derivado. En cuanto a la ley vigente están estudiando sus resultados prácticos, a efecto de in-

troducirle oportunamente algunas reformas. Una de esas posibles reformas es la de legalizar las llamadas Juntas de Enlace de Caminos que, de hecho están operando en varios cantones del país con magníficos resultados, y cuyas principales funciones son las de armonizar el trabajo de las Juntas Cantonales de Caminos, Municipalidades y Ministerio de Obras Públicas, y gestionar la ayuda de los particulares, administrando los fondos que éstos últimos proporcionan como ayuda extraordinaria para el arreglo de caminos.

Manifiesta, que le parece buena la integración que de la Junta de Enlace de Caminos, ha hecho esta Municipalidad recientemente, sin perjuicio de ampliarla

luego con otros vecinos de reconocido espíritu cívico, y con deseos de ayudar en la solución de problemas comunales. Agrega, que conviene que dicha Junta de Enlace comience a trabajar de inmediato, formulando un plan concreto de trabajo para obtener la colaboración, tanto de la Municipalidad como del Ministerio de Obras Públicas, y vecinos interesados. Y sugiere, la conveniencia de un entendimiento o ayuda de las diversas Juntas Cantonales de Enlace, para realizar un trabajo armónico y de conveniencia general. Asimismo para que dicha Junta de Enlace, comunique a las Juntas Auxiliares de Caminos Vecinales, su integración, y a la vez indicarle que envíen sus problemas para ser estudiados, y darles su resolución.

Para darle a usted más tiempo y pueda ganarse GRATIS

₡ 100.000 ó MAS

Hemos dispuesto posponer el Sorteo del

CONCURSO

para el día

11 DE NOVIEMBRE

Por 2 cajitas de los excelentes

COLORANTES SUNSET

recibirán un cupón para ese Gran Sorteo de

30 GRANDES PREMIOS

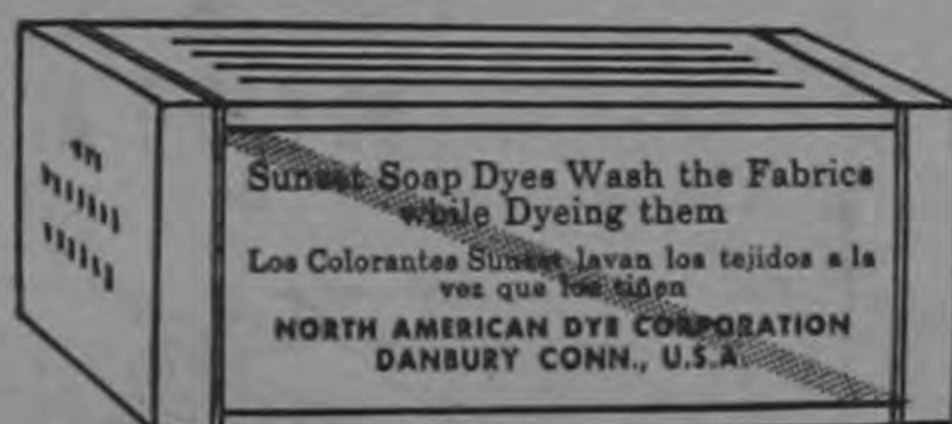


VEA QUE PREMIOS:

- 1er. PREMIO: 100 BILLETES DE LOTERIA
- 2º PREMIO: 10 BILLETES DE LOTERIA
- 3er. PREMIO: 5 BILLETES DE LOTERIA
- 4º PREMIO: 3 BILLETES DE LOTERIA
- 5º PREMIO: 2 BILLETES DE LOTERIA
- y 25 PREMIOS MAS DE UN BILLETE DE LOTERIA

145 BILLETES ENTEROS de LOTERIA

Sólo cajitas con la banda roja se aceptan para este concurso.



Envíe o lleve personalmente sus cajitas a la

BOTICA FRANCESA

APARTADO "B" — SAN JOSE

MIAMI CON UNA SOLA ESCALA.

Servicio *Rainbow* (turista)

AHORA SOLO \$131.60

VIAJE DE IDA Y VUELTA — VALIDO POR 17 DIAS —

43-43/34-000

Inspira confianza saber que hay otros dos motores en la otra ala llevándola rápidamente a su destino.

Consulte a su Agente de Viajes o llame a

PAN AMERICAN

LA LINEA AEREA DE MAYOR EXPERIENCIA EN EL MUNDO

Avenida Central y Calle 1a., Tel. 4204, San José

Todavía no hay ley que autorice el aumento a los salarios de funcionarios judiciales

La siguiente comunicación fue enviada a la Asamblea Legislativa por estudiantes de Derecho de la Universidad de Costa Rica:

Señores
Secretarios de la Asamblea Legislativa
Palacio Nacional
San José:

Estimados Señores:

Los firmantes, alumnos todos de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional, por el digno medio de Uds., a la honorable Asamblea Legislativa venimos a exponer y pedir:

Con interés hemos seguido paso a paso el proceso pro-aumento de las dotaciones de los servidores del Poder Judicial y es así como con satisfacción vimos la favorable acogida que esa proposición tuvo en el seno de la Cá-

mara al aprobar la ley que aumentó el valor de las especies fiscales con el fin de darle contenido económico al y como se dice en el proyecto de la misma.

Sin embargo, a pesar de que la renta fue creada desde el mes de agosto de este año y según los cálculos de la Contraloría General de la República las entradas que produzca durante estos cinco meses de ejercicio fiscal

permiten aumentar esas dotaciones en un 25 por ciento general, es lo cierto que hasta la fecha ese aumento de salarios no se ha producido por falta de ley que lo autorice.

Es general y muy natural la repulsa del contribuyente para toda nueva carga que el Estado le imponga y he aquí el unigénito caso en que la voz popular contra esa alza tributaria no se ha levantado. Por qué? Porque el país entero conoce cuál será el destino de la misma. Porque sabe que es digno el fin que persigue. Porque la nación entera, consciente de las responsabilidades del futuro, está obligada a salvaguardar la única columna capaz de evitar atropellos de gobernantes inescrupulosos que —tiendan a socavar nuestras instituciones democráticas.

Y uno de los medios de poner a seguro la imparcialidad de la Justicia y el freno que un Poder Judicial sano representa an-

te los otros Poderes del Estado es el de que sus Jueces y Magistrados vivan dignamente y sean entre los Profesionales de la Ciencia Jurídica, lo mejor de lo mejor. Eso no se conseguirá si se les continúa pagando las reducidas dotaciones que aún reciben.

Es por lo anterior, que haciendo eco de la voz nacional repetidamente los instamos a que tramiten prontamente la mencionada ley.

Antonio Biolley Rios
Fernando Calderón Kikut
Max Esquivel Grillo
Daniel Quirós Berrocal
Rodrigo Alfaro Ramos
Eric Neurohr Trejos
Fernando Solano Chacón
Cristina Salazar Louvian
Fernando Güler

Alvaro Chen Apuy Lao
Jorge Roldán Poblader
Rodolfo Cortés Noriega
Siguen 40 firmas más.

Directivos del Colegio de Contabilistas Privados visitaron instalaciones de "La Garita"

Un grupo de directivos del Colegio de Contabilistas Privados de Costa Rica visitó las obras de La Garita, expresándose luego en una carta al Gerente del ICE en la siguiente forma:

Sr.
Ing. Jorge Manuel Dengo
S. D.

Muy distinguido señor y amigo:
En la semana pasada la Junta Directiva de este Colegio hizo

una visita a la planta en construcción en La Garita, y a la de Colima que se halla trabajando. Están haciendo ustedes una obra que consideramos como la mayor que se ha intentado en Costa Rica y que el país entero debería conocer ahora que se halla en construcción, ya que luego no podría apreciarse, solamente por expertos, en su verdadera magnitud. En nombre de la Junta Directiva rogamos a usted aceptar

una calurosa felicitación para usted y para sus colaboradores por esta demostración palpable de lo que pueden los costarricenses que han sabido capacitarse debidamente y que ponen todos sus empeños y buena voluntad al servicio de la patria".

Firman,

M. A. Castro Carazo, Presidente,
y Virginia Zayas Bazán G., Secretaria.

No es procedente acción judicial contra Compañía Bananera, dice la Procuraduría

El Estado ha sido puesto en autos de cierta situación anormal creada, al levantar la Compañía Bananera algunos tramos de ramales ferroviarios en la región de Quepos. Tal disposición perjudica a los agricultores de la región y al Estado.

El señor Ministro de Obras Públicas, ingeniero Carlos Espinach, se dirigió a la Procuraduría General de la República en demanda de un pronunciamiento al respecto para establecer hasta qué punto la citada compañía había incurrido en responsabilidad legal al levantar esas vías.

Luego de un estudio cuidadoso, el Procurador Agrario a. i. Lic. Oscar Sabarot, emitió su dictamen diciendo en oficio que dirigió al Ministro de Obras Públicas, que no es procedente la acción judicial

contra esa empresa por la disposición existente en el Párrafo 3º de la Cláusula Octava del Contrato celebrado entre el Poder Ejecutivo y la United Fruit Company, aprobado por Ley N° 133 del 23 de Julio de 1938.

Este Párrafo Tercero prevé los procedimientos a seguir cuando alguna de las partes contratantes considera que la otra incurrió en incumplimiento de una o varias cláusulas contractuales, y al efecto el Párrafo dice, que cuando una parte creyere que la otra no ha cumplido fielmente lo estipulado, lo notificará a la otra por escrito detallando las violaciones hechas y concediéndole un término de 90 días para contestar. No obstante, si surgiera alguna diferencia entre el Gobierno y la

Compañía, ésta será resuelta por un Tribunal de Arbitros nombrados uno por cada parte y un tercero en discordia—es decir, una especie de observador—que elegirán de mutuo acuerdo las partes contratantes. El fallo de mayoría será definitivo y sin ulterior recurso.

Por tanto, el Procurador Agrario considera que el Ministro de Obras Públicas debe proceder en esta forma. Si la Compañía no contestara en el tiempo prudencial estipulado, el Ministro enviará a la Asamblea Legislativa un proyecto de Ley que la misma Procuraduría enviará a él en su oportunidad, tendiente tal proyecto a conseguir autorización para someter a decisión de los Arbitros las diferencias existentes.

SUSPENSION DE SERVICIOS ELECTRICOS EN SAN JOSE

MAÑANA VIERNES 12 DE OCTUBRE,
DE LAS 7 A. M. A LAS 4 P. M.



Trabajo día y noche y no omito esfuerzo para mejorar los servicios que presto a ustedes.

Esto me obliga a no poder estar en sus casas en algunas ocasiones, pero mis ausencias se limitan únicamente al tiempo mínimo indispensable para realizar las mejoras.

REDDY KILOWATT
Su Servidor Eléctrico

COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ S. A.
Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley

Con el objeto de continuar los trabajos de conversión de voltaje en nuestro sistema de distribución, serán suspendidos los servicios eléctricos el próximo Viernes 12 de Octubre, de las 7 a. m. a las 4 p. m., en:

SECTOR DE SAN JOSE AL NORTE DEL PASEO COLON HASTA LA AVENIDA 7 ENTRE CALLES 22 y 38 (Barrio La Pitahaya y sector alrededor de la Escuela Juan Rafael Mora)

NOTA:—

De ser posible los servicios serán restablecidos antes de la hora indicada.

PARA EL ABONAMIENTO DE

Estamos Re

EL MEJOR ABONO QUIMICO

☑ Café ☑ Caña de Azúcar ☑ Arr
☑ Hortaliza

El abono aperdigonado

AMMO

FABRICADO POR

MATHIESON PAN-AMERI



MATHIESON
SIMBOLO DE CALIDAD

Distribuidores para Costa Rica
AGENCIAS FABREGA LTDA.
TEL. 5916 — AP. 346
SAN JOSE, COSTA RICA.

Oficinas frente a la Estación de Camiones Coca Cola, en San José.

D. Jorge Rossi publica informe de su representante a asamblea de San Nicolás de Cartago

En la edición de ayer publica mos unas declaraciones que nos enviara el Lic. don Jorge Luis Villanueva, en la cual explicaba su participación en la Asamblea del Distrito de San Nicolás de Cartago como representante de la tendencia Rossista. En esa exposición el Lic. Villanueva hablaba del informe que rindió al día siguiente de la Asamblea al Lic. don Jorge Rossi y al cual no quiere referirse públicamente "en aras de la unidad del Partido y para no hacer de molinos de viento feroces gigantes". Con vista a la investigación solicitada por el Diputado Garro, don Jorge Rossi en carta para don Daniel Oduber se sirve enviarle copia textual para los fines de la dicha investigación. También don Jorge Rossi nos remitió una copia para su publicación, lo que gustosamente hacemos a continuación:

El Lic. Jorge Manuel Villanueva, Delegado del Rossismo en la Asamblea de Distrito efectuada

en San Nicolás de Cartago, envió comunicación al Lic. Jorge Rossi en donde hace una relación de la forma en que él dice se sucedieron los hechos en esa Asamblea. El Lic. Rossi transcribió ese informe al Secretario del Partido Li. don Daniel Oduber para que éste proceda a tomar en cuenta las aseveraciones del Lic. Villanueva a la hora en que se proceda a la investigación para esclarecer los hechos. La nota dice así:

San José, 10 de octubre de 1956

Señor Lic. don Daniel Oduber, Secretario del Partido Liberación Nacional. Pte.

Estimado Secretario: Con el objeto de contribuir a la investigación que el Comité Ejecutivo del Partido hará sobre los incidentes ocurridos en la Asamblea de Distrito de San Ni

colás de Cartago, investigación en la cual ha mostrado justo interés el Diputado Lic. don Joaquín Garro, tengo el gusto de transcribir en lo conducente el informe presentado a mí por el Lic. don Jorge Luis Villanueva, el cual dice:

"Para que usted pueda hacer el uso que a bien tenga de esta carta, hago de su conocimiento las irregularidades que en mi condición de Fiscal de la fracción del Partido Liberación Nacional que Ud. dignamente preside noté en la Asamblea de Distrito llevada a cabo en el Distrito de San Nicolás de Cartago, el pasado Jueves 4 de octubre:

a) El Presidente de la Asamblea Lic. Garro pretendió señalar hora límite para el inciso de votación, cuando el recinto estaba aún —sin todos los asistentes ya que éstos en su mayoría se encontraban en la calle adyacente al local donde se verificó

la Asamblea.

b) En dos oportunidades sorprendimos a dos amigos de la fracción de don Francisco J. Orlich depositando doble voto y sólo en una de ellas y por cuanto yo procedí de hecho a romper las papeletas depositadas, el Lic. Garro accedió a la anulación del voto. El señor J. R. Steiner Acuña es testigo de lo anterior.

c) El Lic. Garro Jiménez rompió una papeleta depositada por un partidario de su fracción (Rossista), alegando después de haberla destruido que era la que yo había usado para leer cuando presenté a los delegados nuestros, cosa que desde luego no es cierta en manera alguna. Al respecto debo ampliar que el Lic. Garro la rompió y dió las explicaciones cuando el señor Steiner mencionado lo notó.

d) El Lic. Garro Jiménez trató de alterar el orden de la vota

ción cuando apreció que por el sector en que se había iniciado estaban los partidarios nuestros.

e) Firmaron adhesiones 64 ciudadanos; firmaron el acta 65, y aparecieron 68 votos.

f) La actitud del Lic. Garro Jiménez fue en todo momento hostil, negándose a escuchar mis sugerencias y alegaciones, lo que me obligó a apelar en todo momento a la concurrencia que con sus aplausos obligó al Lic. Garro a acceder a algunas de ellas.

En honor a la verdad debo decir que al hacer el recuento hubo una papeleta nuestra que AL PARECER estaba duplicada.

En la forma anterior y con los datos del resultado que fue el siguiente: Papeleta Orlichista: 38 votos. Papeleta Rossista: 30 votos, espero dejar rendido mi informe".

De Ud. muy Atto. y S. S.

Jorge Rossi Ch.

DE OCTUBRE Y NOVIEMBRE

recibiendo

CO PARA SUS CULTIVOS DE

Arroz Maíz Pastos de Cortesizas, Etc.

PHOS

AMERICAN CHEMICAL CORP.

UNA FORMULA PARA CADA CULTIVO. SERVICIO TECNICO ESPECIALIZADO GRATUITO. CONSULTENOS — HAGA SU PEDIDO HOY.

CARACTERISTICAS QUE HAN IMPUESTO AL ABONO AMMO-PHOS MATHIESON EN COSTA RICA Y EN EL MUNDO ENTERO:

- Ammo-Phos ECONOMIZA: TIEMPO — porque su aplicación es rápida; DINERO — el costo por unidad de nutrientes es menor; MOLESTIAS — menos sacos que manipular.
- Ammo-Phos un abono de ALTO ANALISIS. La abundancia de nutrientes significa abundantes cosechas.
- Ammo-Phos tiene efecto residual más largo, actúa más rápidamente y suple los nutrientes necesarios en forma completamente soluble en agua y su composición IDEAL mantiene al fósforo en forma asimilable más tiempo, aún en terrenos duros e arcillosos.
- Ammo-Phos viene combinado químicamente, no es una mezcla física. Cada perdigon contiene uniformemente todos los nutrientes indicados en la fórmula.
- Ammo-Phos viene en forma aperdigonada. Su costo de aplicación ES MINIMO. No es una mezcla física en polvo que fácilmente se lleva el viento.
- Ammo-Phos puede almacenarse más tiempo. No se apelmaza, apelmazona ni se adhiere al saco.
- Ammo-Phos es de calidad garantizada. Esto le garantiza al consumidor que obtiene lo que paga.
- Ammo-Phos se fabrica en la planta fertilizadora más completa y moderna de los Estados Unidos.
- Ammo-Phos contiene azufre asimilable en abundancia. Esto le garantiza mejores cosechas.

GRUPO DE VECINOS DE POTRERO GRANDE DE BUENOS AIRES PIDEN OFICINA DE RADIO

Un grupo de vecinos de Potrero Grande de Buenos Aires se ha dirigido al Ministro de Gobernación y Policía, solicitándole la urgente instalación de una oficina de radio en ese lugar. Manifestaron esos señores que para cosas urgentes, ya sean co-

merciales o de enfermos de gravedad, tienen que mandar los mensajes por correo a Buenos Aires, para que de ahí sean enviados por radio.

Continúan manifestando los vecinos que esta situación es into-

lerable máxime, que el señor Ministro de Gobernación, desde el mes de setiembre del año pasado le giró instrucciones al Director General de Correos para que se instalara en ese lugar una oficina de radios nacionales.

PROFESORES DE LA UNIVERSIDAD DE COSTA RICA BECADOS POR EL PUNTO CUATRO

A estudiar organización y funcionamiento de Escuelas de Educación en varias Universidades de los Estados Unidos por un periodo de dos meses, salieron hoy con destino a ese país cuatro profesores de la Universidad de Costa Rica con becas de la Administración de Cooperación Internacional (Punto IV) del Gobierno norteamericano.

Los cuatro becarios son la doctora Emma Gamboa Alvarado, Decana de la Facultad de Pedagogía; el Lic. Edgar González Campos, Jefe de la Sección de la Sección de Orientación del Departamento de Bienestar y Orientación de la Universidad; el profesor Isaac Felipe Azofeifa Bolaños, de la Escuela de Letras y Filosofía y el profesor Bernardo Alfaro Sagot, Secretario de la Escuela de Ciencias Económicas y Sociales.

Se espera que las experiencias e información que los citados profesores recojan en Universidades de los Estados Unidos serán de gran importancia para la Escuela de Educación de la Universidad de Costa Rica cuyo planeamiento y organización se encuentra en estudio por parte del Consejo Universitario. La Escuela, a

brirá sus puertas el año próximo conforme al plan de reorganización de la Universidad que para entonces se pondrá en ejecución.

Los cuatro becarios mencionados efectuarán estudios y observaciones en las Universidades de Pensilvania, Syracuse, Columbia y Florida. También visitarán las Escuelas estatales para la preparación de maestros en New Britain, Connecticut y en Millersville, Pennsylvania. De regreso a Costa Rica visitarán además la Universidad de Puerto Rico.

Entre otros extremos de sumo interés, nuestros compatriotas estudiarán preferentemente las relaciones entre Escuelas de Educación y de Ciencias y Letras; normas y sistemas utilizados para determinar los requisitos de admisión a las Escuelas de Educación; normas y sistemas de evaluación del trabajo realizado por estudiantes y profesores en Escuelas de Educación de los Estados Unidos; equipo y materiales de enseñanza empleados en Escuelas de Educación; formación y preparación de maestros, etc.

Además de las observaciones prácticas que llevarán a cabo en

cada uno de los centros universitarios citados, los cuatro becarios tendrán la oportunidad de participar en seminarios y discusiones de grupos con profesores y otras personas destacadas en el campo de la educación.

En la Universidad de Penn., por ejemplo, tomarán parte en un seminario con el objeto de darles una base general sobre la educación de los Estados Unidos, a fin de que luego estén en mejores condiciones de comprender y evaluar las observaciones que realicen en los demás centros universitarios.

Antes de iniciar su visita a las Universidades incluídas en el itinerario, los cuatro becarios costarricenses irán a Washington para discutir con funcionarios de la Administración de Cooperación Internacional aspectos relacionales con su programa de estudios y observaciones en los Estados Unidos.

Tanto el programa de estudios y observaciones, como las instituciones docentes, fueron cuidadosamente seleccionados por la Secretaría de Educación del Gobierno de los Estados Unidos y por la División de Educación de la Administración de Cooperación Internacional de Washington.

AVISO

LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE

COMUNICA A LOS VECINOS DE BARRIO JUAREZ QUE DURANTE LOS DIAS JUEVES Y VIERNES DE LA PRESENTE SEMANA,

ESTARAN SUSPENDIDOS

LOS SERVICIOS DE CAÑERIA, CON MOTIVO DE UNA NUEVA INTERCONEXION PARA REFORZAR EL CAUDAL DE AGUA.

Asimismo, se ruega a los vecinos interesados en la conexión de nuevas pajas de agua, que presenten inmediatamente a esta Municipalidad las respectivas solicitudes. De lo contrario tendrán que pagar la rotura y reparación del pavimento.

J. CABALLERO A.,
GOBERNADOR DE LA PROVINCIA
EJECUTIVO MUNICIPAL.

-Notas Sociales-

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

El maravilloso baile de fantasía ofrecido por el Sr. Embajador del Ecuador en Costa Rica don Abel Romeo Castillo y por su señora esposa Giannina de Castillo.



Señorita MYRIAM FRANCIS (Otoño)

Don JOSE LUIS CARDONA (Oficial de Marina)

Doña CAYITA MEDAL DE LINDO (Conejito)

Caracteres de singular suntuosidad, revistió, el maravilloso gran baile de fantasía ofrecido en casa de don Jorge Salgado y doña Hortensia Zeledón de Salgado, por S. E. don Abel Romeo Castillo, Embajador del Ecuador en Costa Rica, y por su bella señora esposa doña Giannina de Castillo. Sin duda ha sido una de las más lucidas fiestas que se han celebrado en San José, y por la falta de espacio, no ampliamos la información del gran baile al que asistieron: Excmo. Abel Romeo Castillo, Embajador del Ecuador, doña Giannina de Castillo, don Guillermo A. Suro, doña Piedad Levi Castillo de Suro, don Augusto Millán Iriarte, Embajador de Chile, doña Carmen de Millán Iriarte, don Saturnino Rodrigo, Embajador de Bolivia, doña Angélica de Rodrigo, don José Joaquín Gori, Embajador de Colombia, Srta. Isabel Goicoechea, Srta. Myriam Francis, Dr. don Tao Sing Chang, Ministro de China, doña Koo Chih-shia de Chang, don José Luis Cardona Cooper, Srta. Margarita Cardona, don Jorge Salgado Vera, doña Hortensia Zeledón de Salgado; don Howard Lindo, doña Cayita Medal de Lindo, Dr. don Manuel Vicente Jiménez, doña Melba de Jiménez, don Miguel Yamuni, Cónsul General de Líbano, doña Daisy de Yamuni, don Enrique González Rojas, Vice-Cónsul de México, don Estanislao Pérez, don Walter Myers, Secretario de la Embajada de Panamá, doña Victoria Eugenia de Myers y don Fernando Doninelle, don Abel Romeo Castillo y su esposa (españoles), don Jorge Salgado (bailarina de ballet), doña Hortensia de Salgado de (flaper), S. E. don Augusto Millán Iriarte Embajador de Chile (de mandarín, premio al caballero que llegó mejor caracterizado y fue difícil de reconocer), doña Carmen de Millán (de española), Melba Jiménez Guardia de Jiménez (de española con mantilla blanca y regio traje negro) como siempre estaba divina...! hecha un sueño... dejó como en suspenso a cuantos la admiraron, como la misma noche, que en medio del delirio unánime del país, fue electa "Miss Costa Rica", Cayita de Lindo (conejito, segundo premio) por no reconocerla las

asistentes, señorita Margarita Cardona (Aldeana primer premio 1º), don Luis Cardona de Almirante, don Walyer Mayers y Victoria de Mayers premio a la pareja mejor caracterizada, fueron de (apaches) el Dr. Chan, Ministro de China, de Arabe, don Haward Lindo y Tato Pérez, de Indios del Perú iguales, señorita Myriam Francis (Otoño) no hay palabras para describir la perfección de su traje que fue el blanco de todas las miradas, Melba Jiménez Guardia y Myriam Francis fueron las dos concurrentes más elegantes. Myriam Francis estaba tan preciosa, que su belleza reclamaba los pinceles bañados en luz de un Tintoretto o de un Rafael, no hubo ojos que no se quedaran cautivados, ante su figura de reina de las reinas como salida de un cuento azul de las Mil y Una Noches...! Doña Lolita de Gori esposa de S. E. el señor Embajador de Colombia (de bruja), magnífica, los esposos Sure, sobrinos de los Embajadores del Ecuador, de "sobrinitos", muy cómicos y con mucha gracia, don Juan Cabezas de Fakir, doña María de Cabezas, de Gitana, don Miguel Yamuni y doña Daisy de Yamuni de negritos, S. E. don Saturnino Rodrigo Embajador de Bolivia y señora de Rodrigo de "plerrot y arlequin, don Enrique González Rojas, de Cura, y don Fernando Doninelli de Aldeana de Saboya.

Todos merecieron los mayores elogios y a todos LA REPUBLICA los felicita cordialmente.

BAILE EN LA CASA ESPAÑA

En celebración de la Fiesta de la Raza, se efectuará un baile el once de los corrientes en los salones de la Casa Española. Damos las gracias por el envío de una amable invitación para asistir al mismo.

EL BAILE DE FANTASIA DEL CLUB DE LEONES

Son innumerables los trajes de fantasía que se admirarán la noche del gran baile del Club de Leones en los salones del Club Unión.

Entre otras señoritas Yolanda Polini asistirá vestida de gitana Georgina Beeche Tinoco de "apache", Virginia Bosa Echeverría de china, están llegando a Costa Rica y que especialmente vienen para asistir a la mencionada fiesta la mayoría de ellas concurrirán con trajes de "polleras", y los caballeros de "montunos". Las comparsas panameñas llegarán cantando y bailando el TAMBORITO hasta las puertas del Club Unión que se está adornando con mucho lujo.

BAILE EN SAN RAFAEL DE OREAMUNO

Agradecemos el envío de la siguiente invitación:

El personal docente y el Patronato Escolar de la Escuela P. M. Badilla de San Rafael de Heredia invitan a Ud. y familia al Regio Baile de Coronación en los amplios salones del Palacio Municipal a las 8 p. m. del sábado 27 de Octubre.

Cuota: Caballeros 10 colones.

Damas 2 colones. Amenizará la gran Orquesta de Gilberto Murillo, San Rafael, de Heredia Octubre de 1956.

RECIBIDAS:

Señoras:

Doña Idetta L. de Rosabal
Doña Teresa M. de Avila
Doña Ma. Eugenia H. de Ruiz
Doña Adilla G. de Alvarado.
Doña Irma S. de Valerio
Doña Angela B. de Badilla.

Señoritas:

Virginia Sánchez V.
Marta Eugenia Gamboa S.
Amalia Valerio L.
Iris Gutiérrez V.
Aracelly Castro S.
Graciela Sánchez H.

Gravedad de doña Delia Morales de González Flores

En Heredia sigue muy grave, la respetable matrona doña Delia Morales de González, esposa del ex-Presidente de la República don Alfredo González Flores. Deseamos su pronta mejoría.

Doña Gloria de Dow

Sigue mejor de su enfermedad, la distinguida señora doña Gloria de Dow, encantadora dama de la sociedad neoyorquina, quien se aloja en el Gran Hotel Costa Rica. La saludamos afectuosamente.

Cumpleaños

En el día del cumpleaños, de la bella y encantadora joven señora María Rosa Pacheco de Pastor, nos complacemos en deseársela mil felicidades.

Cumpleaños de la señora Olga de Echandi

Muy cumplimentada estará hoy, con motivo de la celebración de su cumpleaños, la bella joven señora Olga de Benedictis de Echandi, esposa del Lic. don Mario Echandi. Nos es muy grato saludarla cariñosamente, deseándole también una felicidad sin límites en unión de los suyos.

Cumpleaños de la señora Lygia Fumero de Dada

En el día del cumpleaños, de la bellísima y encantadora joven señora Lygia Fumero de Dada, nos complacemos en deseársela toda la felicidad que cabe en el mundo.

Don Juan Dávila

Permanece muy grave, el profesor don Juan Dávila, ex-Ministro de Costa Rica en Honduras. Deseamos se experimente un cambio favorable en su organismo.

El Matrimonio Villalobos-Carlin

Damos las gracias por el envío de la siguiente invitación:

Manuel Carlin P. y Claudia B. de Carlin tienen el gusto de participar e invitar a Ud. y familia al próximo matrimonio de su hija Maribel con el señor Raúl Villalobos R.

Raúl Villalobos B. y Luzmilda R. de Villalobos tienen el gusto de participar e invitar a Ud. y familia al próximo matrimonio de su hijo Raúl con la señorita Maribel Carlin B.

La ceremonia se verificará el sábado 27 de Octubre de 1956, a las 4 de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Juan de Tibás.

Después de la ceremonia se ruega pasar al Club Social.

Que sean muy felices en su vida conyugal, son nuestros mejores deseos.

De don Lisimaco Leiva

De su grave accidente sigue mejor, el Dr. don Lisimaco Leiva. Formulamos votos porque restablezca pronto.

ESPEJO DEL ALMA



¿ES PERJUDICIAL PARA LOS ESTUDIOS LA SOCIABILIDAD ENTRE ALUMNOS DE DISTINTO SEXO?

RESPUESTA:

Puede que lo sea en ciertos casos individuales, pero muchas escuelas superiores reconocen hoy que la sociabilidad entre los alumnos en las instituciones donde existe la coeducación, es factor importante en el desarrollo de la personalidad del estudiante.

En una investigación que se hizo entre 3.000 estudiantes de mayor edad, se encontró que aquellos que eran sociables lograban las calificaciones más altas. Y es que esa actividad que logra un acercamiento entre los alumnos de diferente sexo, les proporciona una muy necesitada adaptación social, y a menudo los pequeños problemas de la personalidad se resuelven cuando la gente joven aprende a estar con agrado y desenvoltura en compañía de miembros del sexo opuesto.

¿PUEDE EL PSICOANÁLISIS AYUDARLO A USTED A VIVIR MEJOR?

¿SON MUY EFECTIVAS LAS CARTAS DE RECOMENDACION?



RESPUESTA:

El psicoanálisis ayuda a mucha gente que sufre de males mentales a adaptarse a la sociedad y a llevar una vida más normal. Sin embargo, el procedimiento requiere meses, y a veces hasta años, para hacer que los enfermos entiendan y se enfrenten a las causas ocultas de sus padecimientos emocionales.

Debido a la grave escasez de psiquiatras que hay, el Dr. Daniel Blain, de la Sociedad Psiquiátrica Americana dice que no debe estimularse a la gente para que consulte con un psiquiatra "las pequeñas incomodidades de la vida diaria".

RESPUESTA:

En mucho depende de la persona que las escribe. Muchos empresarios y ciertas autoridades escolares, etc. exigen cartas de recomendación y son expertos para interpretarlas. Una carta de recomendación que asienta hechos y hace juicios con sencillez y evidente sinceridad, por lo general es de resultados muy efectivos.

Pero cuando una carta de referencias pone demasiado énfasis en las virtudes de la persona recomendada, hace más mal que bien. El elogio exagerado es señal de debilidad y los expertos la descubren en el acto.

EL SANTO



Regreso de Europa

Acompañados de su hija, la bella señorita Norme Ehrenberg regresaron de Europa, el Ingeniero don Paul Ehrenberg y su distinguida señora esposa doña Roma Nazari de Ehrenberg. Celebramos su retorno a la patria.

Restableciendo el Lic. don Enrique Chaverri

Es ya más satisfactorio el estado de salud del Lic. don Enrique Chaverri padre del doctor don Edgar Chaverri Es calante, director del Hospital de Grecia y quien en días pasados estuvo enfermo de suma gravedad. Lo saludamos a tentamente.

Baile en Naranjo

El 20 de los corrientes a las 7 en punto de la noche, se efectuó primero en el Teatro Carballo de Naranjo, la coronación de la reina de la simpatía del Colegio de aquel lugar señorita Marita Corrales, y seguidamente se inició un gran baile con la asistencia también de las damas de honor, señoritas Maria Eugenia Vargas, Elizabeth Alpizar, Vianney Rojas, Lilliam Montero, Nydia Bolaños y Juhama Sols. El príncipe consorte es don Edgar Pérez Barrientos y los otros caballeros acompañantes son don Carlos Manuel Serrano, don Arnaldo Chacón, don Jorge Luis Arce, don Rubén Acuña, don Eduardo Montero y don Jesús Marín. Las invitaciones circularán de cualquier momento y coronará a la soberana, el Lic. don Francisco Poll Vargas, Gobernador de la provincia de Alajuela.

DON FRANK MARSHALL J.

Ha celebrado su natalicio, don Frank Marshall Jiménez. LA REPUBLICA lo felicita ewusivamente.

SRA. LYGIA FUMERO DE DADA

En la fecha del cumpleaños de la preciosa y encantadora joven señora Lygia Fumero de Dada, una de las lindas y atractivas mujeres de Costa Rica LA REPUBLICA se complace en rendirle su respetuoso homenaje de admiración.

CUMPLEAÑOS DE DOS HERMANAS GEMELAS

En la fecha del cumpleaños de las hermanas gemelas, la encantadora joven señora Flory Carmiol de Méndez y de la simpática señora Lilliam Carmiol, LA REPUBLICA se complace en felicitarlas en la forma más atenta.

El Baile de cumpleaños de esta noche

Con motivo de celebrar hoy la grata fecha de su cumpleaños, la linda señorita Ana Julieta Ulloa, hija de don Fernando Ulloa y de su gentil señora esposa doña Marina de Ulloa, a las ocho de la noche en su casa ofrecerá una fiesta, a la cual están invitadas las siguientes señoritas: Marta Morales, Dyalá Oreamuno, Cecilia Cabezas, Delma Silva, Amalia Chassi, Sonia Marta Dengo, Zaida Meneses, Violeta Brenes, Nieves Chassi, Tulia V. Coto, Lygia María Fernández, Zaida Esquivel, Teresa Díaz, Olga Marta González, Eugenia María González, Ilsa Vincenzi, Sonia Varela, Ana Murillo, Ana C. Pérez, Berty Molina, María E. Jiménez, Irma Díaz, María A. Suárez, Mary Poveda, María de los Angeles Sequeira, Flor de María Vega y hermana, Marta Cantillano, señores don Carlos Manuel Ulloa, don Olman Pinto, don José Díaz, don Roldán Fernández, don Frank Beer, don José A. Fernández, don Rafael Revollo, don Manuel Macaya, don Wady Muriello, don Alvaro Díaz, don Julio Revollo, don Gilbert León Páez, don Roberto Blanco, D. Francisco González, don Rodrigo Mendieta, don Luis Mendieta, don Orlando Bravo, don Alejandro Montero, don Johnny Ropas, don Eugenio Charpantier, don Eduardo Picado, D. José V. Vázquez, don Juan J. Rodríguez, don Jorge González, don Hans Burger, don Maz Oreamuno, don Luis Villagas y otras personas más.

Nos complace en saludarla galantemente, al mismo tiempo que a su paso extendemos una alfombra de frescas y de perfumadas rosas...

Baile en el Colegio San Luis de Cartago

Agradecemos la amable invitación que nos han enviado los estudiantes de los cuartos años del Colegio San Luis Gonzaga de Cartago, para asistir a un baile de campesinos, que ofrecerán el trece de los corrientes, a las nueve de la noche en el Gimnasio del mismo centro educativo. Durante la misma fiesta, se llevará a cabo un matrimonio, y el desfile se iniciará en el Club Social de la antigua metrópoli. Les deseamos un completo éxito.

El Orfeón del Colegio de los Angeles

Hoy el aplaudido Orfeón del Colegio de Los Angeles, participará en una función en el Teatro Nacional, dedicada a la ANDE y también el viernes de esta semana, el mismo colaborará en la Fiesta de la Raza en el mismo centro educativo, a las 7 de la noche.

-Notas Sociales-

A cargo de

RODRIGO ACUÑA

Teléfono 1014

Enferma doña Marta Saborio

de Solera
En Alajuela se encuentra dichosamente mejor de su dolencia, la talentosa profesora doña Marta Saborio de Solera esposa del profesor don Jorge Luis Solera.
Hacemos votos cariñosos por el pronto restablecimiento de la distinguida dama que es orgullo del Magisterio de Costa Rica.

Margarita Lizano

Hoy suma un año más de vida, la bella niña Margarita Lizano, hija de los jóvenes esposos don Alvaro Lizano y de Flor de María de Lizano. A las muchas congratulaciones que reciba unimos las nuestras sinceramente.

Baile en los salones de la Pila Vollo

Recibimos y agradecemos la siguiente invitación:

Con motivo de celebrarse el 12 de octubre, la Fiesta de la Raza, tenemos el gusto de invitar a usted y familia al grandioso baile social y de carnaval que se llevará a cabo el próximo sábado 13 de octubre en los amplios salones de la Pila Vollo, de las ocho de la noche a la una de la mañana. Y a la vez en el homenaje a la Selección Josefina de Estrellas de futbol.

Cuota: particulares 7 colones. Damas: 2 colones. Derecho de mesa 5 colones.

Baile en el Club Miramar

Damos las gracias por el envío de la invitación para asistir al baile de fantasía en el Club Miramar de Limón. Entre otras invitadas a la misma fiesta, figura la bella señorita Carmen Chotte y se reservan muchas sorpresas.

Para el exterior

Por un atraso de última hora, salen hasta en estos días para el exterior, don Fernando Flores Banuet y su estimable señora esposa.

Enferma en Heredia

En Heredia se encuentra mejor de salud la estimable señora doña Luz Pacheco de Cambroner. Lo celebramos

Una realidad en la vida:

la incertidumbre del porvenir

Qué daríamos por saber qué nos está reservado para el futuro!

Sin embargo, algo podemos hacer para que todo no sea una incógnita, para que tengamos reservada cierta solvencia económica.

Tomar un
Seguro de Vida
es afianzar el porvenir

Empiece a resolver su problema hoy mismo. Llame a un Agente Solicitador para que le aconseje.

Hay un seguro de Vida para usted!

Pida informes al



Instituto Nacional de Seguros

ROLDAN EL TEMERARIO



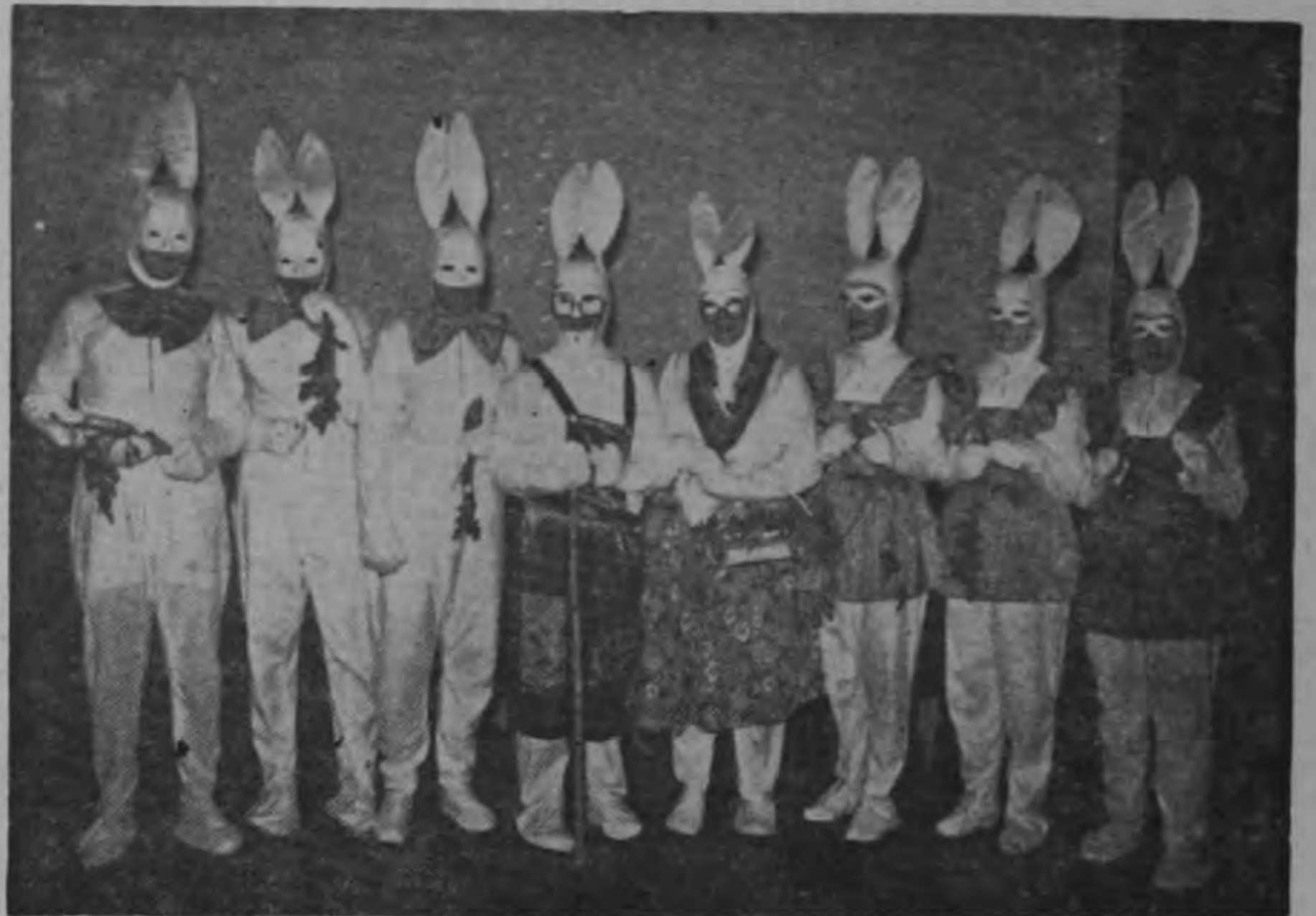
..Aunque tarde le hacemos llegar un mensaje de enhorabuena y mucha felicidad al caballero Gonzalo Vargas Luna, Teniente de la Inspección General del Tránsito, y competente empleado de la Sección de Proveduría de esa dependencia. Vaya pues nuestro mensaje de felicidad para el buen amigo.

Por noticias recibidas de los Estados Unidos, se nos informa que se encuentra mejor de salud la bella señorita Roxana Jiménez Lara, hija del doctor don Rodrigo Jiménez, y de su distinguida señora esposa doña Leticia Lara de Jiménez. Lo anunciamos con complacencia.

Notas Sociales

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

GRAN BAILE DE FANTASIA DEL CLUB DE LEONES



COMPARSAS DE LOS CONEJOS, integrada por don Manuel H. Rodríguez, su distinguida familia y amigos. Por su extraordinaria originalidad mereció premio especial en el Baile de Fantasía efectuado por el CLUB DE LEONES DE SAN JOSE, el año pasado.

Este año se premiará también la mejor comparsa y hay mucho entusiasmo entre los grupos que asistirán en esta forma, por ganar los primeros premios. También se premiará la mejor pareja y los trajes masculino y femenino más originales.

TOME AHORA

PILSENER

ASOROJO

la cerveza salvadoreña que siempre agrada

ASOROJO

es de precio halagador.

Téngala en su nevera y haga con su familia una vida más placentera.



AL POR MAYOR PIDALA AL TELEFONO

6447

R. & M. Goicoechea Co. Ltda.

Apartado: 642 San José

Y diga como todos:

Antes que nada...

ASOROJO

BIEN HELADA!

Srta. Pilar Gil Escalante

Mejor de su reciente operación, continúa la bella señorita Pilar Gil Escalante. Anhelamos su pronto y total restablecimiento.

Don Juan Bautista Peralta Sánchez

Con fortado con los Santos Sacramentos, y después de haber cumplido dignamente su misión en el mundo, dejó de existir en esta capital, don Juan Bautista Peralta Sánchez, jefe de una familia muy estimable familia, a la que pertenecieron los profesores don Terencio y don Juan Bautista Peralta.

Ciudadano de reconocidos méritos, el hombre de bien que disfrutaba de unánimes y merecidas simpatías. Al morir su esposa, tuvo como un premio de los cielos, el que sus hijos fueron tan ejemplares, y principalmente su dulce hija Teresita, que tan encantadora le hizo su horas.

El domingo último se verificaron sus funerales y entierro con nutrido acompañamiento y gran número de bellas ofrendas florales.

LA REPUBLICA lo lamenta y hace llegar su sincero y cariñoso mensaje de condolencia a sus hijos: don Martín Grace, Ernestina, Teresa, Ofelia, don Jorge y doña María Teresa de Peralta, a doña Rosalina viuda de Peralta, a sus nietos Norita, Ronald y Jorgo Manuel Peralta, como también a todos los demás familiares.

El elegante matrimonio Pinto-Murray

En el mes de diciembre próximo, con carácter familiar, se efectuará el matrimonio del caballero don Marco Antonio Pinto López, con la ilustre señora Mary Murray Sobrado, elementos distinguidos de la sociedad costarricense. Son hijos de los apreciables nogares del doctor don Fernando Pinto y de doña Carmen de Pinto y del recordado Ingeniero don Eric Murray y de doña Elena Sobrado de Murray.

Conferencia en el Garden Club de Alajuela

En la próxima reunión del Garden Club de Alajuela la inteligente y encantadora joven señora Mary Picado de Cersóssimo dictará una conferencia muy interesante.

En Panamá falleció don EDUARDO MADURO

En Panamá falleció don Eduardo Maduro, socio del Club de Leones de aquel país, quien tenía fundado su hogar, con la estimable señora de doña Julita v. de Maduro. Lamentamos tan sensible noticia y hacemos llegar nuestro mensaje de condolencia a todos sus familiares.

Gravedad de doña Delia de González Flores

En Heredia continúa enferma de gravedad, la respetable matrona doña Delia Morales de González esposa del exPresidente de la República don Alfredo González Flores. Lamentamos la noticia, deseando se experimente un cambio favorable en su organismo.

Alimente bien a su familia!



Consuma en su casa únicamente

MANTEQUILLA

Dos Pinos

Pasteurizada

• higiénicamente empacada!



Dos Pinos

Pídala a los Teléfonos: 4521 - 5003 - 6113 - 3787

EXPOSICION DE ARQUITECTURA ESCOLAR

El Ministerio de Obras Públicas invita:

al culto público a visitar la Exposición de Arquitectura Escolar que se realiza en el Teatro Nacional con motivo del XV Congreso de la ANDE.



Señorita FLOR DE MARIA CORDERO

Del florido conjunto de bellas señoritas que con su presencia engalanarán el gran baile estudiantil de la Casa España, el trece de los corrientes y cuyo comité integran don Manuel A. Brenes, don José Francisco Barquero, don Fernando Sancho, don Carlos Mora y don Fernando Sanz.

Para el mismo recibimos la siguiente invitación que agradecemos:

El Comité Organizador del V Año de Auditoría de la Academia Comercial Minerva tiene el honor de invitar a Ud. y a su distinguida familia, al Gran Baile Estudiantil que se llevará a cabo en los amplios salones de la Casa España el día 13 de Octubre, de 9 de la noche a 2 a. m. — Orquesta Isaac II Barahona. Nota: Reservación de mesas el día sábado 13 de Octubre de 1 a 6 de la tarde. Derecho de mesa \$ 5,00 — Cuota caballeros \$ 10,00, Damas \$ 3,00. — Han aceptado el cargo de Recibidoras las encantadoras señoritas: Cecilia Rojas G., Maruja Sánchez V., Gloria Calvo V., Cecilia Zamora C., Virginia Vargas S., Lidiette Madrigal S.

A la simpática señorita Flor de María Cordero, LA REPUBLICA ofrenda su galante homenaje de admiración.

Te en la casa de la licenciada doña Angela Acuña de Chacón

Mañana, a las tres de la tarde, en la casa de la Lic. doña Angela Acuña de Chacón, leerá ofrecido un té por la U. M. A. a la distinguida dama ecuatoriana Piedad del Sur, digna representante del movimiento feminista de América y por la residencia de su señora madre, doña Piedad de Levy en Washington, han pasado las más remonbradas personalidades del Continente. Ella es hermana del Embajador del Ecuador en Costa Rica.

Mejor de salud en Alajuela la Profesora doña Marta Saborio de Solera

En Alajuela sigue mejor de su enfermedad, la talentosa profesora doña Marta Saborio de Solera, esposa del profesor don Jorge Luis Solera. Nos complacemos en saludarla cariñosamente, con los mejores deseos de que restablezca muy pronto.

Primera Comunión

En la Iglesia de San Pedro de Montes de Oca, recibió por primera vez, el Sagrado Pan de la Eucaristía, el jovencito Gastón Fournier Facio, hijo del Lic. don Fernando Fournier Acuña, Ex-Embajador de Costa en Washington, y de su encantadora señora esposa Virginia Facio de Fournier.

Finalmente sus maestras y compañeros de estudios de la Escuela Buaneventura Corrales pasaron a la residencia de los esposos Fournier-Facio en La Granja, donde se sirvió un café.

Reciba nuestras congratulaciones.

DE LA VIDA...

DUELOS Y CUMPLEAÑOS EN CASA AMIGA

"Sicut umbra dies nostris sunt super terram" (Nuestros días pasan sobre la tierra como una sombra. Job, Cap. XIII, v. 9).

Con afecto, dolor y cariño, para Fausto Ramírez Valido.

Las sentencias y bíblicas palabras del Gran Creador, como seguras y santas leyes nunca fallan y dejan de asistir a la cita del llamado, ya sean la dicha y la pena, por separado o juntas.

Ayer fueron aquéllos. Hoy es el buen amigo Fausto, el que por doble duelo sufre y llora. Puede que mañana, el misterioso y enigmático mañana, sean otros o fueren yo.

Esa es la infaltable Humanidad feliz o doliente, que Dios nos dice y manda que tenemos que vivir y dulcemente que aceptar.

Es la interminable cadena de gozos y de duelos, que el inescrutable Cielo a diario nos depara.

Hoy Fausto, al celebrar un

nuevo aniversario más en su útil y humanitaria vida, no puede con el regocijo de otras veces de su abierto espíritu, su sensitiva alma y noble corazón, reír y conmemorar en medio de los suyos, ya que acaba de reposar en el sueño eterno su entrañable hermano Ulises y aun frescas estas lágrimas rememora tristemente el saber que quien hace hoy cincuenta y dos años felizmente le trajo al mundo D^a Pacifica, dos días ha que se ha ido a acompañar a su hijo para descansar ambos en la dulce y tranquila pax del Señor y el más allá...

Para él y sus apreciables familias, en tan duros momentos, mi sincera compañía en sus aflicciones y enojos.

San José, 9 - 10 - 56.

DON VITO

SUS CATRES EN EL "CICLO CLUB". Tel. 2888

DR. ANTONIO JIMENEZ R.
OCULISTA

Oficina: 75 varas Sur Capilla Seminario.

Consulta: de 8 a 12 m. y de 2 a 4.30 p. m.

Teléfonos:

Oficina: 6144.

Habitación, Moravia: 341.

SUS CATRES EN EL "CICLO CLUB". Tel. 2888

Si sufre del

HIGADO

tome

Salud con
Hepasana



CLUB de LEONES

DE SAN JOSE



Tradicional Baile de Fantasía

PROXIMO SABADO 13 DE OCTUBRE EN EL CLUB UNION.

TRIO LOS TICOS - CONJUNTO RITMICO - ORQUESTA AMERICA
ORGANO ELECTRICO.

PREMIOS: para la mejor comparsa, la mejor pareja, los trajes más originales de mujer y hombre y para los mejores bailarines en pareja o en conjunto.

RESERVACION DE MESAS:

EL SABADO 13, DE LA UNA EN ADELANTE.

LOS TIQUETES ESTAN A LA VENTA EN LOS SIGUIENTES LUGARES:

Agencia de viajes ATA — Joyería Rose — Tienda Bettina de Holst — Casa Bettoni — Almacén Ladislao Hernández y Secretaría del Club de Leones.

DOÑA LALA



Bolica de Turno

TODO EL AÑO

FARMACIA LEDA

TELEFONO 4331

Servicio domingos y días feriados

GRAFICAS DEL JUEGO DE ESTRELLAS DE FUTBOL CELEBRADO EL MARTES EN EL ESTADIO NACIONAL



La Selección capitalina que logró imponerse por tres tantos a uno, estuvo integrada como aparece en la foto al comenzar el encuentro frente a la Selección Provincial: De pie de izquierda a derecha aparecen: Alfredo Piedra, Director Técnico, Alex Sánchez, Curro Roldán, Catato Cordero, Marvin Rodríguez, Alvarito Hernández, Hernán Alvarado. Al frente arrodillados en el mismo orden: William Carpio, Alvaro Murillo, Cuty Monge, Mardoqueo y Rubén Jiménez. Después actuaron por cambios Tullio Quirós y Saningo Soto. Se entendieron notablemente.



Con este once comenzó jugando la Selección Provincial en el Juego de las Estrellas. Estuvo formado por los siguientes jugadores (de pie de izquierda a derecha): Vivo Quesada, Eric Molina, German Guillén, Carlos Alvarado, Negro Esquivel y Edgar Quesada. Agachados: Cuca Herrera, Mario Muriello, Jun Ulloa, Macho Esquivel y Alexis Goñal. Después también jugaron por cambios Hernán Cabalcuto, Pellirajo Córdoba, y el Novato Soto. Jugaron muy bien el primer tiempo, pero cedieron mucho terreno en la etapa complementaria.



El marcador del partido de estrellas quedó inaugurado por Mardoqueo González en el primer tiempo, tirando desde corta distancia para vencer a Carlos Alvarado, que se vio imposibilitado de llegar a tiempo al balón debido a lo rápido de la jugada. El centro delantero recibió el perfecto pase de Alvaro Murillo y rápidamente lo combinó al lado derecho, para alojar el esférico en las mallas provinciales, abriendo el camino de la victoria.

URUGUAY Y UNIVERSIDAD COMIENZAN SU SERIE EL PROXIMO DOMINGO

En ella se define quién desciende y quién juega la promoción.



El próximo domingo a las diez de la mañana dará comienzo en el estadio capitalino, la serie de tres partidos ordenada por la Liga Mayor de Fútbol, entre los equipos Uruguay de Coronado y la Universidad Nacional.

Estos cuadros quedaron empatados en puntos en el penúltimo lugar de la clasificación de campeonato, sin saberse por ello la verdadera situación de ambos, pues uno debe descender y el otro someterse a la serie de promoción.

Por ese motivo se ordenaron los tres juegos señalándose como fechas los domingos 14, 21 y 28 de los corrientes en el estadio Nacional y designándose como árbitros para ellos a los señores Alvar Masis, Francisco Muñoz y Eduardo Vargas por su orden.

En caso de que uno de los equipos gane los dos primeros juegos, se cancela automáticamente el tercero por innecesaria.

Si al llegarse a la conclusión del tercer partido existe una situación de empate, se jugarán dos tiempos extras de quince minutos cada uno para resolverla. Si aún jugando estos subsiste el empate, entonces será el gol average el que venga a definir la situación.

En el caso poco probable de que el gol average sea exactamente igual entre los dos equipos, entonces se cobrarán tres penaltys en cada valla.

El equipo que pierda la serie descenderá junto con Moravia a la Primera B sin apelación posible.

El equipo que gane la serie tendrá todavía para mantenerse en primeras, que someterse a una prueba más, midiéndose con el campeón de segundas Guadalupe, en la llamada serie de promoción.

Pero por el momento se jugará esta serie extra campeonato de tres partidos entre celestes y uruguayos, que se cree será sumamente reñida.

Resulta difícil adivinar quién la gane, pues hay marcado equilibrio de fuerzas, habiendo hasta perdido valiosos jugadores ambos clubes en forma parecida.

Nos referimos a los valores universitarios Carlos Espeleta y Enano García, que se marcharon para los Estados Unidos.

Y también a Quico Chacón que se fue contratado para el Atlas de México y a Macho Rodríguez que está en Guatemala con el equipo del Banco de Costa Rica y que no podrá jugar el próximo domingo.

Comentarios al terminar la Serie Mundial

Comisionada Ford:
"Yo no hubiera podido resistir otro juego tan cerrado y reñido como el de ayer. Fue una gran serie para ambos equipos".

Yogi Berra:
Le pegué a dos buenas bolas rápidas, una alta y otra baja. Yo no sabía que había roto el récord de carreras empujadas establecido por Lou Gehring, hasta después de que terminó el desafío.

A. Harriman (Gobernador de Nueva York):
"Los yanquis comenzaron lentamente, pero finalizaron ganando".

J. Robinson:
Newcombe no se atoró, es que sencillamente no tiene suerte en los juegos importantes. Lanzó tan duro como jamás lo había hecho".

TRES FUTBOLISTAS TICOS EN NUEVA YORK



En esta foto exclusiva para LA REPUBLICA, tomada en la cancha de la Asociación Germánica de Nueva York, aparecen tres compatriotas que se encuentran actualmente en la gran ciudad de los rascacielos cumpliendo funciones de carácter deportivo. Son ellos de izquierda a derecha: Carlos Espeleta, Roberto Faith y Alfredo García. Los tres lucen la sweater del GALICIA F. C. en el que Espeleta y García son centro delantero y extremo izquierdo titular, respectivamente. Roberto Faith fue hasta poco antes de partir hacia los Estados Unidos, uno de nuestros más jóvenes y dinámicos dirigentes del fútbol mayor. Arrastrado por su entusiasmo se uniformó también para aparecer en esta foto, pues dicho sea de paso, es un buen jugador y nada tendría de raro que pudiera actuar en Nueva York con regularidad en las filas del Galicia dentro del próximo campeonato profesional.

Francisco Bermúdez y Eliécer Marín a la cabeza de la vuelta a Puerto Rico



Al entrar en el cuarto lugar en la segunda etapa de la prueba acumularon el mejor tiempo por equipos hasta el momento en la gran prueba internacional.— Ayer se corrió la tercera etapa entre Humacao y Ciudad Ponce de 160 kilómetros.— Francisco Bermúdez ocupa el segundo lugar de la clasificación individual con escasa diferencia del líder.

SAN JUAN, Pto. Rico, (Servicio Especial) — Se ha corrido la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Puerto Rico, con un recorrido total de 97 kilómetros entre la capital boricua y la población de Humacao, con fuerte lluvia durante todo el trayecto, lo que vino a ser una bendición para los rutereros visitantes, ya que en la primera etapa el calor fue sofocante.

Ganó la etapa Emile Bolus de la isla de Guadalupe, con un tiempo de 2 horas, cincuenta minutos y cinco segundos.

La clasificación de los cinco primeros corredores que entraron a la meta fueron:

1º Emile Bolus (Guadalupe), 2-50-5.

2º Dennis Bordelais (Guadalupe) 2-57-5. 2-52-5

3º Anibal Arroyo (Pto. Rico), 2-53-0.

4º Francisco Bermúdez (Costa Rica), 2-53-5.

4º Eliécer Marín (Costa Rica), 2-53-5.

Con este resultado marchan ahora por equipo a la cabeza los rutereros de Costa Rica, con un tiempo total de 12 horas, 32 minutos y 20 segundos, después de dos etapas cumplidas, seguidos por Guadalupe y en el tercer lugar Martinica.

Los primeros corredores extranjeros en retirarse han sido los tres de Trinidad, por inferioridad física y desperfectos en sus máquinas.

La clasificación individual de la carrera es la siguiente:

1º Dennis Bordelais (Guadalupe), 6-15-19.

2º Francisco Bermúdez (Costa Rica) 6-16-10.

3º Eliécer Marín (Costa Rica) 6-16-10.

4º Evaristo Samin (Martinica) 6-18-12.

5º Héctor Martínez (Puerto Rico) 6-16-33.

6º Louis Darvoy (Martinica), 6-21-46.

Nota: Ayer se corrió la tercera etapa entre Humacao y Ciudad Ponce, con un recorrido total de 160 kilómetros, sin que al cerrar la edición tengamos información alguna de nuestro correspondiente.

El día de hoy será de completo descanso en Ciudad Ponce.

Mañana se corre la cuarta etapa entre Ciudad Ponce y Mayaguez, distancia de 127 kilómetros en terreno casi siempre ascendente.

Seguiremos informando de la vuelta a Puerto Rico en la que nuestros compatriotas están compitiendo gallardamente.

LOS TROFEOS PARA EL TORNEO DE PESCA

Han sido clasificados los premios y trofeos para el Tercer Torneo Regional de la Pesca del Sábalo, que se llevará a cabo en Moín simultáneamente con la inauguración del famoso Albergue El Sábalo el 12 día de la Fiesta de la Raza a las 6 de la mañana.

He aquí los trofeos: Trofeo Holtermán and Pechtel para el Sábalo más pesado.

Trofeo Calcetines Luxor para el primer puesto de Sábalo en tensión - peso.

Trofeo Kola Garrón para el primer puesto en diversas especies.

Medalla Joyería Scriba & González para el primer puesto femenino.

Trofeo Reube, Rotschild Ltda. para el segundo puesto Sábalo más pesado.

Placa Clásica del Club Amateur de Pesca para el tercer puesto Sábalo más pesado.

Equipo de Caña y Carrete obsequiado por Gabriele y Rafael de la Peña para el Sábalo más

pesado en categoría que a ruego de pescadores limonenses se correrá para pescadores con cuerda de mano.

Premio del Balneario de Portete para segundo puesto en Diversas Especies.

En San José solo tenemos esta lista de premios ofrecidos, pero nos informan que han sido ofrecidos otros en Limón los que clasificarán en sesión del jueves en la noche de la Filial de Limón.

El tiempo de verano que está haciendo en Limón, la pista del aeropuerto, la carretera a Portete y muelle de Moín, las líneas de camiones y cazadoras hasta esos lugares, las facilidades de hospedaje, comidas y bebidas frescas, gasolina y aceite para motores, las comodidades del Albergue y los "avances" de Sábalo y Langostas han sido los atractivos por los que gran número de joesefinos se trasladarán desde el 11 al puerto del Atlántico. Mucho éxito y gozadera.

DEPO

A Cargo de
LUIS CARTIN P.

PORTES

Del Círculo de Periodistas
y Locutores Deportivos de
Costa Rica

GRAFICAS DEL JUEGO DE ESTRELLAS DE FUTBOL CELEBRADO EL MARTES EN EL ESTADIO NACIONAL



Los miembros del Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos, por cuya iniciativa pudo montarse por primera vez el Juego de Estrellas, los vemos aquí minutos antes de comenzar el partido, cumpliendo con detalles preliminares para la ceremonia de entrega de medalla recordativa del evento. Por altoparlantes se dan a conocer detalles del encuentro entre las dos poderosas selecciones provincial y capitalina. Aparecen de izquierda a derecha: Manuel Arévalo, Soto López, Luis Cartin, Oldemar Araya, Tito Sáenz, Juan R. Meoño, Luis A. Sánchez, German López, Oscar Montero, Fernando Naranjo y Paco Montalbán.



Así quedó concretado el gol del empate logrado finalizando el primer tiempo por la Selección Provincial cuando perdía por uno a cero. El rematador fue Mario Murillo, terminando una bonita y rápida combinación de toda la línea de ataque, sirviendo el balón en bandeja a Juan Ulloa para que el extremo derecho consiguiera el tanto. La tirada de Hernán Alvarado resultó inútil ante la precisión del tiro esguineado.



El capitán de la Selección Capitalina, Catato Cordero, recogió al finalizar el partido el precioso Trofeo KOLYNOS de manos de don Fernando Vargas, Agente de Ventas de la HOME PRODUCTS INTERNATIONAL, como premio a su triunfo obtenido frente a los seleccionados de las provincias. Le acompañan en la ceremonia Hernán Alvarado, Marvin Rodríguez y Rubén Jiménez. Fue el momento culminante del Juego de Estrellas de Fútbol que con el éxito obtenido el martes no cabe duda que se impondrá como un evento tradicional todos los años a partir de este.

DEPO

A Cargo de
LUIS CARTIN F.



RTES

Del Círculo de Periodistas
y Locutores Deportivos de
Costa Rica

LOS YANKEES GANARON LA SERIE MUNDIAL DE BEISBOL

Vapulearon a los Dodgers en el último juego nueve a cero para recuperar el gallardete.

NUEVA YORK 10 INS — Así sinato: esa es la única manera de describir lo que hicieron hoy los yanquis neoyorquinos en Ebbets Field en esta espléndida tarde soleada y fresca. Asesinaron a los campeones defensores los Dodgers del Brooklyn, con una anotación de 9 carreras por cero en el séptimo y último juego de una encantadora serie mundial donde se establecieron varios récords.

Le cayeron encima a Newcombe ganador de 27 juegos en la temporada con una venganza a si se hubiera trasladado todo a un ring de boxeo hubiera sido necesario que el árbitro parara la pelea.

En Johnny Cucks los yanquis presentaron un lanzador superior que sólo permitió tres indios cutibles para conseguir su lechada. Yogui Berra disparó dos tres endos jonrones contra Newcombe en los tres primeros innings empujando un hombre antes que él en cada ocasión. Elston Howard uno de los bateadores derechos que Casey Stengel envió hoy tomando un riesgo al parecer, frente a un lanzador derecho le bateó un jonrón al grandote y trágico Newcombe y lo sacó del box en la cuarta entrada enviándolo a la ducha bajo una lluvia de rechiflas. Continuando los yanquis continuaron el bombardeo contra Roger Craig lanzador de relevo, en el séptimo cuando Moose Scowron el segundo bateador derecho con quien se arriesgó Stengel disparó un jonrón con las bases llenas para romper un record de Serie Mundial y poner a los Mulos de Manhattan delante por 9 carreras el margen por el cual ganaron el desafío y la Serie.

Esta ha sido una serie mundial en la lengua de los fanáticos como un bocado que se saborea durante mucho tiempo.

Ocurrieron cosas notables en los seis primeros desafíos tales como la victoria de Sal Maglie en el juego de apertura la desbandada de los yanquis en el segundo los tres juegos consecuti-



YOGI BERRA

vos que ganaron los yanquis en el estadio —incluyendo un jonrón del veterano country Slaughter y el increíble lanzamiento perfecto de Don Larsen y el sexto desafío lleno de récords. En este último desafío, el Brooklyn empató la serie con la notable exhibición ofrecida por Clem Labine en diez entradas contra Bob Turley cuando dejó en blanco a los yanquis una por cero.

Las treinta y tres mil setecientas ochenta y tres personas que llenaron el Ebbets Field hoy aumentando a trescientas cuarenta y cinco mil novecientos tres la cantidad total de espectadores a la serie que significa una recaudación final de 2 millones 173 mil 754 dólares con 59 centavos, vinieron en busca de la emoción final.

Berra se encargó de proporcionar nársela a hora temprana.

Con Hank Bauer en bases resultó de un sencillo al comienzo de las hostilidades Newcombe se puso a trabajar duro y ponchó a Billy Martin y a Mantle como un hombre que está poseído de sí mismo.

Este era el día de nacer o morir para el grandote Don.

La estrella de los Dodgers, ha

bia sido sacado del box a palos de manera ignominiosa en segunda entrada del segundo desafío de lo cual se buscó un lío con un garagista que ahora le tiene puesto un pleito por lesiones.

El hombre había dudado de su espíritu de combate y se lo dijo en su propia cara.

Entonces viene Berra al bate, el yanqui que le había bateado un jonrón con tres en bases para hacerlo del box en el segundo juego. Newcombe le pasó 2 strikes al pequeño y fuerte receptor de los yanquis.

El largo brazo del lanzador del Brooklyn dio varias vueltas y lanzó nuevamente la bola que salió hacia el home y la envió por encima de la cerca del jardín derecho a pocos pies del poste de foul.

Cuando Furillo bateó un sencillo a Cucks en el 8 para romper la horrenda sequía la felicitación que se ganó más bien parecía un grito sardónico que quería decir "ya es hora" más bien que "bravo". No pasó de la primera base con dos outs en el noveno Snyder bateó su segundo sencillo un toletazo que por poco le da en la cabeza a Cucks.

Pero Johnny recobró su com postura y ponchó a Robinson un final que encuadró perfectamente en su magistral exhibición. Sólo permitió cinco bolas que llegaron de fly a los jardines, y dos de esos flaycitos fueron fáciles para el jardinero izquierdo de los yanquis. Berra que jugó la serie bajo la pena de haber sabido que a su madre le habían amputado una pierna en un hospital de San Luis fue el líder al bate de la serie con un promedio de punto 400. Sus diez carreras empujadas ocho de ellas contra Newcombe rompió el record de Lou Gehring impuesto en 1928. Los doce jonrones de los yanquis fue otro record reemplazando el de los mismos yanquis en 1952. Y como final la caída de los Dodgers será recordada por la gran demostración dada por los lanzadores yanquis.

El Brooklyn anotó sólo 1 carrera en los últimos tres desafíos una sola carrera en 28 entradas. El Brooklyn sale mañana para Japón y debe presumirse que se deben contentar de alejarse de estas costas.

16 SERIES MUNDIALES HAN GANADO LOS FABULOSOS YANKEES

NUEVA YORK 10 INS — Los Yanquis de Nueva York ganaron hoy su décima séptima Serie Mundial mediante otra brillante actuación de uno de sus pitchers y una serie de jonrones que aplastó a los Dodgers de Brooklyn 9 carreras por cero. Yogui Berra conectó dos jonrones. 1 Bill Skowron y otro Elston Howard que produjeron todas las carreras yanquis para establecer nueva marca de cuadrangulares en un partido de Serie Mundial.

Los Yanquis también aumentaron a doce la producción de jonrones logrados durante la serie, colapsando por dos la marca anterior. Los cuadrangulares de Berra, conectados al pitcher perdedor Don Newcombe en la primera y tercera entrada, cada vez con un hombre en base le proporcionaron al catecher Yankee diez carreras empujadas superó con ello una marca fijada para Series Mundiales que había realizado el difunto Lou Gehring.

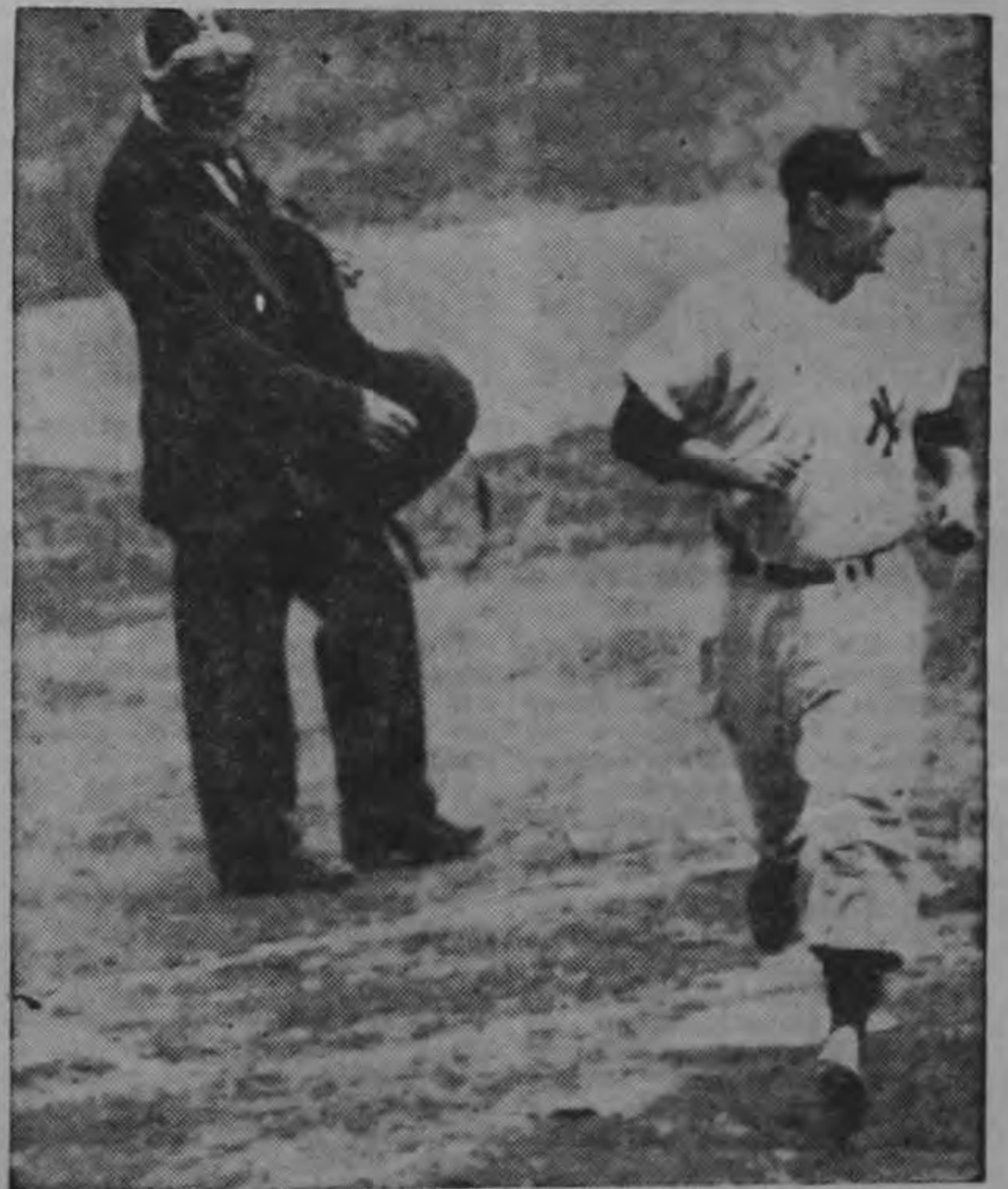
Taquilla del último juego

N. YORK, 10. INS. — Resultado financiero del séptimo juego: Concurrencia pagada: 33.782. Entrada neta: 223.828.89 (\$). Participación del Comisionado: 33.574.00 (\$). Participación de los equipos y las Ligas: 190.254.48 (\$).

GRAFICAS DE LA SERIE MUNDIAL



Jackie Robinson de los Dodgers deslizándose en la segunda base mientras Billy Martin recibe el tiro de McDougald demasiado tarde mientras Hodges (izquierda) que bateó un sencillo corre a primera. Esta escena del tercer juego de la Serie Mundial en el Yankee Stadium en Nueva York. El impire en segunda base es Babe Pinelli. Los Yankees ganaron el tercer juego de la serie 5 a 3.—(INP).



La primera base de los Yankees Joe Collins anota la primera carrera del cuarto juego de la Serie Mundial al batear Yogi Berra de hit sobre segunda base en el primer inning del juego en Yankee Stadium. Contempla la anotación el receptor de los Dodgers el Umpire Napp. Los Yankees ganaron 6 x 2. (INP)



Jimm Gilliam de los Dodgers, que obtuvo una base por bolas, aparece en el momento de ser puesto out en segunda base al intentar el robo de bases en la primera entrada del cuarto juego de la Serie Mundial en Yankee Stadium, Nueva York. Gil McDougald de los Yankees recibe el tiro del receptor Yogi Berra para poner out a Gilliam. Los Yankees ganaron 6 x 2.—(INP).

HOY LLEGA CUBA



Está anunciada la llegada para hoy al país, de la poderosa Selección Cubana de Beisbol Amateur, actual Campeón del Caribe, título que obtuvo al imponerse en reciente serie celebrada con Puerto Rico en La Habana.

Los cubanos llegan dispuestos a conquistar el título continental, midiendo con la Selección de Costa Rica, Campeón Regional Centroamericano-Panamá.

Serán recibidos por representantes del Comité Organizador de la Federación de Beisbol, periodistas, locutores y fotógrafos, en el Aeropuerto Internacional de El-Coco.

Es posible que en horas de la tarde efectúen un ligero entrenamiento para conocer el diamante del Parque Escarré y quedarán listos para el juego inaugural anunciado para mañana a las diez de la mañana.

La llegada del trabuco cubano vendrá a poner la nota de expectación en el ambiente deportivo nacional, pues aunque se reconoce su poderío se cree que nuestros peloteros con el mismo entusiasmo con que actuaron en el regional, les pueden ofrecer una brillante resistencia.

Aquí presentamos a uno de los más brillantes jugadores del gran equipo que llega hoy a nuestro país.

Se trata de Alfredo López, figura estelarísima del beisbol amateur de su país en donde se le considera como el mejor pelotero del momento en esa categoría.

AVISOS ECONOMICOS

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra, por 1 publicación
 ₡ 1.50 palabra, por publicación mensual.
 ₡ 0.20 palabra, 3 publicaciones

**UNA MAYOR CIRCULACION
 LE GARANTIZA UN MEJOR
 RESULTADO**

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación
 ₡ 1.50 por publicación mensual.
 ₡ 0.20 palabra, 3 publicaciones

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS

₡ 2.50 la Palabra por Publicación Mensual

VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE. Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 725. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

VARIOS



DE VENTA EN TODAS PARTES

Ladrillos Pilas
 Bloques Basas



TUBOS DE CONCRETO FABRICA HERRERA

Depósito en Cinco Esquinas
 Teléfono 5285. Apartado 1153

LAVATORIOS USADOS de hierro esmaltado líquido a ₡ 35.00
 Ricardo Sauma. Tel. 3368.

ATENCION



REPARACION DE CALZADO.
 Sistema moderno. Servicio a domicilio. Costado Oeste Logia Masónica. Teléfono 7125.

USAS TAMBIEN merecen ser esmaltadas con

Danalak

El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

OPTICA TRENAN



VEA-MAS-POR-MENOS-DINERO

(Detrás Iglesia La Merced)
 Repuestos para ANTEOJOS
 MAZONES estilo moderno.

SI SUS LIBROS de contabilidad están atrasados, me comprometo a ponerlos al día, asimismo trabajo por horas en la ciudad o fuera de ella. Garantía y responsabilidad, escribir a Contador Mercantil. Apartado N° 4505, San José.

SI UD. ESTUDIA INGLES por correspondencia, y desea avanzar en su estudio por medio de práctica, comuníquese con J. Luis Burgos M., Teléfono 1011 o escriba Apartado 2130, San José.

ABONOS



ABONOS SUPERIOR Ltda. SURTIDO COMPLETO de ABONOS, Elementos Menores, Insecticidas, Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629. TELEFONO: 728 calle 5ª av. 10

PROPIEDADES

VENGA A HEREDIA y vamos a donde el Notario para que le sea otorgada su correspondiente escritura. Es muy difícil que así no sea por la situación en que están los lotes de terreno que le ofrezco para que construya su casa, taller o industria, el precio y sus facilidades de pago. Antonio Jiménez L. Teléfono N° 283.

VENDO, CAMBIO O ALQUILO quinta carretera a Escazú; casa bella y confortable, ½ manzana jardín y árboles frutales. Detalles al Rural 45-B o 6376.

LOTES

EN LOS YORES a 125 varas de la carretera.

A 100 varas del PASEO COLON

NACIONES UNIDAS donde está el nuevo seminario.

Recta GUADALUPE - MORAVIA

BARRIO CORDOBA

SAN RAFAEL DE ESCAZU

Y EN EL HISPANO
 Con facilidades de pago le ofrece: Ricardo Sauma: Teléfono: 3368.

EL SECTOR METROPOLITANO

que tendrá la mejor y más abundante agua de cañería, es Guadalupe Golcochea; si Ud. tiene algún dinero y desea invertirlo con absoluta seguridad de doblarlo, compre terreno en nuestra moderna urbanización 200 varas al Sur de la Carretera Nacional, cerca de la Iglesia; con cinco mil presente y cien colones mensuales, adquiere su lote de diez varas de frente y le damos la oportunidad de que disponga de la Primera Hipoteca para un Banco. Hay lotes también con tres mil al contado. Llame al teléfono 2983 y lo llevamos sin compromiso a ver esta bellísima y valiosa Urbanización. Ofrecemos dos lotes en la Colonia del Sur a un kilómetro de plaza González Viquez, de seis varas de frente por 34, en cuatro mil quinientos cada uno; esta es una oportunidad para adquirir un pequeño lote plano urbanizado con poco dinero. — Vargas Solera & Cia. Ltda. Oficina 150 varas al Norte de la Botica Oriental

ALQUILERES

AVENIDA CENTRAL, al pie de Cuesta de Moras, se alquila local grande para oficinas o comercio, tiene casa de habitación adentro. OPORTUNIDAD. para informes casa contigua N° 1144.

LA ASOCIACION NACIONAL de ex-Combatientes necesita local adecuado para sesiones. Dirigirse al Apartado N° 4522 o al Tel. N° 2046.

Talleres



BATERIAS VARTA

Distribuidores Exclusivos:

Taller **HOLST HNOS.** Ltda. 150 varas Sur Salubridad Pública
 Teléfono J-4056 — Apartado 118

ECATRA LIMITADA

Para sus viajes



San José - Guanacaste - Managua. MODERNAS UNIDADES SUPER PULLMAN.

AUTOMOVILES



**AUTOS USADOS
 AUTOS USADOS
 BIEN REVISADOS
 BIEN REVISADOS
 GARANTIA MECANICA
 GARANTIA MECANICA**

—Desoto 1956
 —Chevrolet, 4 puertas .. 1955
 —Chevrolet, Bel-Air ... 1954
 —Dodge, pequeño 1953
 —Plymouth, part. 1952
 —Chrysler, part. 1951
 Verlos en Agencia Gonzalo Calderón E. Ltda.

**PIC-UPS USADOS
 CAMIONES USADOS
 JEEPS USADOS
 JEEPS USADOS**

—Land Rover, pick-up ... 1955
 —Chevrolet, 1½ ton. 1955
 —Fargo, 1½ ton. 1953
 —Chevrolet, ¾ ton. 1951
 —Chevrolet, 2½ ton. 1950
 —Fargo, 1½ ton. 1949

Verlos en Agencia Gonzalo Calderón E. Ltda.

**CAMIONES DODGE 1956
 CAMIONES DODGE 1956
 CAMIONES DODGE 1956**

LISTOS PARA ENTREGAR

—Pick-Ups Dodge ¾ ton.
 —Pick-ups Dodge 1½ ton.
 —Chasis Dodge 2 ton.
 —Chasis Dodge 2½ ton.
 —Chasis Dodge 3½ ton.
 —Chasis Dodge 6 ton.

ADEMAS

—Chasis Diesel para 80 y 100 quintales.
 Verlos en Agencia Gonzalo Calderón E. Ltda.

SE VENDE FORD 49, dos dueños, cuatro puertas, llantas blancas, dos repuestos, muy buen estado en cinco mil ochocientos colones. Teléfono: 4987.

PRODUCTOS DE CONCRETO LTDA. EN CARRETERA SAN Francisco Dos Ríos. Tubos todo diámetro. bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendida por ingenieros de experiencia Teléfono 1794.— Apartado 362.

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS ACCARREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162. Apartado 1793.

MAQUINARIAS

EMPRESA TRACTORES Jorge Mena. Teléfonos J-6641 2629.

SE NECESITA

PERSONA SERIA Y responsable ofrece sus servicios como chofer o cobrador de cuentas, de las doce meridiano en adelante. Referencias las necesarias. Informa González, Teléfono 2852.

SE NECESITA EMPLEADA para la cocina, 100 varas al Sur de la Pulpería la Flor de Otoyá Casa N° 1354.

SE NECESITA JOVENCITA para china y limpiar casa pequeña. Preferible de unos 15 a 17 años. Detalles casa situada 400 varas al Oeste antiguo Obelisco y 150 al Norte.

MECANICO COMPETENTE en reparación de automóviles. Presentarse 450 varas Norte Bar Azul o llamar Tel. J-2869.

NEGOCIOS

MOISES ALPIREZ GARAY tiene fuerte suma de dinero para colocar con garantía hipotecaria. Oficina Cuesta Moras. Teléfono 4171.

TELEFONOS DE URGENCIA

Cuerpo de Bomberos .. 5192
 Cruz Roja 2471
 Hospital San Juan de Dios 5820
 Dirección General de Detectives 2022
 Dirección General de Tránsito 3586
 Compañía Nacional de Fuerza y Luz 500

LA FOTO A. PACHECO LTDA. AVISA QUE DEBIDO A LA FALTA DE ESPACIO PROCEDERA A QUEMAR LAS FOTOS ENCARGADAS HASTA EL AÑO 1955 INCLUSIVE, QUE NO HAYAN SIDO RETIRADAS AL 15 DE OCTUBRE PROXIMO

AUDITOR: Titulado y autorizado se hace cargo de trabajos de Auditoría, Contabilidad y Cálculo. Apartado N° 4305. Teléfono — 6243.

CAMAS SOMIER; matrimonio — ₡ 135; de una persona. ₡ 85.00. Toda clase de muebles; puestos en su casa. Taller Nacho, — Desamparados.

DIVULGACION DEL JUZGADO TUTELAR DE MENORES

Deberes, derechos, obligaciones y sanciones en pro de la formación y defensa de los menores.

CODIGO DE POLICIA

Artículo 78.—Salvo que el hecho estuviere previsto y penado en el Código de la Infancia, serán castigados con arresto de dos a cien días o multa de cuatro a doscientos colones, o con ambas penas, según la gravedad de la infracción.

1.—El que ocultare a las investigaciones de la autoridad a un menor de edad, que hubiere huido de la potestad o guarda a que estaba legalmente sometido. La pena será de sesenta a ciento ochenta días de arresto, si el menor no tuviere doce años de edad.

2.—El que indujere a un menor de 16 años a que abandone la casa de sus padres o de los encargados de su persona.

3.—El que encontrando perdido o desamparado a un menor de doce años, no lo auxiliare como se prevé en el inciso 2º del artículo 71.

4.—El que debiendo evitarlo como dueño o empresario, o como empleado o funcionario de policía, admitiere la entrada de un menor de 16 años en una casa de prostitución o en otro sitio de inmoralidad, o permitiere la entrada de un menor de edad en un establecimiento de juego prohibido.

5.—El que diere bebidas alcohólicas a un menor de 12 años, o el que en establecimientos públicos vendiere o sirviere esas bebidas, o permitiere la permanencia en dichos lugares, a menores de 16 años, o el que ocasionare mal-

iciosamente su embriaguez en cualquier lugar.

6.—El que vendiere, confiare o dejare al alcance de la mano de un menor de 16 años, arma peligrosa, materia explosiva o sustancia venenosa.

7.—La mujer que conociendo que está atacada de enfermedad contagiosa, se colocare como nodriza, o que estando ya en el servicio no manifestare haberla contratado a pesar de saberlo, salvo que el hecho constituya delito o cuasidelito.

8.—(Derogado por el Código de Trabajo).

9.—La persona que teniendo a su cuidado un niño en las calles, plazas o paseos u otros lugares públicos, lo expusiere a cualquier peligro por imprudencia o descuido.

10.—Los padres de familia y los que legalmente hagan sus veces, que abandonaren a sus hijos o pupilos, exponiéndolos a la corrupción o no procurándoles la asistencia y educación necesarias.

11.—El padre de familia, tutor o guardador de menores, que castigare a éstos con crueldad, si el hecho no reviste otro carácter más grave.

12.—El que castigare a un niño inhumanamente, lo privare de agua o de alimentos, o le exigiere una labor superior a sus condiciones.

13.—El que teniendo a su cargo la crianza, educación o cuidado de un menor, lo entregare a un establecimiento público o a otra persona sin la anuencia de la que se lo hubiere confiado o de la autoridad en su defecto.

San José, 4 de Octubre de 1956.

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.

Comisión Nacional de Alcoholismo

50 MILLONES DE COLONES EN PRESTAMOS A PEQUEÑOS AGRICULTORES

INAUGURACION DEL XV CONGRESO DE LA ANDE TUVO LUGAR AYER EN EL TEATRO NACIONAL



EN EL CONGRESO DE LA ANDE QUE SE INAUGURO AYER EN EL TEATRO NACIONAL. En la gráfica aparecen con el Ministro de Educación Profesor Uladislao Gámez y el Presidente y Vice Presidente de la ANDE, Profesores María Cristina Rivera y Allen Pérez Claverri, cuando en compañía de otros distinguidos educadores, presidían la sesión inaugural de la ANDE que tuvo efecto ayer en el Teatro Nacional.

Ayer tuvo verificativo en esta capital la inauguración del XV Congreso de la ANDE. El acto tuvo lugar en el Teatro Nacional con una magnífica concurrencia.

En primer término la Orquesta Sinfónica Nacional interpretó el Himno Nacional. Seguidamente hicieron uso de la palabra los señores Allen Pérez y Alvaro Chacón Jinesta en su calidad de Vice Presidente y Fiscal de la A. N. D. E. respectivamente, para saludar a los asistentes y augurar un rotundo triunfo del Congreso.

HABLA LA PRESIDENTA DE LA ANDE

Seguidamente hizo uso de la palabra la señorita Cristina Rivera Araya, en su calidad de Presidenta de la ANDE. Se dirigió a sus compañeros, haciendo remembranzas del Congreso del año pasado. Reiteró su fe en el gremio e hizo hincapié en su solidaridad y espíritu de lucha. A hora —continúa manifestando la señorita Rivera— nuestros ideales de fe y decisión son más vigorosos que nunca. No se crea que nuestro grupo está aislado del resto del conglomerado pues nuestra asociación está pendiente constantemente de todos los problemas nacionales.

En nuestra agrupación —dice la señorita Rivera— se encuentran reunidos los maestros de todo el país y de todas las tendencias políticas sin que ello sea motivo de discordias de ninguna

especie. Hay organizada una Comisión Especial que trabaja intensamente por el bienestar del maestro, teniendo dicha Comisión a su cargo conseguir Plazas para los maestros desocupados, con seguir ascensos, traslados, y evitar conflictos de trabajo que se presenten. Terminó la señorita Rivera dando las gracias al Rector por haber asistido al acto.

INFORME DEL TESORERO

Informó el señor Tesorero de la magnífica situación financiera de esa organización, explicando que el año pasado hubo ingresos por la suma de ₡ 147.816.03; los egresos fueron de ₡ 116.415.13 habiendo en el haber la suma de ₡ 31.364.34.

PALABRAS DEL SR. MINISTRO DE EDUCACION

Seguidamente habló el señor Uladislao Gámez Ministro de Educación, quien manifestó que lo hacía en representación del señor Presidente quien por razones de su cargo no había podido asistir. Dijo el señor Gámez que sentía profunda pena al no ver ahí a compañeros de otrora, que hoy descansan en la Paz del Señor. A mi memoria viene el nombre de aquella gran educadora que en vida se llamó María Teresa Obregón de Dengo y a quien debemos una gran parte del esfuerzo realizado para la fundación de la ANDE. Conoció a doña Ma. Teresa en el año de 1912, cuando apenas contaba yo doce años

de edad; siempre fue la maestra ideal, siempre pronta a dar con sejo a quien lo necesitare, siempre buena y bondadosa. Cuando en el año 1928 murió su adorado esposo el recordado Profesor don Omar Dengo, quedó doña Teresa en una precaria situación económica porque don Omar, no poseía más capital que la luz de su espíritu; sin embargo doña María Teresa luchó con un estorbo sismo pocas veces visto, y así continuó educando a sus hijos o hoy son dignos representantes de ese hogar modelo. Cuando la patria la llamó a desempeñar un cargo público estubo presente para acudir a su llamado, desempeñándolo con sabiduría y dignidad.

UN MINUTO DE SILENCIO

Por acuerdo de la Mesa Directiva se procedió a guardar un minuto de silencio en memoria de los Profesores fallecidos, don Luis Dobles Segreda, doña Ma. Teresa Obregón de Dengo y don José Fabio Garnier.

LA ORQUESTA SINFONICA

Vale destacar la brillante actuación de la Orquesta Sinfónica Nacional que dirigida por el Compositor y Director de Orquesta Jesús Bonilla ejecutó maravillosamente algunas obras clásicas, así como música folklórica. Hay que hacer mención de que gran parte de la música ejecutada fueron creaciones del maestro Jesús Bonilla.

HABLA EL MINISTRO GAMEZ PARA "LA REPUBLICA"

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el señor Ministro de Educación quien nos manifestó lo siguiente:

Me siento plenamente optimista en cuanto a los resultados a que ha de llegar este XV Congreso de la ANDE. El espíritu de organización y la capacidad de trabajo de los miembros de dicha asociación hacen augurar que este evento será un completo triunfo.

En cuanto al Ministerio a mi cargo se refiere, estoy en la mejor disposición de ayudarlos en todo lo que me sea posible. Espero que se discuta y apruebe el nuevo escalafón de puestos en el Magisterio, para ponerlo inmediatamente en práctica. Hasta aquí las palabras del señor Gámez Solano.

PARA TERMINAR

Después de terminada la sesión inaugural se obsequió a los asistentes con un suculento almuerzo en la Escuela García Flamenco.

En su último Boletín el Departamento de Estudios Económicos del Banco Central de Costa Rica consigna interesante relación sobre las operaciones de las Juntas Rurales de Crédito hasta el 31 de julio pasado.

Operaciones de las Juntas Rurales

La asistencia financiera concedida por el Sistema Bancario Nacional al pequeño agricultor, alcanzó al 31 de julio pasado un total de ₡ 50.5 millones, lo que representa el 22 por ciento de los préstamos con que los bancos favorecieron la rama de la producción.

Las operaciones de las Juntas

Rurales de Crédito Agrícola del Banco Nacional llegaron en el mes de julio a ₡ 2.6 millones, con lo que el total del año subió a ₡ 23.1. En esa forma los saldos vivos de las colocaciones de esos organismos cerraron a fin de ese mes en ₡ 45.9 millones, anotando un aumento en el año de ₡ 9.7 o 27 por ciento. De ese saldo corresponden ₡ 25.6 millones o 56 por ciento a créditos a la agricultura, ₡ 193 o 42 por ciento a fomento ganadero y ₡ 0.9 a préstamos industriales, o sea el 2 por ciento. Las oficinas similares de los otros bancos, cuya operación comenzó recientemente, tenían colocado a la misma fecha un total de ₡ 4.7 millones.

Compatriota sindicalista se distingue en el Seminario Obrero de México

Al Seminario de Educación Obrera que se está celebrando actualmente en México patrocinado por CIOSL - ORIT con la asistencia de 60 dirigentes sindicales de América Latina, pueblos del Caribe, América del Norte, Europa, Asia y África; se encuentra representado a Costa Rica enviado por la CCT Rum Novarum, Salvador Moya Soto Secretario de Previsión Social y a la vez Sub-Secretario General de la Unión Musical Costarricense.

En la inauguración fue distinguido nuestro compatriota Moya

Soto, para llevar la palabra en representación de los asistentes de habla hispana al Seminario, manifestando: "que este es un evento de donde saldrán pautas para el movimiento sindical democrático y libre de todo el mundo". "Es tiempo —concluyó— de que fructifique la sangre vertida por los sindicalistas en sus luchas por la libertad".

Estamos seguros de las capacidades del señor Moya Soto y que ha de colocar muy en alto a nuestra patria y a los trabajadores los cuales representa.

FERIA DE CERDOS EN HEREDIA

	Ks	a	¢
1 Aurelio Villegas a Edgar Abarca	33		1 97
1 Venegas y Cia. a Alvaro Ugalde	213		2 75
1 Pedro Venegas a Gorgonio Monge	47		2 35
1 Juan Arrieta a Victor Rivera	118		2 60
1 Porfirio Moreira a José Bolaños	43		2 30
1 Venegas y Cia a Manuel Vargas	85		2 40
1 Arnoldo Vargas a Orlando Chinchilla	125		2 15
1 Edgar Bermúdez a Juan R. Villegas	69		2 55
1 José Vargas a Eliécer Araya	97		2 50
1 Venegas y Cia. a José Solís	41		2 35
1 Venegas y Cia a Albino Hernández	72		2 50
1 Venegas y Cia. a Ananías Rodríguez	53		2 60
1 Rafael Villalobos a Pedro Venegas	77		2 45
1 Rafael Villalobos a Pedro Venegas	67		2 45
1 José Vargas a Gonzalo Barquero	72		2 55
1 Oscar Campos a Gonzalo Barquero	81		2 50
1 Edgar Bermúdez a Retana Hermanos	80		2 30
1 Carlos L. Carvajal a Misael Venegas	215		2 60
1 Angel Villalobos a Juan R. Villegas	56		1 90
1 Juan R. Villegas a Marcial Mora	57		2 50
1 Venegas y Cia a Gorgonio Monge	47		2 30
1 Victorino Garro a Antonio Carballo	64		2 60
1 Alvaro Ugalde a Victor Rivera	89		2 35
1 Venegas y Cia. a Miguel Mora	38		2 35
1 Eugenio Madrigal a Gorgonio Monge	34		2 30
1 Venegas y Cia. a Antonio Carballo	66		2 50
1 Aurelio Villegas a Edgar Abarca	81		2 35
1 Tomás Zamora a Edgar Abarca	74		2 50
1 Arnoldo Vargas a Luis Valverde	56		2 30
1 Félix Argüello a Edgar Abarca	78		2 40
2 Asdrúbal Vargas a Luis Valverde	96		2 35
2 José Vargas a José F. Arguedas	201		2 68
2 Efraim Pérez a Neftalí Herrera	192		2 40
2 José Castro M. a Retana Hermanos	392		2 60
2 Rafael Monge Ch. a Marcial Morales	109		2 40
2 Venegas y Cia. a Fernando Rojas	160		2 60
2 Venegas y Cia. a Antonio Gómez	209		2 80
2 José Vargas a Gmo. Ocampo	172		2 70
2 Arnoldo Vargas a Retana Hermanos	196		2 80
2 Rafael Monge Ch. a Renelio Agüero	75		2 00
2 Julio Gómez a Noé Garita	418		2 20
2 Arnoldo Vargas a Andrés Vargas	92		2 25
2 Asdrúbal Vargas a Marco T. Abarca	153		2 50
2 Venegas y Cia a Salvador Mora	87		2 35
2 Venegas y Cia a Anibal Mora	94		2 35
2 Arnoldo Vargas a Domingo Campos	110		2 15
3 Víctor Salazar a Noé Garita	163		2 10
3 Arnulfo Chavarría a Misael Venegas	215		2 50
3 Sabino Corella a Rolando Rojas	193		P.
3 Venegas y Cia. a Virgilio Chaverri	210		2 60
3 Pedro Venegas a Roque Zúñiga	208		2 50
3 Rafael Monge C. a Porfirio Bolaños	151		1 90
3 Juan R. Villegas a Marcial Mora	118		2 00
4 Pedro Venegas a Marco T. Abarca	228		2 31
4 Noé Garita a Edgar Abarca	269		2 35
4 Angel Villalobos a Pedro Venegas	225		2 15
4 Víctor Salazar a Noé Garita	278		2 20
4 Angel Villalobos a Juan R. Villegas	179		1 90
4 Rafael Monge Ch. a Porfirio Bolaños	180		2 30
4 Venegas y Cia a Rafael Mora R.	165		2 05
4 Venegas y Cia a Victor Rivera	240		2 40
5 Eliécer Araya a Luis Arias	508		2 75
5 Porfirio Artavia a Humberto Segura	368		2 60
5 Juan F. Barquero a Humberto Segura	416		2 60
5 Angel Villalobos a Rolando Rojas	761		2 75
6 Arnoldo Vargas a Orlando Chinchilla	339		2 30
8 Manuel Rodríguez a Retana Hermanos	698		2 50
8 Venegas y Cia. a Virgilio Chaverri	604		2 60
9 Federico Arias a Misael Venegas	597		2 42
10 Pastor Hernández a Retana Hermanos	776		2 15
10 Arnoldo Vargas a Rafael Monge C.	656		2 35
12 Sabino Corella a Rolando Rojas	921		2 50
12 Venegas y Cia. a Elvira Luna	630		2 40
13 Carlos L. Carvajal a Misael Venegas	709		2 15
13 Elcío Viquez a Humberto Segura	1020		2 42
13 Rafael Garrote a Retana Hermanos	1226		2 50
13 Rafael González a Humberto Segura	1058		2 60
14 Víctor Salazar a Florencio Garita	1093		2 40
20 Walter Martínez a Retana Hermanos	1647		2 47
25 Edgar Bermúdez a Retana Hermanos	1512		2 21
28 Venegas y Cia a Retana Hermanos	2103		2 47
30 Sergio Córdoba a Rolando Rojas	1887		2 30
30 Venegas y Cia a Rolando Rojas	1828		2 40
2 Venegas y Cia a Eladio Méndez	226		2 50



AHORA

VALE LA PENA CAMBIAR POR

Imperial

LA CERVEZA DE MAYOR VENTA EN EL PAIS.
FABRICADA CIENTIFICAMENTE CON LAS MAS FINAS CALIDADES DE MALTA Y LUPULO, POR LA GRAN

CERVECERIA ORTEGA

Club deportivo se manifiesta en contra del proyecto de la Unión Musical Costarricense

Respaldo ampliamente una gestión del Instituto Costarricense de Turismo ante la Asamblea Legislativa, para que no se prohíba el uso de rockolas y aparatos similares, el club "Unión Deportiva de Oreamuno" le dirigió al Sr. Antonio Escarré, Director General de Deportes la siguiente importante comunicación, que se espera ha de ser apoyada decididamente por todos los clubes deportivos del país:

"Con el respeto y consideración que Ud. nos merece, hacemos la siguiente exposición, en vista del proyecto enviado a la Asamblea Legislativa por la Unión Musical Costarricense, cual es el de suprimir Rockolas y aparatos similares en sitios públicos. Considerando hasta donde pueda afectar a los Clubs Deportivos esa proyectada ley, queremos manifestar lo siguiente: 1° Ningún Club Deportivo de escasos ingresos, puede darse el lujo de mantener una orquesta para su servicio. 2° Tampoco puede contratarse una buena orquesta para que actúe con frecuencia, por los elevadísimos gastos que ocasiona, ya que cobran ₡ 140 por hora, tocando como mínimo cuatro horas, debiéndoseles pagar, además, los pasajes.

3° Contando con una Rockola, cada vez que se recibe la visita de otros equipos acompañados de sus simpatizantes, se les ofrece la oportunidad de pasar un rato de solaz y esparcimiento, con lo cual se fomenta el turismo nacional, como muy bien lo expuso el Instituto Costarricense de Turismo, en nota dirigida a la Asamblea Legislativa. 4° Para un Club Deportivo de pocas entradas, como el nuestro, que participa en campeonato nacional de terceras y mantiene otra división de canchas abiertas y que necesita contar con sumas capaces de mantener dichos equipos, la Rockola es una fuente de ingresos.

5° El Club Deportivo, como or-

ganización social, debe ofrecer a sus integrantes, jugadores y socios, un sitio ameno donde puedan pasar ratos de distracción, ya sea jugando en las diferentes mesas: ajedrez, tablero, etc., o bailando, y por lo expuesto anteriormente no podría ser con orquesta.

Dejando a la distinguida con-

sideración suya los puntos expuestos, sugerimos, con la atención de que es acreedor, se digne, en su condición de autoridad máxima del fútbol del país, hacer valer nuestros derechos ante la Asamblea Legislativa, ya que, estamos seguros, todos los Clubs Deportivos, en igualdad de circunstancias al nuestro, prestarán decididamente su apoyo".

Hoy siguen los éxitos de **Follies de Estrellas** en el **TEATRO CENTER CITY**

El espectáculo cumbre que ha llegado a San José. Pícan te, Picaresco, Desvelador. Como en París. — Prohibido para menores de 21 años.

₡ 5.00

Tandas de 7 y 9 p. m.



HOY

RAVENTOS
3 7 y 9 ₡ 2.00
Sterang Hayden en:

CASTA DE MALDITOS

LUX
A las 7 y 9 ₡ 1.50
Gina Loliobrigida en:

LA ROMANA

CAPITOLIO
A las 7 y 9 ₡ 1.50
Jack Hawkins en:

TIERRA DE LOS FARAONES
CinemaScope. Warnercolor

ADELA
A las 7 y 8.45 ₡ 1.25
Richard Denning en:

LA VENGANZA DEL PAYASO

CENTER CITY
A las 3 ₡ 1.25
CON QUIEN ANDAN NUESTRAS HIJAS
7 y 9 ₡ 5.00
FOLLIES DE ESTRELLAS
Prohibida para menores de 21 años.

KEITH
7 y 9 ₡ 1.00
Robert Mitchum en:

LA NOCHE DEL CAZADOR

GUADALUPE
A las 8 ₡ 1.50
Jennifer Jones en:
ANGUSTIA DE UN QUERER
CinemaScope Tecnicolor

H Detrás de la pantalla en **HOLLYWOOD**

por **HARRISON CARROLL**

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)

QUE MANERA DE CELEBRAR UN ANIVERSARIO!

HOLLYWOOD. — No habrá celebración del tercer aniversario de Lana Turner L. Bargkr. Lex entró al hospital la víspera, a fin de someterse a una intervención quirúrgica que corrija un defecto que le dejó la lesión que sufrió en el cuello durante la guerra de África.



La operación no fue muy seria, pero Lex quería salir de eso antes de comenzar su siguiente película. El cirujano señaló la fecha y resultó ser la del aniversario... Lana estuvo con él en el hospital todo el tiempo.

Esther Williams hizo sus números en el espectáculo Aquacade que presentó en Londres, con un tobillo enyesado. Se ponía un cubierto de plástico que se le metía para impedir que se le metiera el agua. Durante su temporada, que duró cinco semanas, hizo el espectáculo delante de más de 275.000 concurrentes.

OTRA VEZ "REBECA" Y JOAN FONTAINE

Red Steiger ya no tiene mucha prisa de encontrar casa. Se encontró con Ed set de "Un Bulto de Fisher en el de Alegria, en RKO. Y Eddie le ofreció que utilizara la casa que él y Debbie acababan de desocupar en las Palizadas del Pacífico, y cuyo contrato forzoso no termina sino hasta Noviembre.



A fin se alfió la tensión entre ellos y Mic-

key Rooney y su esposa Elaine están en mejores términos. Ella regresó de Idaho, donde estaba con sus padres, y se reunió con él en el hotel New Frontier, en Las Vegas.

Nostálgico de su casa, Tony Martin voló desde Londres nada más para venir a pasar cuatro días con Cyd Charise y con los niños. Después tuvo que volar de regreso, para terminar la parte que está filmando en la película "Jeanie", con Vera Ellen.

También Cyd está ocupada. Se está preparando a fin de estar en forma cuando tenga que filmar los bailes de "Medias de Seda".

Steve Forrest y su esposa han bautizado a su hijo con el nombre de Forrest... Pero no se alarmen ustedes, el niño no tendrá que ir por la vida llamándose Forrest Forrest, ya que el verdadero nombre de Steve es William Andrews.

Hablábamos de ahorrar dinero... El productor Carl Dudleys está filmando el 80 por ciento de las escenas de su película "El Arbol de la Fiebre" en una vieja mansión cerca de La Habana; paga por ella de renta un dólar a la semana. Pero eso sí, se ha comprometido a pintar todo el edificio... Joan Fontaine, que tiene poca costumbre de hacer presentaciones personales de propaganda de sus películas, lo hará ahora y para una producción vieja. Se trata de "Rebeca", la película que ganó para ella un Oscar de la Academia... Cuando Horace McMahon llegue a Hollywood para tomar parte en "El Delincuente Delicado", de Jerry Lewis, su esposa Louise Cambell se quedará en Connecticut. Los McMahon esperan su tercer hijo para Noviembre... Tienen ahora una hija de 8 años y un hijo de 2 años de edad... El administrador de un centro nocturno en Fresno, California, rechazó al fin el vestido de baño hecho con una piel de leopardo que usaba Gail Robbins en su número, "Demasiado sicalíptico para este pueblo" —dijo.

IMPRESA URBINI S.A.
CENTRAL CINEGRÁFICA PARA HOY

— HOY —
Jueves 11 de Octubre - 1956

PALACE
8, 7 y 9 ₡ 2.00

IDEAL
8 y 8 ₡ 1.50

COLON
8 3/4 - 8 1/2 ₡ 1.50

Estreno Inglés de gran categoría artística!
Alec Guinness, el celebrado cómico, en:
PADRE BROWN DETECTIVE

VARIEDADES
8, 7 y 9 ₡ 1.50
Rosita Quintana en:
3 MELODIAS DE AMOR

MODERNO
8, 7 y 9 ₡ 1.50
Marlon Brando en:
NIDO DE RATAS

LIBANO
7 y 9 ₡ 1.50
En CinemaScope!
EL VERDADERO SEXO FUERTE

COLISEO
8, 7 y 9 ₡ 2.00
Mickey Rooney, en:
FUEGO DE JUVENTUD

ARANJUEZ
8 ₡ 1.50
Cornel Wilde en:
GANGSTERS EN FUGA

CASTRO
7.30 ₡ 1.00
Grace Kelly en:
LA VENTANA INDISCRETA

RIO
A las 8 ₡ 1.25
Montgomery Clift, en:
LA HEREDERA

Mañana Viernes, Feriado!
"PROA AL SOL" - Jeff Chandler, en Vista Visión.

I. C. E.:

SUSPENSIONES DE SERVICIOS ELECTRICOS

AVISO A LOS ABONADOS DE LA CIUDAD DE CARTAGO

Nos permitimos informarles que se están efectuando sustanciales mejoras en nuestras líneas de distribución de esa ciudad, para dar un mejor servicio y estar en capacidad de distribuir eficientemente la energía adicional de la nueva planta hidroeléctrica de Birris, propiedad de la Compañía Agrícola Santiago S. A., próxima a entrar en operación. Mientras dure esa labor, que se prolongará hasta el mes de diciembre próximo se producirán suspensiones de servicios en los diversos sectores, las que procuraremos avisar oportunamente por la radio.

Esperamos que sabrán dispensar las múltiples molestias que estas suspensiones les ocasionarán y no dudamos les serán compensadas posteriormente con un servicio eléctrico más confiable y eficiente.

INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

11 de octubre de 1956.

SUPERMAN





Cartel contra la delincuencia juvenil



El problema de la delincuencia juvenil parece que no tiene fronteras nacionales como lo indica este cartel de la Rusia Soviética. Muestra a un jovencito malcriado mimado mientras yace en un sofá leyendo una versión rusa de un titulado libro cómico. Mientras la gran figura en primer término advierte: "No críe a sus hijos para ser calaveras".—(INP). F

MUERTOS Y HERIDOS POR BOMBAS LANZADAS POR TERRORISTAS



La multitud se reúne mientras se establece un cordón militar y de policía (arriba) después de un grave brote terrorista en Argelia. Varias personas resultaron muertas y unas 60 más heridas cuando se lanzaron bombas al interior de un café (abajo) que estaba lleno de clientes, cuando los rebeldes iniciaron su ataque. (INP)

Sobre muerte de Somoza Congreso de Nicaragua y la Asamblea de Costa Rica se cruzaron mensajes

En la sesión de ayer se conoció un mensaje que envió el Congreso nicaragüense en los siguientes términos:

Managua Nic. Oct. 5-56
 Honorable Señor Presidente del Poder Legislativo, San José, Costa Rica.
 Tenemos a honor comunicar a Ud. y por su digno medio Honorable representación ese país hermano, que Congreso Nacional Nicaragua, integrado representantes dos partidos políticos en ella, condenó por voto unánime el atentado de que fue víctima Excelentísimo Señor Presidente

General Somoza, al estimar ese crimen suceso nefando y desusado en nuestra historia política y por cuanto niega con la violencia el sistema democrático electoral que sustenta Continente Americano. Con muestras elevada consideración.

ULISES IRIAS
 Presidente.

LORENZO GUERRERO,
 Secretario

JAN JOSE MORALES
 Secretario

El mensaje fue contestado así:

10 octubre, 1956.—
 Excmo. Sr. Presidente del Congreso Nal. de Nicaragua, Managua, Nicaragua.

Tengo el honor de comunicarle que su atento mensaje de octubre cinco fue leído muy gustosamente en la sesión de hoy de la Asamblea Legislativa y se acordó darle respetuoso acuse de recibo.

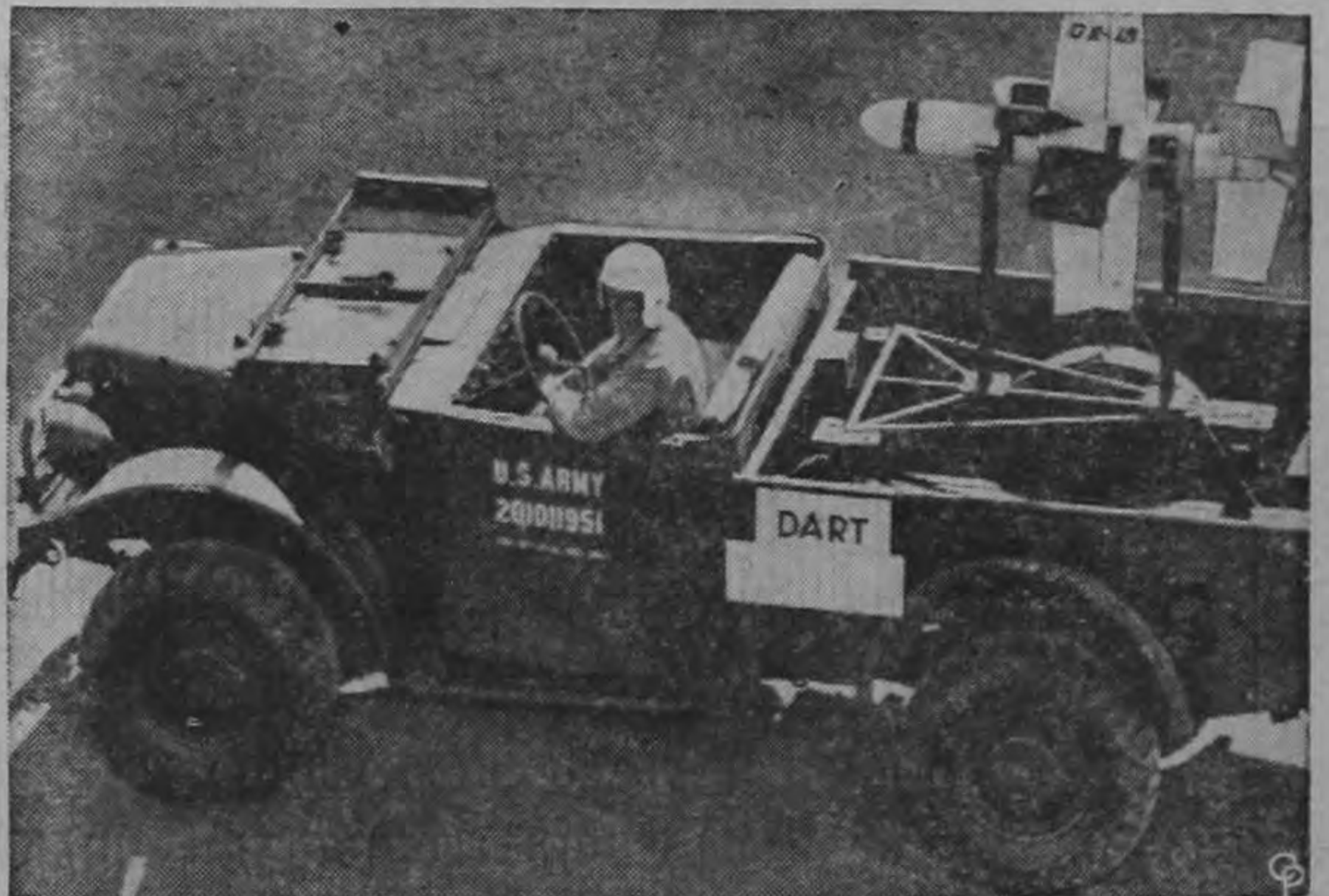
OTTO CORTES
 Presidente de la Asamblea Legislativa

ASESINADOS EN UNA EMBOSCADA



Los cadáveres de cinco israelíes llegan a Jerusalén en un camión después de haber sido asesinados en una emboscada en el desierto. Los hombres que eran obreros en una planta de potasa en Sodoma, regresaban del extremo meridional del Mar Muerto a Beerheva en un camión cuando encontraron un fuego cruzado de armas automáticas. Las balas venían de ambos lados del camino en un punto situado a 14 kilómetros dentro de la frontera israelí. Un segundo camión logró escapar.—(INP).

CAPAZ DE DESTRUIR UN TANQUE



Declarado capaz de destruir a un tanque con un solo disparo es el "Dart" que aparece en una demostración de las últimas armas en los terrenos de prueba de Aberdeen, Maryland. Tiene aproximadamente 5 pies de largo con una configuración caracterizada por las aletas del centro. El Dart es impulsado por un cohete que contiene un propelente sin humo.—(INP).—

LLOYD HABLA ANTE CONSEJO DE SEGURIDAD DE LA ONU



El Secretario del Exterior británico Selwyn Lloyd habla ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas al conocer este organismo de la disputa sobre el Canal de Suez. Lloyd presidió la moción anglo-francesa pidiendo al Consejo que reafirme la Convención sobre el Canal de Suez.—(INP).